LES MOULEES PROPLAN
PURINA
NICHERIE CHICOUTIMI
545-2473

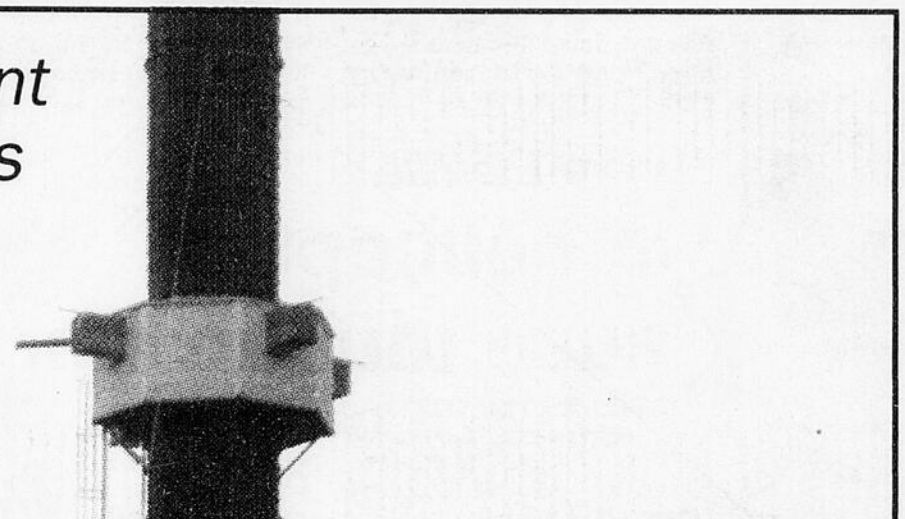
le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

19e année Nº 154 | Le mercredi 1er avril 1992 | 32 pages | 60¢ plus taxes

DENTISTE
Dr Daniel Blais
Chicoutimi
696-0355
Jonquière
542-9531
Laterrière
678-9002
Service jour et soir

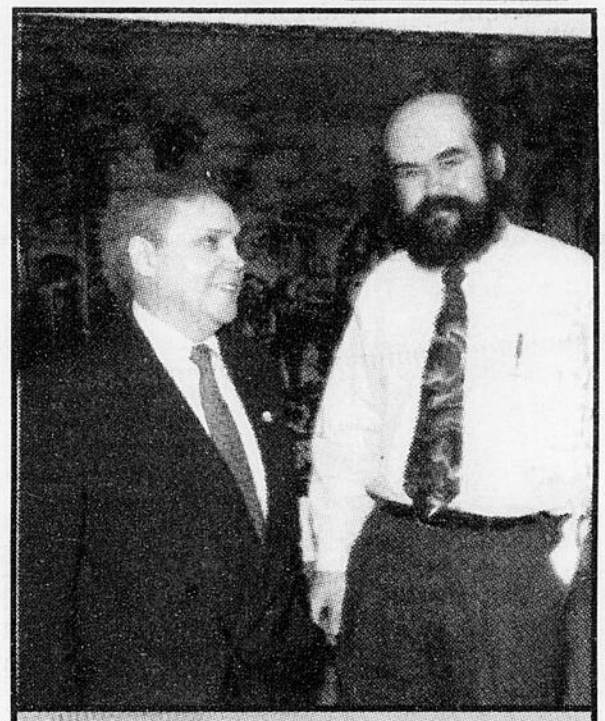
Démantèlement des épurateurs

Y a-t-il eu négligence?



(Photos Sylvain Dufour)

pages 3 et 4



Le cancer aussi peut être vaincu

page 6

Hockey

La grève inévitable

page 30

Kim Boulianne

Procès le 4 mai

page 2

Barrage sur l'Ashuapmushuan

Hydro-Québec aura un répit

page 4

AVRIL MOIS DE LA Pizza
8,99$ 12" garnie
+ 2 PEPSI 300 ml
PEPSI GRATUIT
Taxes, dépôt, livraison en sus
Pizzapro
CHICOUTIMI-NORD
135, rue David
543-3101
CHICOUTIMI
428, Ave. Ste-Anne
543-4485
ARVIDA
2736, De la Salle
548-9141

Kim Boulianne

Le procès s'amorcera le 4 mai à Roberval

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Le procès de Kim Boulianne, relativement au meurtre de Germaine Hébert-Gauthier de Roberval, s'amorcera, le 4 mai, au Palais de justice de Roberval.

Ce jeune homme (il aura 20 ans le 10 mai), qu'on surnomme «Carotte», fait face à une accusation de meurtre au deuxième degré en rapport avec la mort de cette dame de 54 ans survenue, le soir du 1er septembre 1990, à l'arrière de sa maison où elle avait été découverte sans vie par son fils.

On se souviendra que l'autopsie a révélé que la victime avait eu le cou lacéré, dans un mouvement de scie, par un petit couteau peu coupant. Elle avait dès lors succombé à une hémorragie aigüe causée par la perforation de la veine jugulaire droite du cou.

Le juge François Tremblay, de la Cour supérieure du Québec, a présidé, hier, la conférence préparatoire à ce procès aux Assises.

On y a discuté des points de droit qui devraient être soulevés, en l'absence des jurés, dès l'ouverture du procès, notamment en ce qui a trait à deux voir-dire à être soumis par la poursuite, représentée par Me Andrée Chouinard, attachée au bureau des substituts du procureur général à Roberval.

De son côté, Me Jean-Pierre Lévesque, le nouveau procureur de Boulianne, a annoncé son intention de déposer une requête à plusieurs volets en vertu de la Charte des droits et libertés de la personne.

Enfin, les parties ont laissé entendre au président du Tribunal que ce procès, qui ne touchera évidemment que cette affaire de meurtre, pourrait durer deux semaines environ. On consacrera d'abord trois jours à la discussion des divers points de droit et les jurés seront convoqués pour le 7 mai, date à laquelle on devrait procéder à l'audition des premiers témoins.

En ce qui a trait à l'autre accusation (tentative de meurtre sur Rolande Pilote), le procès devant juge et jurés se déroulera à une date ultérieure non encore déterminée.

Faits divers

DISPARUE - Une femme de 48 ans portée disparue depuis le 24 mars, Andrée Pedneault, fait l'objet d'un avis de recherche public de la part de la Sûreté municipale de Chicoutimi. La femme vue pour la dernière fois près des rives du Saguenay mesure 5 pieds et 7 pouces et pèse 109 livres. Elle a des yeux bruns-verts, les cheveux bruns grisonnants et un gros point foncé sur la joue droite. Au moment de sa disparition, elle portait un ensemble de ski gris bleuâtre, des bottes de cuir noires, un foulard gris et une tuque bleue. Tout renseignememnt concernant sa disparition peut être communiqué à l'enquêteur Guy Deschênes au numéro de téléphone 549-9441.

Directeur fraudeur

QUEBEC (PC) — L'ex-directeur adjoint de l'école La Chaumière, dans le quartier Neufchatel, à Québec, Magella Grenier, 52 ans, devra comparaitra en chambre criminelle, le 6 mai, pour répondre à trois accusations de détournement de fonds et de fraude totalisant plus de 50000$ aux dépens de la Commission scolaire Jeune Lorette.

L'ex-directeur, qui a été démis de ses fonctions, devait, entre autre tâches, s'occuper de la gestion des revenus et des dépenses de l'école La Chaumière.

Suivant le libellé des plaintes qui ont été déposées contre lui, il aurait détourné à son propre usage une somme de 1755$ provenant de «la petite caisse» de l'école, entre juin 1989 et juillet 1991.

On l'accuse également d'avoir, entre 1986 et 1991, transféré dans ses comptes de banque personnels des sommes totalisant 48460$ provenant de deux comptes bancaires de l'école La Chaumière.

Agression sexuelle

MONTREAL (PC) — Le docteur Claude Saint-Laurent a été cité à procès, hier, au palais de justice de Montréal, pour épondre de deux chefs d'accusation d'agression sexuelle à l'endroit de deux patientes.

Le psychiatre est soupçonné d'avoir abusé de patientes, âgées de 24 et 31 ans, dans la période s'échelonnant entre 1980 et 1991.

Il a cependant contesté, au terme de son enquête préliminaire, le processus judiciaire qui devait le conduire à l'étape de son procès.

Le juge Claire Barrette-Joncas a statué toutefois que le médecin devait subir son procès, selon le cours normal de la justice, procès qui aura lieu à Saint-Jérôme, le mois prochain.

Pas d'hésitation pour l'agent

CAMPBELL'S BAY (PC) — L'agent Nathalie Vallée, de la Sûreté du Québec, n'aurait pas hésité à tirer sur Jeffrey Fortin, si elle avait eu en main son revolver de calibre .38, car elle se sentait «menacée» par la hache que le jeune homme de Fort-Coulonge brandissait dans les airs.

Armée d'un fusil de calibre .12 au moment où Jeffrey Fortin se dirigeait vers elle, l'été dernier, la policière a préféré ne pas tirer de crainte que la rafale n'atteigne d'autres personnes innocentes.

«Mais j'étais prête à tirer lorsque, après un coup de semonce, M. Fortin menaçait l'agent Nicholas Saint-Martin de sa hache. L'agent Saint-Martin a finalement tiré avant moi», a déclaré la policière, hier, au palais de justice de Campbell's Bay, où a repris l'enquête du coroner Pierre Trahan visant à faire la lumière sur les circonstances entourant la mort de Jeffrey Fortin.

Rivière-Eternité

Un hélicoptère cause tout un émoi

RIVIERE-ETERNITE (SL) — L'atterrissage de fortune sur la route 170, près de Rivière-Eternité, d'un hélicoptère transportant une équipe de monteurs d'Hydro-Québec a mis en émoi la population du village.

Plusieurs personnes ébahies ont accouru sur le site pour constater de leurs propres yeux leur nouvel héliport routier que plusieurs soupçonnaient d'être un gros poisson d'avril.

L'appareil de type Astor 350, de la compagnie Vicking hélicoptère, amenait trois monteurs de lignes de transport vers une ligne de 350 kilowatts quand son pilote a constaté une défaillance technique.

Ce dernier a été en mesure de se poser sur la route sans blesser ses passagers ni faire subir de dommage majeur à l'appareil.

Des agents de la Sûreté du Québec ont bloqué la circulation pendant une trentaine de minutes pour placer l'hélicoptère sur une remorque qui a pris le chemin de l'atelier de réparation.

Hydro-Québec a émis un communiqué de presse plus tard en soirée pour indiquer qu'en enquête aura lieu pour déterminer les causes exactes de la défaillance.

Incendie à Montréal

MONTREAL (PC) — Un incendie ponctué d'une explosion a fait huit blessés hier à Montréal.

Le feu a ravagé un entrepôt d'une fabrique de parquet en bois franc, rue Crémazie.

Six pompiers ont été blessés aux mains et aux bras en combattant le sinistre, un employé a été incommodé par la fumée et un policier a été légèrement blessé.

L'incendie a provoqué un important embouteillage, l'édifice incendié étant situé en bordure de l'autoroute métropolitaine, à la hauteur de la rue Saint-Laurent.

Pas possible

Chasseur dans la boue

UNIONTOWN, Pennsylvanie (AP) — Un chasseur coincé dans la boue jusqu'à la taille a été libéré lundi après avoir passé plus de 20 heures d'attente à Uniontown, en Pennsylvanie.

George Zubeck, 39 ans, était parti reconnaître des terrains de chasse à la dinde lorsque le sol s'est soudain dérobé sous ses pieds. «Avant que je me rende compte de ce qui se passait, la boue m'arrivait aux genoux, puis aux cuisses et alors que peut-on faire? Si on essaye de se débattre on s'enfonce encore plus», a expliqué M. Zubeck la voix encore enrouée d'avoir crié à l'aide.

Le chasseur a été repéré par des bûcherons lundi matin et libéré deux heures et demi plus tard par les pompiers. Il a été transporté par hélicoptère à l'hôpital de Pittsburgh à 65 km de là où il a commencé par prendre une bonne douche. M. Zubeck souffre d'hypothermie mais son état n'inspire pas d'inquiétude.

M. Zubeck a expliqué qu'il avait passé ces 20 heures d'attente à parler tout seul, à se tortiller, à appeler au secours puis à dormir pendant à peu près huit heures. Il a promis à l'un de ses sauveteurs de ne plus chasser et de pratiquer le golf à la place mais il s'est ravisé depuis.

Météo

Min.: -3
Max.: 4

Une dépression sur les Grands Lacs se situera juste au sud de la province, ce soir. La neige sera mêlée de pluie en après-midi et s'étendra jusqu'à Trois-Rivières et l-Estrie en soirée. Un mélange de pluie et neige est encore prévu sur le sud du Québec, jeudi, alors que la dépression responsable sera sur l'extrême sud de la province.

Plus au nord, un mélange de nuages et de soleil avec des averses de neige dispersées pour aujourd'hui et demain.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque et Réserve faunique des Laurentides: Ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en après-midi. 40 de probabilité d'un peu de neige sur les secteurs au sud en soirée. Max de 2 à 4.

Jeudi: Un peu de neige. Min près de moins 3.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	25
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	22-23
Sports	26 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
5-6-5

A quatre chiffres:
1-7-9-9

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 08h45 (0m8) et haute à 14h10 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 21h10 (0m8) et haute à 02h30 (4m4).

LA BAIE — La marée sera basse à 07h45 (0m8) et haute à 14h00 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 20h05 (0m8) et haute à 02h15 (5m0).

Lever: 5h21
Coucher: 18h15

Journalistes: Saguenay ...**690-8800 (télécopieur 690-8805)** — Alma ... **668-4506 (télécopieur 662-8165)** — St-Félicien ... **679-3832**

Démantèlement des épurateurs

Négligence du MENVIQ et d'Alcan?

JONQUIERE (YB)- Le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA/FSSA) considère que le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) et Alcan ont fait preuve de négligence flagrante, au plan environnemental, en faisant enfouir sur le site de disposition des déchets solides (SDDS) du complexe Alcan de Jonquière, une quantité considérable de matériaux provenant du démantèlement des épurateurs (cheminées) contaminés par les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP). De plus, il n'aurait pas exercé la surveillance nécessaire pour empêcher que des individus utilisent une partie de ces matériaux (bois) pour ériger des infrastructures «en pleine nature»..

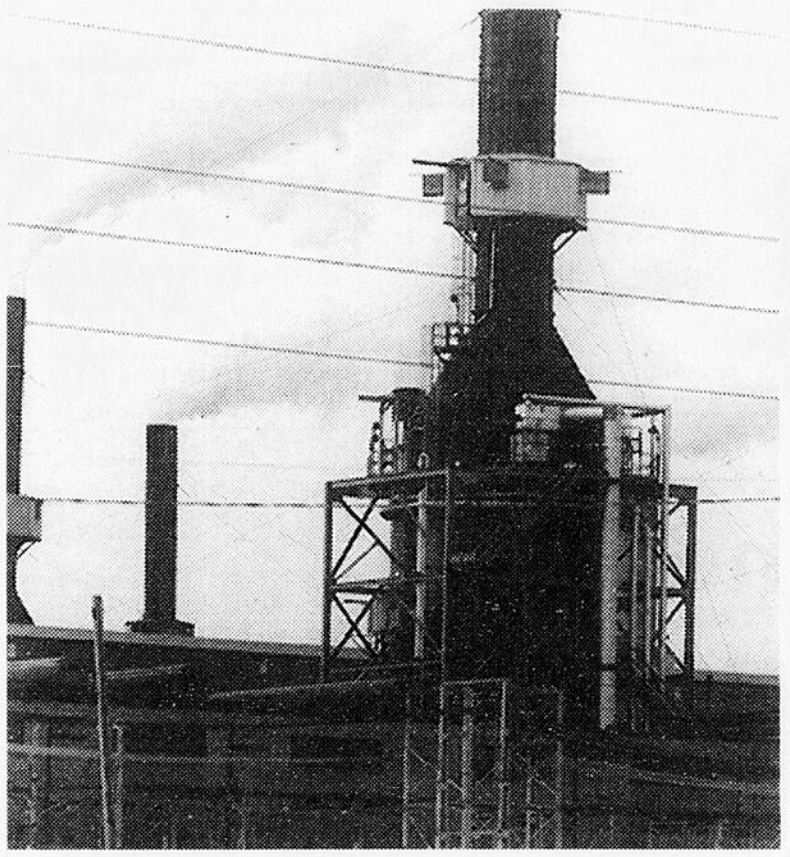
Yvon Bernier

Responsables pour la partie syndicale d'une partie des travaux de démantèlement de 22 épurateurs géants, de leurs conduits et du système de tuyauterie raccordés à des salles de cuves de type Söderberg et de type précuit, Denis Lepage et Marcel Tremblay expliquent que le protocole d'entente de l'opération, qui a duré de mai 1991 à novembre 1991, confiait les travaux à réaliser à des firmes de sous-traitance (Entreprises Verville et Fils, Sanivan, Godin, etc.) et comportait notamment la mise en copeaux des centaines de pièces de bois provenant de chacune des tours, leur transport chez Stone Consolidated de Ville de La Baie et le brûlage de ces mêmes copeaux.

Enfoui plutôt que détruit

«Il a été impossible de réduire le bois en menus morceaux dû aux pièces de métal qui s'y rattachaient, aussi le MENVIQ et Alcan ont pris vers le début des travaux la décision de faire enfouir par Entreprises Verville et Fils le matériel démantelé, soit l'équivalent du chargement d'une bonne trentaine de camions-remorques sur la propriété (dépotoir) de la compagnie Alcan, situé à proximité du secteur de St-Jean Eudes. Il était convenu que ces déchets dangereux devaient être détruits mais l'on a changé subitement d'idée.»

MM. Lepage et Tremblay ajoutent que la surveillance de ces déchets dangereux sur les lieux où l'on en a disposé laissait à désirer, puisque des individus des environs se sont rendus à ce «dépotoir» pour récupérer des pièces de bois qui avaient été lavées auparavant sous jets à pression mais qui devaient être encore contaminées. Ils ajoutent par ailleurs que le 18 novembre 1991, ils ont vu de leurs yeux des pièces de bois sagement alignés dans un containeur portant le numéro 81, soit un chargement qui n'a jamais été acheminé au site prévu et qui est disparu par la suite «dans les limbes».



EPURATEUR — Une vingtaine d'épurateurs de ce type, mesurant quelque 160 pieds de hauteur, ont été démantelés. Les représentants du SNEAA accuse Alcan et le MENVIQ d'avoir fait preuve de négligence.

«Certaines journées il s'écoulait plusieurs heures avant que le bélier remblaie les tranchées remplies du matériel à enfouir et en quelques autres occasions des bouts de bois de 4" X 10' ou de 4' X 12' dépassaient du sol. Bouts de bois que des gens de St-Jean-Eudes ou d'ailleurs ont joyeusement chapardé.»

Président du SNEAA/FSSA, Donat Lévesque souligne que la compagnie se pète les bretelles en clamant qu'elle investit des millions pour relever le «défi environnemental», qu'elle fait valoir qu'elle se devait de confier principalement à des spécialistes, encadrés par des normes environnementales sévères, le démantèlement des épurateurs qui est, semble-t-il, une opération à hauts risques au plan du démantèlement, du transport et du traitement de déchets dangereux (HAP).

«Cette même compagnie avec la bénédiction du MENVIQ se contente d'enfouir et semble ignorer qu'une partie des déchets dangereux sont en pleine nature.»

Où est le chargement

Les porte-parole syndicaux soutiennent par ailleurs que vers la fin de l'automne dernier un camion muni d'une longue plate-forme a transporté un plein chargement de bois provenant des épurateurs jusqu'aux abords du lac Rouvray, à quelque 60 kilomètres au nord de la Zone d'exploitation contrôlée (ZEC) Onatchiway.

Ils ajoutent qu'une quantité de matériau similaire a été transporté au nord est du lac Verville, situé au sud de la même ZEC, et qu'à leur avis «d'autres chargements de bois ont été sorti illégalement du complexe Alcan de Jonquière pour y être acheminés vers des destinations inconnus.»

Pourqui n'avoir pas signalé avant les faits reprochés? «Il nous a fallu vérifier plusieurs éléments avant de dénoncer cette très curieuse façon de faire les choses, au plan environnemental», avance le président Donat Lévesque.

Selon Guy Ménard

Le démantèlement s'est bien déroulé

JONQUIERE (YB)- Le chef de l'information à la direction des affaires publiques au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour Alcan, Guy Ménard soutient que pour l'essentiel l'opération démantèlement des 22 épurateurs s'est bien déroulée et que «tout ce qui était humainement possible de faire a été fait.»

«Environ 10 000 des quelque 12 000 tonnes métriques de matériaux à disposer l'ont été selon ce qui avait été prévu et il n'y avait guère d'autres solutions que l'enfouissement concernant les quelque 2000 tonnes métriques de bois provenant des épurateurs», indique-t-il.

Le porte-parole d'Alcan admet qu'il est possible que des bouts de bois aient été chapardés par des gens qui fréquentent les dépotoirs, mais qu'Alcan qui est sur sa propriété ne peut tout de même pas poster des surveillants en permanence pour empêcher ce type de délit courant.

Le même porte-parole assure d'autre part qu'aucun des sous-traitants qui ont participé à l'opération «démantèlement» n'a sorti illégalement de matériaux du complexe de Jonquière. «Un sous-traitant a sorti du bois du complexe de Jonquière mais il l'a acheté à la cour de récupération comme cela se fait quelquefois. Ce matériel faisait partie d'un surplus de bois accumulé lors de la construction des épurateurs, il y a quelques années. A la suite de la plainte d'un citoyen notre service de sécurité a fait récemment enquête sur certaines allégations mais il appert qu'elles sont sans fondement.»

«Ca a glissé »

Joint à Montréal, le directeur des opérations du ministère de l'Environnement du Québec, Pierre Térault souligne qu'un changement de procédures relatif au démantèlement des épurateurs du complexe Alcan de Jonquière a dû être fait vu les contraintes relatives à la mise en copeaux des matériaux en bois et leur brûlage dans des chaudières de la Stone Consolidated de Ville de La Baie. M. Térault reconnaît que la première procédure prévue dans l'entente intervenue entre les intervenants concernés aurait été la plus adéquate car elle permettait de traiter des déchets dangereux en les détruisant plutôt qu'en les enfouissant après lavage intensif. «Ca a glissé en cours de route.»

Il avance que pour obtenir le permis d'autorisation du MENVIQ en regard de l'opération démantèlement, des professionnels d'Alcan ont fourni au ministère des tests relatifs au lavage (jet sous pression) des matériaux à traiter et devant permettre de décontaminer les épurateurs et équipements connexes. «Notre ministère n'a cependant pas effectué de contre-expertise à ces tests comme cela arrive quelquefois, faute de ressources humaines disponibles.»

Pierre Térault admet également sans détour que les inspecteurs du bureau régional du MENVIQ au Saguenay-Lac-Saint-Jean ne se sont pas rendus sur le site de disposition des déchets solides d'Alcan (SDDS) pour y surveiller les travaux d'enfouissement qui y ont été faits dans le cadre des travaux à exécuter.

Le même porte-parole signale par ailleurs que la compagnie devait assurer un suivi en produisant les résultats de tests de lixiviation relatifs au mode de disposition des déchets, mais que ces résultats ne sont pas encore parvenus au ministère.

Pierre Térault précise enfin que le dossier aurait pu être un dossier mieux réglé si la compagnie avait été en mesure de récupérer tous les matériaux sans exception aucune (bois, acier, et poussières). «Environ 2500 tonnes métriques d'acier ont été récupérés, et 2850 tonnes métriques de poussière et dépots ont été incorporés dans le système, mais il y aurait pu y avoir une autre manière que ce moyen (enfouissement) pour récupérer ou recycler 2000 tonnes métriques de bois», mentionne-t-il en substance.

Autre texte en page 4

Selon Jean-Noël Verville

Deux chargements ont disparu du site

CHICOUTIMI (YB)— Le président de Entreprises Verville et Fils, Jean-Noël Verville, soutient que son entreprise n'a jamais délesté Alcan de quelque matériaux que ce soit.

En réponse aux allégations formulées récemment par le SNEAA/FSSA à l'effet que des pièces de bois provenant du démantèlement des épurateurs du complexe Jonquière auraient été utilisées pour l'éventuelle construction d'un chalet aux abords du lac Rouvray, le président avance qu'il a effectivement déjà sorti du matériel de chez Alcan, mais que celui-ci avait été acheté au centre de récupération de cette compagnie en 1989, dûment payé à Valentino Torresan, et transporté au lac Rouvray en 1990. «En 1991, pas un seul morceau de bois n'a été acheminé en ce lieu», soutient-il.

Le président ajoute que récemment des agents de la sécurité d'Alcan l'ont questionné et se sont même rendus sur le site de la ZEC Onatchiway, mais que ceux-ci sont repartis semble-t-il, satisfaits des explications fournies.

Le bélier ou les «rats»

Bien au fait de l'opération démantèlement des épurateurs à laquelle Entreprises Verville & Fils a participé de mai 1991 à novembre 1992, Jean-Noël Verville dit avoir lui aussi constaté la «disparition sur le site de disposition de déchets solides d'Alcan de piles de bois provenant des épurateurs». Il explique que l'équivalent de deux chargements de bois qui ont disparu vers la mi-juin 1991 résultent probablement du fait que le bélier mécanique a «enterré quelques piles de bois à un endroit quelconque du site deux ou trois jours après que les camions d'Entreprises Verville y aient transporté le matériel à enfouir. Il est possible également que des «rats de dump» aient fait main basse sur une partie du bois.»

Répondant par ailleurs aux allégations portant sur l'utilisation de pièces de bois provenant des épurateurs démantelées au complexe Jonquière et ayant servi de base à l'annexe du chalet de son neveu sur le lac Verville, Jean-Noël Verville précise que le matériel utilisé provient d'un ancien quai démoli par Entreprises Verville et Fils et que cela n'a donc rien à voir avec les épurateurs.

Ashuapmushuan

La demande est moins pressante

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — La décision des Américains (NYPA-New York), de laisser tomber un contrat d'achat d'électricité de 1000 mégawatts d'Hydro-Québec fait en sorte que les 778 mégawatts de l'Ashuapmushuan seront requis en l'an 2005 seulement.

La directrice de cabinet de la ministre de l'Energie et des Ressources Lise Bacon, Marie-Josée Nadeau, a indiqué au Quotidien, hier, que les nouveaux scénarios repoussaient le projet Ashuapmushuan en 2005 contrairement à 2003, selon les scénarios de février 1992.

«Selon ce que nous savons en ce moment, l'an 2005 reste une date possible. La date de 2003 tenait compte du contrat de vente de 1000 mégawatts», souligne Marie-Josée Nadeau. Tout comme le gestionnaire du projet Ashuapmushuan, Gaston Bolduc, Mme Nadeau rappelle qu'Hydro-Québec prépare en ce moment les nouveaux scénarios qui guideront le prochain plan de développement de la société d'Etat.

La directrice de cabinet de la ministre admet que la société d'Etat doit évaluer un certain nombre de scénarios tenant compte de différents facteurs comme la situation de l'économie qui a un impact direct sur la variation de la demande en électricité. Dans le cas de l'Ashuapmushuan, c'est la seconde fois qu'Hydro-Québec doit modifier ses plans en raison du comportement de l'économie.

L'abandon du projet, en 1982-1983, avait été justifié par une évaluation à la baisse des besoins en électricité. Lors de l'annonce du projet en 1989, Hydro-Québec évaluait les besoins en fonction d'un «scénario fort», directement relié à une croissance économique qui s'est écroulée depuis.

Les nouvelles modifications au scénario ne signifient pas pour autant qu'Hydro-Québec suspendra son processus de consultation publique qu'elle mène en ce moment dans la région: «Cet aspect n'a pas été évalué», a affirmé Marie-Josée Nadeau.

Sur le plan technique, dans le meilleur des scénarios, Hydro-Québec pourrait aménager la rivière Ashuapmushuan pour l'an 2003. Cette évaluation, faite par le gestionnaire du projet, Gaston Bolduc, ne tient pas compte des éventuelles contestations du projet devant les tribunaux par les opposants ou les autochtones.

Hydro-Québec doit dévoiler, en mai ou juin, les résultats de la consultation publique de la première phase de l'avant projet de l'Ashuapmushuan. C'est également à ce moment qu'Hydro-Québec doit décider si la deuxième phase sera entreprise.

MOIS — Les élèves de l'école Saint-Alphonse de La Baie, à l'instar des écoles primaires du secteur, ont profité hier d'une activité pour les sensibiliser à l'importance de bien déjeuner. Reine Boivin et Françoise Girard, du CLSC du fjord, ainsi que Roxane Néron, du DSC de l'Hôpital de Chicoutimi, ici accompagnées d'élèves de 6e année de l'école, ont développé le thème «Déjeuner c'est pas sorcier», avec les aliments nécessaires à la démonstration.

(Photo Jeannot Lévesque)

Projet de barrage à Val-Jalbert

Etude d'impact pas encore déposée

ALMA (LT) — La construction d'une centrale hydroélectrique sur la rivière Ouiatchouan, à Val-Jalbert, ne pourra être entreprise rapidement puisque les fonctionnaires de la Direction des évaluations environnementales du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ), n'ont toujours pas commencé à analyser l'étude d'impact du groupe MCQ Hydro-Canada.

D'après les vérifications faites au cours des derniers jours auprès de la Direction des évaluations environnementales, le promoteur n'a toujours pas fait parvenir une étude d'impact complète sur son projet de 24 mégawatts évalué à un peu plus de 40 millions $. Les retards encourus par l'entreprise, dirigée par l'ex-président du groupe LMB, Pierre Lajoie, ont un effet direct sur le début des travaux.

Il a été impossible de savoir, hier, si MCQ Hydro-Canada avait définitivement abandonné son projet de centrale. Il reste que depuis le mois de décembre, M. Lajoie confirme que l'étude d'impact «a été déposée» ou le sera dans quelques jours comme ce fut le cas il y a deux semaines alors que M. Lajoie indiquait au Quotidien que l'étude était sur le point d'être déposée au ministère de l'Environnement du Québec.

Louis Tremblay

Lors de l'annonce officielle du projet de centrale à Val-Jalbert à l'été 1991, le patron de MCQ Hydro-Canada croyait être en mesure d'entreprendre les travaux ce printemps, incluant tout le processus d'évaluation environnementale. Ce processus s'échelonne généralement sur quelques mois lorsqu'il n'y a aucun problème ni demande d'audience publique. Dans le cas de Val-Jalbert, les autochtones réclameront des audiences de même que certains citoyens qui suivent de près le dossier, en raison de la nature de ce site historique.

MCQ Hydro-Canada ne pourra entreprendre les travaux de construction de la centrale tant et aussi longtemps que le MENVIQ n'aura pas émis de certificat d'autorisation. Le promoteur détient déjà des lettres d'intention certifiant qu'Hydro-Québec a l'intention d'acheter la production d'électricité de la centrale de Val-Jalbert. MCQ Hydro-Canada doit toutefois respecter certains échéanciers précis quant à la construction et aux différents permis nécessaires pour l'aménagement de la centrale.

Les retards encourus par MCQ Hydro-Canada servent toutefois la cause de l'entreprise Hydro-Innu, mise sur pied par les Montagnais du Lac-Saint-Jean Les autochtones désirent construire une centrale de 9,9 mégawatts sur la rivière Ouiatchouan en plus d'une autre centrale de 6 mégawatts sur la rivière Métabetchouan. Les Montagnais prétendent que les deux projets, dont la production en électricité est inférieure à celui de MCQ Hydro-Canada, seront moins dommageables pour l'environnement et l'aspect esthétique du site historique de Val-Jalbert.

Procès des Philippins

Fournier présidera

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC)— C'est le juge Louis-Charles Fournier, de Chicoutimi, qui présidera le procès des six Philippins qui, à compter du 11 mai, subiront leur procès au Palais de justice de Sept-Iles en rapport avec la fameuse saisie de barils brourés de stupéfiants, en juillet dernier, dans le golfe Saint-Laurent.

On se souviendra que les policiers de la Sûreté du Québec avaient, au cours de cette opération sans précédent, recueilli près de 50 000 kilos de haschish.

Ce procès, qui se déroulera à la chambre criminelle de la Cour du Québec, devrait durer entre quatre et huit semaines.

Plusieurs millions

Important projet pour Chicoutimi

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Un autre important projet à saveur commerciale de plusieurs millions de dollars pourrait bientôt voir le jour, sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, grâce à la participation d'un groupe de promoteurs de Québec.

C'est que le groupe Placements E. Bernatchez de Sillery a pris une option, auprès de la ville de Chicoutimi, en vue de l'achat éventuel du terrain voisin de la Maison de la presse, sur le boulevard Talbot, au coût de 1,2 million de dollars.

Le même groupe aurait également pris une autre option auprès de Robert Gravel afin d'acquérir les autres terrains en direction du restaurant Red Lobster. Ces terrains coûteraient entre 2,5 à 3 millions de dollars.

Il a été impossible de savoir, hier, quel type de projet les promoteurs avaient l'intention de réaliser. Pour leur part, les élus municipaux de Chicoutimi ont accepté l'offre d'option d'achat, pour une durée de six mois, et la vente éventuelle en faveur de Placement E. Bernatchez inc.

Pour les mois d'avril et mai, l'option est gratuite. Pour les mois de juin et juillet, l'option est en considération d'un déboursé de 10 000$. Pour les mois d'août et septembre, le déboursé en faveur de la ville de Chicoutimi est de 15 000$. Au moment de la transaction, cette somme (25 000$) sera déduite. Toutefois, si la transaction n'aboutit pas, le montant restera entièrement à la ville à titre de dommages et intérêts.

Enfin, mentionnons que la ville de Chicoutimi exige des promoteurs qu'ils réalisent sur ce terrain un investissement d'au moins 4 millions de dollars.

En bref

Test de français

MONTREAL (PC) — L'Association québécoise des professeurs de français propose elle aussi la tenue d'un test de français à la fin des études collégiales, mais suggère une épreuve de niveau approprié, qui ferait appel au sens de l'analyse du jeune, ainsi qu'à sa capacité de comprendre et rédiger un texte.

Cette épreuve de français écrit serait instituée à la fin des études collégiales et remplacerait les tests objectifs actuellement imposés par les universités, note l'AQPF dans ses recommandations écrites transmises aux autorités.

10 ans POUR 3 JOURS SEULEMENT

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

PRÉLART sans cirage

"LA QUALITÉ À SUPER PRIX"
Largeur: 12 pieds
Prix régulier: 10,99$ v.c.

"Value Flor" de Congoleum
6,99$ v.c.

COUVRE-PLANCHER de vinyle

Doté de la couche d'usure CHROMABOND
Prix régulier: 18,99$ v.c.

12,99$ v.c.

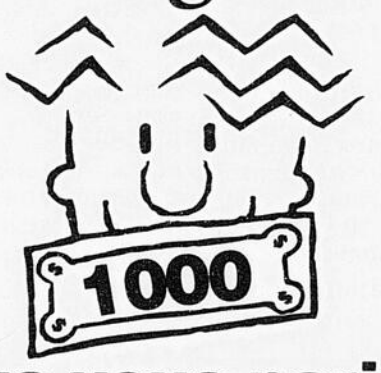
Chez-nous, on ne commande pas, on l'a!

TAPIS Métro
Vous nous aimerez!

BOUTIQUE DE TAPIS PEERLESS

961, Boulevard Talbot, Chicoutimi / 545-3763

Notre parole est d'argent!



Nous vous parions 1 000 $ que nous vendrons avant 93 jours!*

Les agents du Permanent vous parient 1 000 dollars qu'ils vendront votre propriété en moins de 93 jours! Oui! A la vente de votre propriété inscrite MLS/SIA avec un agent du Permanent participant, nous vous remettrons 1 000 $ si cette vente a lieu après 93 jours.

* Valide pour les inscriptions en vigueur le jour de la vente qui auront été prises entre le 27 mars 1992 et le 10 mai 1992. Tout autre courtier membre en règle d'une chambre d'immeuble du Québec pourra participer à la transaction. Certaines autres conditions s'appliquent. Vous en obtiendrez tous les détails auprès de votre agent du Permanent participant.

Le pari Permanent

ça rime avec rapidement!

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier

Lutte contre le cancer

Yvan Brassard livre son témoignage

CHICOUTIMI (CD) — Le conseiller municipal de Chicoutimi, Yvan Brassard, est un de ceux qui a joué gagnant dans sa lutte contre le cancer.

Catherine Delisle

Hier, lors du lancement de la campagne annuelle de la section régionale de la Société canadienne du cancer, Yvan Brassard a pris bien des gens par surprise lorsqu'il a livré son témoignage.

Il y a 12 ans, son médecin lui annonce qu'il a une tumeur maligne à l'abdomen et que le temps joue contre lui. «Il me dit: «Mets tes papiers en ordre, dans un mois tu n'y seras peut-être plus.»

«A l'époque, raconte-t-il, j'avais un bébé de six mois et un enfant de six ans qui me disait: «Papa, tu ne mourras pas.» Ce n'était pas le temps de lâcher.»

Yvan Brassard a d'abord subi une chirurgie exploratoire. Le diagnostic est confirmé: il a une importante masse à l'abdomen, c'est une tumeur maligne. Commence alors les traitements de chimiothérapie pour une période de dix mois. Ensuite, c'est l'épreuve du Taco. Bonne nouvelle: la masse a fondu à 75 pour cent. Mais comme tout n'est pas disparu, son spécialiste lui propose alors des traitements de radiothérapie puisque les traitements de chimiothérapie ne font plus d'effet. A l'époque, il doit se rendre à Québec parce que les traitements ne se donnent pas à Chicoutimi. Un mois plus tard, la masse était complètement disparue.

Douze ans après ce pénible cauchemar, Yvan Brassard n'a rien oublié. «La chimio, ce n'est pas facile. Accepter d'être malade 12 heures par jour lorsque tu reçois tes traitements, c'est difficile à prendre», confie le conseiller municipal.

Yvan Brassard croit que «la volonté de guérir joue un grand rôle. «Il faut se battre, avoir la foi et «jouer gagnant, comme le dit si bien le slogan», rapporte-t-il.

Aujourd'hui, Yvan Brassard comprend bien pourquoi la recherche est si importante. «Lorsqu'on sait qu'un Québécois sur trois sera atteint de cancer, c'est suffisant pour convaincre les gens de la nécessité de donner généreusement», croit Yvan Brassard.

CAMPAGNE — Le lancement de la campagne annuelle de financement de la section régionale de la Société canadienne du cancer avait lieu hier, en présence du conseiller municipal, Yvan Brassard, du Dr Paul Bégin, pneumologue, et de Me Guy Wells, président d'honneur de la campagne.

(Photo Sylvain Dufour)

En bref

Fête à la bière cette année

OTTAWA (PC) - A défaut de libations constitutionnelles, le 125e anniversaire de la fédération pourrait quand même être marquée, cette année, de façon ... enivrante.

A compter du 1er juillet, toute bière canadienne, peu importe sa provenance, coûtera à peu près le même prix qu'un produit «local» sur tout le territoire d'une province. En tout cas, elle ne sera pas plus chère du seul fait qu'elle a été fabriquée ailleurs. Les adeptes de la dive bouteille pourront donc se payer un voyage d'exotisme sans avoir à puiser plus à fond dans leur gousset.

Les taxes et autres ponctions fiscales, fruit de l'imagination des percepteurs, devront être éliminées une semaine après la Saint-Jean si leur seul objectif ne visait qu'à interdire ou restreindre la vente de bière fabriquée ailleurs au pays ou d'en rendre le coût si prohibitif qu'elle n'en avait pratiquement plus d'attrait, sinon de goût.

Et cette diversité dans le choix pourra aussi s'exprimer tant dans le contenu que dans le contenant puisqu'il ne sera plus possible, comme c'est le cas en Ontario, de censurer un produit parce que sa forme ne respecte pas les normes bureaucratiques. D'ici 1995, cette ouverture tous azimuts aux produits du houblon s'appliquera également à la bière importée de l'étranger.

Mercredi et les Québécois

MONTREAL (PC) — Le président de l'Assemblée des premières nations, Ovide Mercredi, enjoint les tenants québécois de l'unité nationale d'élever la voix.

«Mais où sont donc les fédéralistes ici au Québec? Leur silence est assourdissant», s'est exclamé le chef autochtone, invité mardi soir devant 150 étudiants et juristes de la faculté de Droit de l'université McGill.

A une question sur les frontières du Québec et leur intégrité, cet avocat manitobain avait commencé par répondre: «Cela devient un gros problème en cas de séparation. Car supposons qu'il advient un nouveau régime, cela veut-il dire pour les autochtones du Québec -Nous regrettons, vous n'avez plus de droits'?»

«La société distincte (du Québec) ne va pas sauver le Canada. Elle représente une partie, mais pas toute la solution que nous cherchons.»

Il observe que des droits ancestraux au Québec ont été reconnus, nommément dans la cause des frères Sioui et le parc de la rivière Jacques-Cartier, mais que par contre des droits de pêche des Mohawks et de chasse des Algonquins restent encore déniés.

Hydro-Québec et Terre-Neuve

MONTREAL (PC) — Les négociations sont rompues depuis trois semaines entre Terre-Neuve et Hydro-Québec désireuse d'acheter 2000 mégawatts d'électricité qui serait produite à compter de l'an 2000 aux chutes Churchill, au Labrador, grâce à une deuxième phase d'aménagement hydroélectrique à cet endroit.

C'est ce qu'a indiqué hier le vice-président exécutif aux marchés externes d'Hydro-Québec, Pierre Bolduc, dans une entrevue téléphonique.

La question de l'aménagement de Muskrat et Gull Island, en aval de Churchill Falls, a surgi, hier, au Colloque du Forum Grande-Baleine quand un Inuk du Labrador s'est plaint de ce que les effets de ce projet terre-neuvien sur les autochtones n'étaient pas considérés.

«Ce territoire appartient aux Inuit» a-t-il soutenu.

Interrogé à ce propos, en marge de ce colloque, M. Bolduc a précisé que les négociations étaient «gelées» depuis trois semaines.

Société canadienne du cancer

L'objectif régional est d'amasser 350 000 $

par Marc-André Landry, stagiaire

CHICOUTIMI (MAL) — C'est sous le thème «Jouez gagnant» que se tiendra la campagne de souscription annuelle de la Société canadienne du cancer, au cours du mois d'avril. L'objectif régional est de 350 000 $, soit sensiblement le même que l'an dernier.

La présidence régionale de la campagne de souscription a été confiée à Guy Wells, de la firme Cain, Lamarre et Wells. Plus de 2000 bénévoles participeront à la levée de fonds, du 20 au 28 avril, en effectuant du porte-à-porte dans l'ensemble de la région.

Les activités se mettent en branle dès demain par la «Journée de la jonquille». Sous la présidence de Ginette McLelland, cette journée permettra à la population de participer au financement par l'achat de jonquilles dans différents points de vente de la région.

Le troisième volet de la campagne de souscription sera constitué d'un appel aux entreprises que l'on joindra par le biais d'un envoi postal.

Depuis la fondation de la Société canadienne du cancer, en 1938, le taux de survie des personnes atteintes de la maladie n'a cessé de s'améliorer, atteignant 50 pour cent chez les enfants et même 90 pour cent dans les cas de cancers du sein.

Guy Wells se réjouit d'un tel progrès, mais refuse de crier victoire: «La recherche a fait des progrès énormes, mais nous avons toujours besoin de la générosité de la population pour que, tous ensemble, on puisse vaincre cette maladie.»

En 1991, la Société canadienne du cancer a recueilli, au Québec, des dons totalisant 6 121 577 $. Un peu plus du tiers de cette somme, 38,7 pour cent, a été consacré à la recherche. Les services aux patients et à leur famille ont représenté 25 pour cent des dons recueillis l'an dernier, tandis 15,6 pour cent a servi au financement de programmes de prévention et de dépistage précoce.

L'objectif provincial a été établi à 4,3 millions $ pour 1992.

Le cancer du poumon ne cesse de progresser

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — La presque totalité de l'augmentation des cas de cancer observés sur le territoire du Département de santé communautaire (DSC) de Chicoutimi est liée au cancer du poumon.

C'est ce qu'a fait remarquer, hier, le Dr Paul Bégin, spécialiste en médecine interne et pneumologie, lors du lancement de la grande campagne régionale de la Société canadienne du cancer.

Selon le spécialiste, cette tendance est cependant généralisée. «Le cancer du poumon, dit-il, est nettement à la hausse et cela est occasionné principalement par les habitudes de tabagisme.»

Le Dr Bégin mentionne qu'il y a trois grands types de maladie qui sont les plus susceptibles d'entraîner la mort. La première, c'est la maladie de l'appareil circulatoire. Ceci inclut les infarctus et les accidents cérébraux-vasculaires. La deuxième concerne les tumeurs et la troisième, les accidents, les empoisonnements et les traumatismes.

Selon le spécialiste, au cours des années, on note un net recul de la mortalité par les maladies de l'appareil circulatoire. Même chose en ce qui concerne les accidents et les traumatismes. Cependant, les tumeurs échappent à cet effet de recul. Il y a même une légère progression, environ 8 pour cent, selon les statistiques québécoises.

Le médecin constate aussi que la mortalité par tumeurs malignes de la trachée, des bronches et du poumon a augmenté de 40 pour cent, les deux sexes confondus. L'augmentation représente 28 pour cent chez les hommes et 100 pour cent chez les femmes.

Le Dr Bégin indique que l'évolution chronologique du cancer du poumon est semblable à celle de la consommation de cigarettes, mais avec une période de latence de 25 ans. Chez les hommes, toutefois, la consommation diminue depuis 1965, au Québec, alors qu'on observe depuis peu une légère diminution chez les femmes.

ROULEZ GAGNANT!

GAGNEZ l'un des **5** prix donnant droit à des produits d'épicerie pendant un an !

EN PLUS, L'UN DES CINQ GAGNANTS RETOURNERA À LA MAISON AU VOLANT D'UN PLYMOUTH ACCLAIM

Uncle Ben's[MD] whiskas[MD] Pedigree[MD] Kal Kan Optimum[MD]

BULLETIN DE PARTICIPATION:

Oui, je désire participer au concours «Roulez Gagnant». Vous trouverez ci-inclus 5 preuves d'achat ou fac-similés provenant de tout produit Uncle Ben's[MD], Pedigree[MD], Whiskas[MD], et Kal Kan Optimum[MD]. Postez les bulletins de participation à :
roulez gagnant, C.P. 77207, 6435, Chemin Dixie, Unité #7, Mississauga (Ontario) L5T 2P4

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Province : _____ Code Postal : _____

Signature : _____

Supermarché : _____

DÉBUT DU CONCOURS : le 2 mars 1992
FIN DU CONCOURS : le 29 mai 1992
Les règlements complets sont disponibles dans les magasins participants.

GRATUITE*

une boîte de Riz Uncle Ben's[MD] Vite et Bon[MD] *à l'achat de Uncle Ben's[MD] Riz Instant ou Riz Uncle Ben's[MD] de marque Converted[MD] (minimum 600 g)

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le prix de détail au moment de l'échange par votre client d'une boîte de Riz Uncle Ben's[MD] Vite et Bon[MD] conformément aux modalités de ce bon-rabais, plus les frais courants de manutention. Une demande de remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 15 avril 1992

M. le détaillant, veuillez inscrire votre prix de détail au moment de l'échange par votre client : $

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235158

ÉCONOMISEZ* 50¢

lors de votre prochain achat de Riz Uncle Ben's[MD] de marque Converted[MD] (400 g) ou de Riz Brun Uncle Ben's[MD] (400 g).

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le montant indiqué sur ce bon-rabais plus les frais de manutention établis seulement s'il vous est présenté par votre client à l'achat de Riz Uncle Ben's[MD] de marque Converted[MD] (400 g) ou de Riz Brun Uncle Ben's[MD] (400 g).
Une demande de remboursement pour toute autre constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 15 avril 1992

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235174

GRATUITE*

une boîte de nourriture pour chiens Pedigree[MD] (400 g/660 g) *à l'achat d'un (1) sac de nourriture Pedigree[MD] Mealtime[MD] (8 kg)

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le prix de détail au moment de l'échange par votre client d'une boîte de nourriture pour chiens Pedigree[MD] (400 g / 660 g) conformément aux modalités de ce bon-rabais, plus les frais courants de manutention. Une demande de remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 15 avril 1992

M. le détaillant, veuillez inscrire votre prix de détail au moment de l'échange par votre client : $

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235220

ÉCONOMISEZ* 30¢

lors de votre prochain achat de biscuits Pedigree[MD] (toute variété)

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le montant indiqué sur ce bon-rabais plus les frais de manutention établis seulement s'il vous est présenté par votre client à l'achat de biscuits Pedigree[MD] (toute variété). Une demande de remboursement pour toute autre constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 15 avril 1992

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235233

GRATUITE*

une boîte de nourriture pour chats Whiskas[MD] (170 g) *à l'achat d'une boîte (1 kg ou deux 500 g) de nourriture sèche pour chats Whiskas[MD]

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le prix de détail au moment de l'échange par votre client d'une boîte de nourriture pour chats Whiskas[MD] (170 g) conformément aux modalités de ce bon-rabais, plus les frais courants de manutention. Une demande de remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 15 avril 1992

M. le détaillant, veuillez inscrire votre prix de détail au moment de l'échange par votre client : $

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235217

ÉCONOMISEZ* 1,00$

lors de votre prochain achat d'un (1) sac de nourriture Pedigree[MD] Junior[MD] (tout format)

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le montant indiqué sur ce bon-rabais plus les frais de manutention établis seulement s'il vous est présenté par votre client à l'achat d'un sac de nourriture Pedigree[MD] Junior[MD] (tout format). Une demande de remboursement pour toute autre constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 15 avril 1992

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235246

NOUVEAUX PRODUITS

DISPONIBLES BIENTÔT

GRATUITE*

un pot sauce Uncle Ben's[MD] Aides Culinaires[MC] *à l'achat de Riz Uncle Ben's[MD] de marque Converted[MD] (minimum 600 g)

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le prix de détail au moment de l'échange par votre client d'un pot sauce Uncle Ben's[MD] Aides Culinaires[MC] conformément aux modalités de ce bon-rabais, plus les frais courants de manutention. Une demande de remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 1 juin 1992

M. le détaillant, veuillez inscrire votre prix de détail au moment de l'échange par votre client : $

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235190

ÉCONOMISEZ* 1,00$

à l'achat d'une (1) boîte de Pâtes Choisies[MD] Exquisine[MD]

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le montant indiqué sur ce bon-rabais plus les frais de manutention établis seulement s'il vous est présenté par votre client à l'achat d'une (1) boîte de Pâtes Choisies[MD] Exquisine[MD]. Une demande de remboursement pour toute autre constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 1 juin 1992

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235187

BOÎTE GRATUITE* (170g)

***à l'achat de cinq boîtes de nourriture pour chats Kal Kan[MD] Optimum[MD] (tout format)**

AU DÉTAILLANT : Effem Foods Ltd. vous remboursera le prix de détail au moment de l'échange par votre client d'une boîte (170 g) de nourriture pour chats Kal Kan[MD] Optimum[MD] (tout format) conformément aux modalités de ce bon-rabais, plus les frais courants de manutention. Une demande de remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Les bons-rabais ne seront pas honorés et ils seront annulés s'ils nous sont soumis par l'entremise d'agents, de courtiers ou de tout détaillant non autorisés à vendre la marchandise de Effem Foods Ltd. ou si vous ne présentez pas, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante (au cours des 90 jours précédents) pour couvrir les bons-rabais à rembourser. Les bons-rabais soumis deviennent la propriété de Effem Foods Ltd. Pour obtenir le remboursement du bon-rabais, envoyez-le par la poste à : Effem Foods Ltd., C.P. 3000, Saint Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Le crédit de la TPS est compris dans la valeur nominale du bon-rabais, si applicable.

Date de péremption : 1 juin 1992

M. le détaillant, veuillez inscrire votre prix de détail au moment de l'échange par votre client : $

MD Effem Foods Ltd. © Effem Foods Ltd., 1992.

08235204

Commentaire

Hydro-Québec affronte des adversaires trop puissants

Carol Néron

Naguère l'un des plus beaux fleurons de «Québec Inc.», Hydro-Québec vacille aujourd'hui sous les attaques répétées et conjointes des groupes de pression environnementalistes et Autochtones. La société d'Etat, après avoir essuyé le feu nourri des critiques sur son propre territoire, fait face, présentement, à une vaste offensive de déstabilisation qui prend son origine chez nos voisins du Sud.

Le puissant lobby constitué par les défenseurs de l'environnement et les représentants des nations autochtones est enfin parvenu à convaincre la New York Power Authority de mettre la hache dans un projet d'achat d'électricité de 16 milliards $. Bien qu'elle affirme le contraire, ce spectaculaire revirement de situation pourrait forcer Hydro-Québec à mettre un terme à ses ambitions dans le dossier de Grande-Baleine, tout en hypothéquant lourdement sa capacité d'emprunter sur les marchés internationaux. Et, comme un malheur n'arrive jamais seul...

Hier, Le Devoir révélait que le Massachusetts était en train de concocter un projet de loi qui empêcherait les gestionnaires des fonds de pension appartenant aux employés de cet Etat d'investir dans les obligations émises par Hydro-Québec. Les observateurs soupçonnent le tandem formé par les environnementalistes et les Autochtones d'être à l'origine de ce nouveau coup de boutoir.

Si le Massachusetts parvenait à ses fins, sa démarche pourrait faire tache d'huile. La société d'Etat recueillant la plus grande partie de son financement sur les marchés américains, une fermeture des vannes, à ce niveau, prendrait rapidement l'allure d'une catastrophe.

Les réflexes d'Hydro-Québec sont émoussés, sinon inexistants. Enfant chéri des Québécois jusqu'au début de la décennie 80, la société d'Etat, peu habituée à la critique organisée, se retrouve démunie devant l'union sacrée Autochtones-écolos; les représentants de ces mouvements sont tous des vieux routiers, ils sont regroupés dans une aristocratie contestatrice dont les racines remontent jusqu'aux années soixante et qui, dès 1970, avait déjà trouvé sa voie dans le labyrinthe conduisant au coeur des médias et du pouvoir politique. Une relève, puissante et motivée, a même été formée. Les résultats, on le constate, sont à la mesure de cette formidable énergie, qui s'accumule depuis plus de 20 ans maintenant.

Contrairement à certaines grandes entreprises privées qui, pressentant l'ampleur que prendrait le raz de marée environnementaliste ont pris les moyens nécessaires pour l'affronter — à ce chapitre, Alcan pourrait être citée en exemple — Hydro-Québec a estimé, à tort, que sa réputation pouvait représenter un rampart suffisant.

La société d'Etat récolte aujourd'hui les fruits de son manque de clairvoyance; elle ressemble à une vieille dame anoblie sur le tard et qui, à deux pas du gibet, ne comprend toujours pas pourquoi la révolution se montre si injuste à son égard.

Clin d'oeil

Le déclin de l'empire américain

La 64e cérémonie des Oscars, lundi, aura été l'occasion, pour l'artiste la plus célèbre du Québec, Céline Dion, de se produire devant un public estimé à plus d'un milliard de personnes. Dommage que cette performance ait été quelque peu assombrie par la présence insistante de la vedette principale d'«Elle écrit au meurtre», Angela Landsbury.

L'événement a aussi permis à un autre artiste canadien, Bryan Adams, d'y aller d'une prestation discrète mais appréciée du public.

En matière de spectacles télévisés, les Américains n'ont de leçons à recevoir de personne, ce sont de véritables spécialistes qui savent utiliser toutes les ressources de la technologie, même celles de la navette spatiale «Atlantis»... Un show, donc, à la mesure de l'Amérique: grandiose, superbement léché et définitivement décadent.

C. Néron

Votre opinion

Pêche en eaux troubles

On peut sans vergogne empois(s)onner la vie des gens. Lisez plutôt cet entrefilet.

Les deux benjamins de la rédaction d'un journal montréalais — l'un photographe, l'autre journaliste — furent dépêchés, un certain jour d'avril, au Ritz-Carlton où la vedette de la Seine parisienne, Brigitte Bardot, donnait une conférence de presse au salon A.

Pensant que ce nétait pas la mer à boire, les jeunes loups tombèrent dans le filet et allèrent dare-dard s'engouffrer dans le métro déjà bondé de sardines: un bon journaliste doit savoir nager entre deux eaux!

Arrivés sur les lieux, ils se mirent à la recherche de l'aguichante sirène en s'adressant au préposé à l'enregistrement qui, tout ouïes, l'air marteau, les regarda avec des yeux ronds.

L'hameçon semblait tendu en eau trouble puisque l'un des employés de l'hôtel répondait au plus audacieux des envoyés spéciaux: «Fish-moi la paix». D'autres, les prenant pour des andouilles, restaient muets comme carpes.

Une foule bigarée

Ondulant tels des congres ou des lamproies dans les couloirs houleux, nos preux navigateurs découvrirent enfin le fameux salon A, transformé ce matin-là en Bar d'eau, où des admirateurs de l'étoile d'outre-mer l'attendaient, avec des yeux de merlan pris. Emergeaient de ce raz-de-marée: plusieurs B B phoques; le citoyen Doré et son dauphin; l'amiral S. Turgeon et le commodore O. Mare, de Maskinongé; le capitaine D. Barbeau, de l'Echourie; un matelot de l'Achigan, maigre comme un hareng saur, asticotant le moussaillon Lamantin; le globe-trotteur Mille-Pattes tout essoufflé, accouru de la salle des pas perdus; un requin de la finance taquinant la truite vif-argent de Schubert; un lama, sa lamie et leur jolie Salamandre, une grande seiche aux dents de scie draguant, de ses yeux vairons, le duc de Caviar; quelques écrevisses, pardon écrivains; le comte de Narval catapulté de l'eau céans par une torpille. Agglutinés au Radeau de la Méduse, la pieuvre Aigrefin dégustait sa langue de... morue; un vieux barbon molestait une barbue; Bernard l'Hermite soliloquait tout en grignotant de la sole; bouche bée, le menu Fretin se tenait coi.

Mais comme Brigitte Bardot ne venait toujours pas, tous commencèrent à se douter qu'il y avait anguille sous roche: couraient-ils après une chimère? Nos vigies, voyant leur bateau tanguer de tribord à babord, roulés dans ce rouli(s)-roulant, se dirent: «Ne nous hérissons pas, gardons notre sang-froid».

Contre vents et marées, guéris du mal des abysses, les rescapés de cette odyssée inattendue supplièrent le pilote de mettre le cap sur leur port d'attache.

Tel est pris...

Pour ne pas revenir bredouilles et déjouer leurs confrères en leur prouvant qu'ils avalaient leurres et mouches avec le thon qu'il fallait, nos pèlerins ferrés d'aplomb, leur achetèrent des poissons de sucre d'orge et leur firent un reportage de leur crue. «Tel est pris qui croyait prendre».

Reste à espérer qu'il ne s'est pas glissé trop de coquilles dans ce compte rendu à vau-l'eau.

Le chef des nouvelles vient de crier: «Arrête et remets cette... dépêche!»

Avant que, vous ayant noyés dans ce flot de calembours, je ne sois forcée de vous tendre la perche, aussi bien vous mener illico, à la ligne.

Odette Saintonge-Néron
Chicoutimi
1er avril 1992

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Vol de drogues à l'Hôpital de Chicoutimi

La direction rendra sa décision en avril

CHICOUTIMI (RGT) — Le conseil d'administration de l'Hôpital de Chicoutimi a décidé d'attendre encore quelques semaines avant de prendre une décision finale relativement à l'anesthésiste en chef Denis St-Hilaire, soupçonné d'avoir subtilisé des drogues.

C'est que l'exécutif du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) vient tout juste de recevoir le rapport du comité de discipline. Celui-ci avait pour mandat d'étudier tout le dossier de l'anesthésiste.

Le comité de discipline, qui est formé de professionnels de la santé, a été mis sur pied au début du mois de mars, par suite des recommandations du CMDP qui désirait ainsi faire toute la lumière au sujet de la disparition de drogues à l'hôpital.

On sait que l'anesthésiste en chef a été suspendu, vers la fin de février, en attendant qu'une décision finale soit prise à son sujet. Selon le responsable des relations publiques du centre hospitalier, Bérard Riverin, le conseil d'administration devrait rendre sa décision avant la fin d'avril.

Enfin, rappelons que l'inhalothérapeute Lise Plourde, soupçonnée elle aussi d'avoir subtilisé des drogues, a été congédiée le 18 février dernier.

Selon René Girard

Les «PCM» ont perdu confiance

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Parce qu'ils ont perdu confiance, les conseillers membres du Parti du Chicoutimi Métropolitain (PCM) n'accepteront de reprendre le dialogue avec les indépendants qu'à la condition qu'on leur promette de tenir compte des grands principes d'équité et de répartition juste et équitable dans les comités et les commissions.

Le conseiller René Girard du PCM ne cache pas que le conflit pourrait se régler si les élus acceptaient d'abolir la commission administrative. Ce qu'il privilégie, c'est bien davantage la formule du comité plénier afin de permettre à tout le monde d'avoir droit au chapitre.

René Girard

René Girard soutient que l'affaire Léon-Maurice Fortin n'est que la goutte qui a fait déborder le vase. «Depuis 1985, argue-t-il, les indépendants travaillent dans un esprit vengeur. Ils nous ont clairement indiqué que chacun avait à vivre sa période de disette et que c'était le tour des PCM», poursuit-il.

«Tout le monde le sait, ce sont les indépendant qui prennent les décisions. Nous étions à peu près absents de tous les comités importants», rappelle le conseiller du PCM.

Selon René Girard, dans la plupart des municipalités de l'importance de Chicoutimi, c'est le maire qui nomme les élus, suivant leur compétence et leur degré d'intérêt, pour siéger dans les différents comités. «Et de façon générale, le conseil ratifie les décisions du maire», informe-t-il.

René Girard soutient que les membres du PCM ont perdu confiance. C'est pourquoi il souligne que la proposition de rapprochement qu'entend proposer le maire Ulric Blackburn devra s'appuyer sur des choses très concrètes et sur le respect des individus.

8ième
Camp-école d'été en anglais
pour adolescents(es) de 9 à 17 ans

CAMP ÉCOLE D'ÉTÉ

3 SESSIONS
!ère session intensive
du 22 juin au 3 juillet

L'anglais c'est important

2ième et 3ième session
du 6 au 24 juillet
du 27 juillet au 14 août

De 9h00 à 12h00
du lundi au vendredi

Des jeux, des excursions, des chansons, du plaisir

Animation par des moniteurs anglophones

Toute activité se fait en anglais

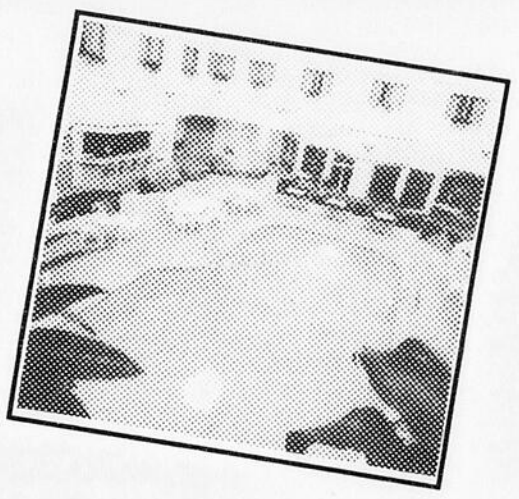
PRIX:
1ère session: 295$
2ième et 3ième session: 235$

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:
543-3727

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC.
Permis de culture personnelle CP0591

le Château
ROBERVAL

■ 124 chambres et suites avec bain tourbillon
■ Salle à manger avec "table d'hôte"
■ Piscine intérieure et bain tourbillon
■ Salon de quilles et salle de billard



Forfait - Réunion
Incluant:
• Chambre corporative
• 3 repas par jour
• 2 pauses santé par jour
• Une salle de réunion plus un atelier
• Équipement audio-visuel de base

$99 /jour
occ. simple
taxes en sus

* Forfaits sur mesure disponibles

Plus qu'une étape... une destination

Pour information ou réservation
1 (800) 363-6057
Tél.: 1 (418) 275-7511
Télécopieur.: 1 (418) 275-6853

MANIF — Une quarantaine d'employés licenciés par Cascades ont manifesté, hier, devant l'usine pour s'opposer au démantèlement d'une coupeuse. **(Photo Sylvain Dufour)**

Cascades de Jonquière

Manif des employés

JONQUIERE (SL) - Une quarantaine d'employés licenciés de la cartonnerie Cascades de Jonquière ont manifesté devant les portes de leur employeur hier matin pour s'opposer au démantèlement et au transport à Drummondville d'une coupeuse qui fournit du travail à 18 personnes.

Le groupe de travailleurs au chômage, soutenu dans son action par le Syndicat national des pâtes et carton de Jonquière affilié à la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt de la CSN, dénonce le déménagement qui réduit leurs espoirs de rappel au travail. Le porte-parole du groupe, Gilbert Lessard, a demandé que les élus de Jonquière fassent pression pour qu'une machine aménagée par l'ancien propriétaire Abitibi-Price il y a de cela une quinzaine d'années reste dans la région.

«J'ai eu une bonne discussion avec le député fédéral Jean-Pierre Blackburn qui s'est informé de la meilleure façon de soutenir l'emploi à la cartonnerie», a déclaré Lessard.

L'annonce du transfert de la coupeuse de Jonquière à Drummondville survient au même moment où Cascades a ouvert des discussions pour modifier l'actuelle formule de prise de vacances estivales, ce qui aurait pour effet de diminuer encore le nombre de travailleurs appelés à remplacer leurs confrères en congé.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui...

09612327

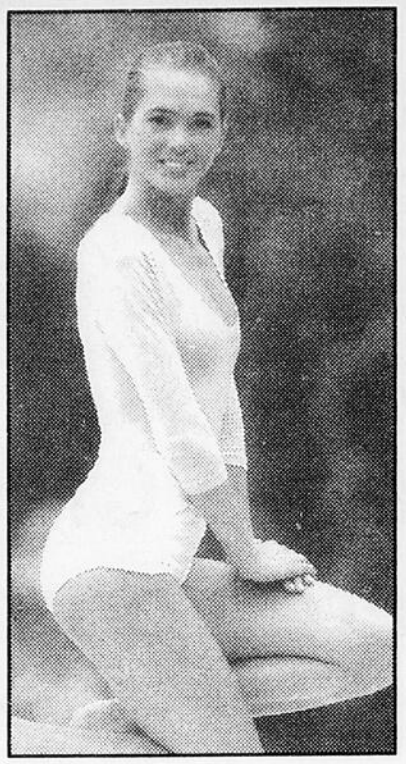
Sinon...Appelez 1-800-563-8688

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Économisez jusqu'à 50%

Ligne en forme avec Yves Rocher

10 produits minceur et fermeté de 6.95$ à 14.95$



- Gel raffermissant- amincissant 125 ml., **14.95$** au lieu de 29.90$
- Gel de bain aux algues 300 ml., **6.95$** au lieu de 13.00$
- Gel minceur 125 ml., **14.95$** au lieu de 29.90$

Jusqu'au 25 avril Yves Rocher **PLACE DU SAGUENAY - 693-8382**

Yves Rocher

la beauté par les plantes

MONIQUE VILLENEUVE PDG
École de langues Anglian

PROGRAMMATION PRINTEMPS ÉTÉ 1992

PARLER ANGLAIS LA CLÉ DE VOTRE RÉUSSITE!

Cours privé semi-privé: Horaire personnalisé

Camp d'été (jeunes 7-16 ans): **La grande aventure en ANGLAIS!** 3 camps de 2 semaines: immersion totale et aventure unique. **INFORME-TOI!**

Cours intensif: **20 avril au 27 mai** Groupe de 4 à 6 personnes 2 soirs/sem. 19h - 22h (6 sem.) Programme de 48 leçons **Coût: 249.95$** (formule unique, méthode visuelle, aide sur vidéo)

Camp immersion adulte: **les 29-30-31 mai** Immersion anglaise en pleine nature au Cap Jaseux, activités sportives et de plein-air. Hébergement et repas inclus **Coût: 275$** (matériel, taxes inclus)

Cours d'anglais sur vidéo-cassettes: La seule école de langues à offrir son cours sur vidéo-cassettes: **accent sur l'ANGLAIS** Une méthode à découvrir!

ANGLIAN

255, rue Racine Est, C.P. 363 Chicoutimi (QC) G7H 5C2, Édifice Trust Général, 3e étage

693-0343

CONCOURS

OFFREZ-VOUS LE LAC KÉNOGAMI

À chaque semaine, **CTR BRIDGESTONE** attribuera un forfait de 2 ou 5 jours pour 4 personnes incluant:

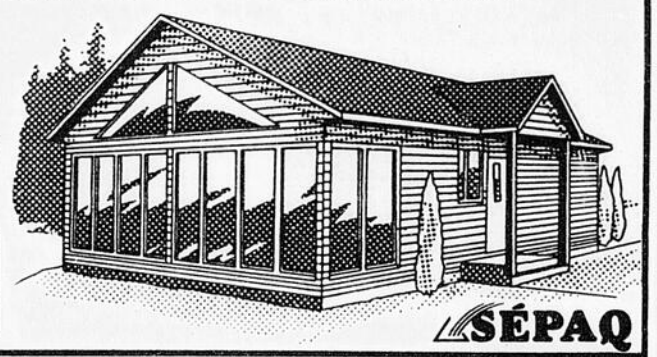
GRÂCE À CTR BRIDGESTONE

- **l'hébergement dans le chalet BATITEC**
- **et des billets de remontée au centre de ski MONT LAC VERT.**

Pour participer, soyez à l'écoute des chroniques **HABITATION BATITEC** sur les ondes de **CJMT.** Notez le sujet de la chronique et la date de diffusion sur le coupon de participation et retournez-les chez les détaillants **CTR BRIDGESTONE** participants.

SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS
BIEN PLUS QU'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE!

LE CHALET batitec Saguenay inc



SÉPAQ

Réglements disponibles à CJMT.
Tout litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des Loteries & Courses du Québec. Les frais inhérents à la Régie des Loteries & Courses ont été dument payés. Ne peuvent participer à ce concours tous les membres du personnel des entreprises qui collaborent ainsi que les gens résidant à la même adresse qu'eux.

Retournez aux 4 CTR BRIDGESTONE de Jonquière, Chicoutimi, Alma et la Baie.

NOM: _____

ADRESSE: _____

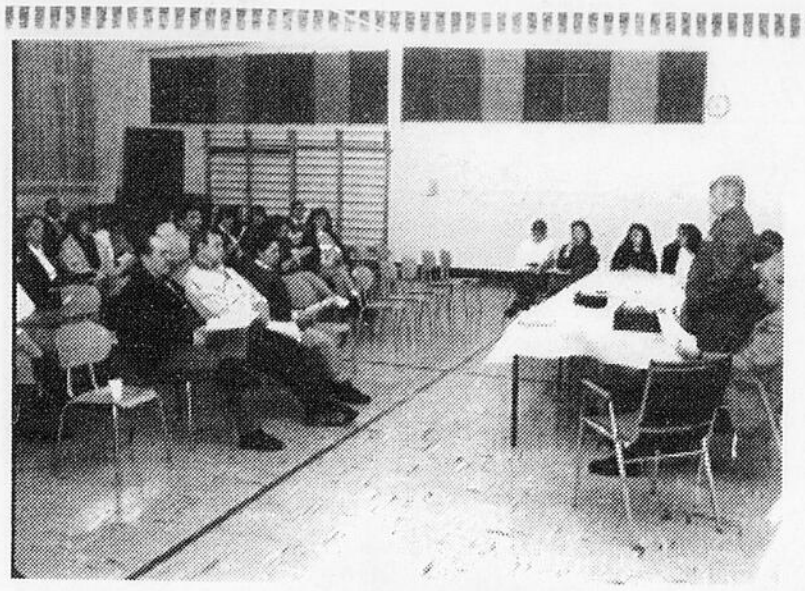
TÉL: _____

SUJET DE LA CHRONIQUE: _____

DATE DE DIFFUSION: _____ HEURE: _____

QUOTIDIEN

CJMT 142 AM



ASSEMBLEE — Une quarantaine de parents d'élèves de l'école Jean-Dequen ont rencontré les dirigeants de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, hier, pour discuter du projet de fermeture de l'école.

(Photo Steeve Tremblay)

Fermeture de l'école Jean-Dequen

Les parents s'opposent mais restent réalistes

ALMA (LT) — Les parents des élèves de l'école Jean-Dequen, de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, s'oppose à la fermeture de

Louis Tremblay

l'école de quartier mais sont conscients que les dirigeants de la CS ne se laisseront pas convaincre facilement.

Une quarantaine de parents ont pris place dans la salle de l'école, hier soir, afin de participer à une séance d'information organisée par la direction de la CS afin d'expliquer aux parents les motifs qui les poussent à agir de la sorte.

Tout en déplorant la volonté de la CS, les parents ont surtout parlé de la qualité de cette petite école qui ne compte que 82 élèves. Ils seront relocalisés selon le plan d'affectation des clientèles, à l'école Fredeau-Duchesne.

La clientèle de l'école Jean-Dequen sera remplacée par des élèves de deux écoles secondaires du secteur centre. Les parents ont de la difficulté à accepter le principe du transfert des clientèles.

A la sortie de l'assemblée, la présidente du comité de parents a indiqué qu'ils allaient faire connaître leur désaccord au conseil des commissaires, mercredi prochain. Au cours des prochains jours, le comité analysera la situation et les alternatives possibles.

Les parents prépareront également des mesures d'atténuation, advenant que les commissaires décident d'aller de l'avant. Encore là, les mesures seront définies au cours des prochains jours et transmises au conseil des commissaires.

Le président de la CS, Jacques Tremblay, était satisfait de la réunion.

Il a reconnu la qualité des débats, de même que le respect et l'ordre dont ont fait preuve les parents. Il serait toutefois surprenant, suivant les commentaires formulés par les représentants de la commission, que d'autres alternatives soient envisagées d'ici la semaine prochaine.

La veille, les parents des 130 élèves de l'école Sainte-Thérèse avaient accepté la fermeture de l'établissement. Les élèves seront figirés vers l'école Saint-Sacrement. La commission s'est engagée à étudier sérieusement la demande de transport des élèves réclamé par les parents.

Employés de bureau chez Alcan

Attitude civilisée vivement réclamée

JONQUIERE (SL) — C'était au tour des représentants des employés de bureau d'Alcan à faire le point hier sur les licenciements survenus au cours des derniers mois, et de dénoncer l'attitude de la compagnie.

Le président du secteur bureau de Jonquière et Laterrière, Camil Lévesque, a estimé à 73 le nombre de postes éliminés qu'il a attribués à une politique administrative de diminution des coûts de production.

Les employés qui sont touchés détiennent jusqu'à 13 années d'ancienneté dans l'entreprise.

Le syndicat réclame un programme de formation pour conserver au travail les employés et demande que l'employeur change sa façon de procéder pour agir de manière «civilisée», selon l'expression de son représentant.

Aéroport de Saint-Méthode

Soccrent suscite l'espoir

MISTASSINI (LF) — La Régie intermunicipale de l'aéroport de Saint-Méthode entretient de nouveaux espoirs quant à la reprise du transport aérien depuis l'implication de Soccrent dans le dossier de Air Alma.

Le président de la Régie, Jean-Marc Gendron, a mentionné que cette nouvelle a réjoui le milieu. Les administrateurs espèrent qu'après le règlement des problèmes financiers d'Air Alma, l'aéroport de Saint-Méthode pourra être desservi convenablement. Cette avenue ne sera toutefois pas possible à court terme.

Le maire de Mistassini a déclaré que malgré cet espoir, les administrateurs n'abandonnent aucune avenue. L'option de l'aéroport de service est un dossier toujours actif au sein de la Régie intermunicipale.

Le transfert des avions CL-215 de l'aéroport de Saint-Honoré à Saint-Méthode constitue un élément important de ce dossier. Pour l'instant, c'est au point mort, s'est exprimé le maire.

Les administrateurs envisagent également la possibilité d'inclure au projet de l'aéroport de service le développement de la route du nord. L'aéroport de Saint-Méthode, qui deviendrait un endroit intermédiaire d'approvissionnement et de ravitaillement, présente des avantages à ce chapitre.

Corporation de développement économique

Il est extrêmement important, selon Jean-Marc Gendron, de conserver une structure de concertation sectorielle au niveau de la Corporation de développement économique (CDE).

Devant la menace de la ville de Dolbeau de se retirer de la CDE Maria Chapdelaine, le maire de Mistassini affirme que chacun à droit à ses réflexions. Il considère que la CDE Maria-Chapdelaine produit un travail satisfaisant et développe une approche intéressante.

RÉSULTATS loto-québec

LotoQuiz Tirage du 92-03-31

JEU DES CARTES

POSITIONS	1	2	3	4	5
JEU 1	2	8	7	5	3

ROULETTE

POSITIONS	1	2	3	4	5
JEU 2	5	11	11	13	14

GRANDE ROUE

POSITIONS	1	2	3
JEU 3	02	02	08

Banco Tirage du 92-03-31

01	02	03	05	08
09	12	13	18	21
24	27	39	49	51
52	54	58	62	65

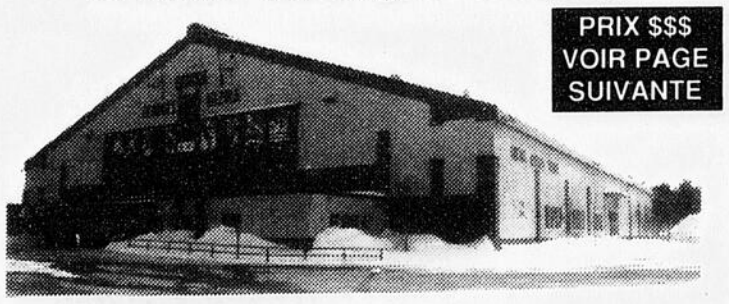
Prochain tirage 92-04-01

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

A VENDRE
Centre Georges-Vézina

PRIX $$$ VOIR PAGE SUIVANTE



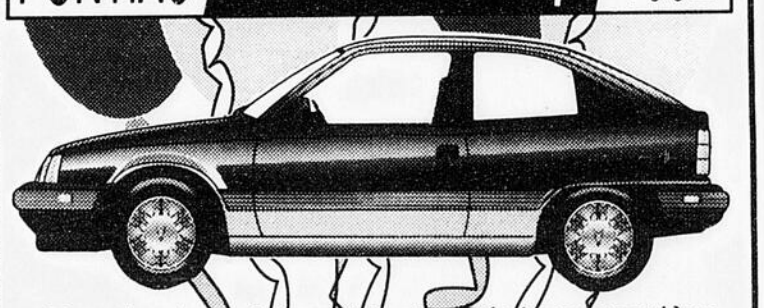
Bâtisse de prestige à utilisation multiple, grand stationnement, très belle situation, toiture refaite entièrement. Renseignement supplémentaire sur rendez-vous seulement. Serg Tremblay, c.i.a.

Serg Tremblay c.i.a.
La Capitale

Bureau	543-5511
Résidence	548-1525
FAX	543-8214
Pagette	696-8211
Cell.	690-6841

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ, CONTACTEZ-MOI

VENTE 8ième ANNIVERSAIRE
PONTIAC LeMans VL Aérocoupé 1992



- Essuie-glace intermittent • Dégivreur arrière
- Moteur 4 cylindres de 1,6 litre
- Chauffe-moteur
- Servofrein
- Groupe instrumentation

NOUS PAYONS VOTRE PRIME D'ASSURANCE COLLISION POUR 1 AN

157 68$**** PAR MOIS

****Prix de location basé sur 48 mois/96 000 km sans obligation de rachat à la fin du terme. Prix calculé avec un comptant ou échange de 1000$. Transport, préparation et rabais étudiant (si admissible) et prime d'assurance collision inclus. Taxes en sus. Modèles peuvent différer de la photo

Chic
PONTIAC • BUICK GMC
80, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
696-2226
1-800-463-6525

Fourre-tout

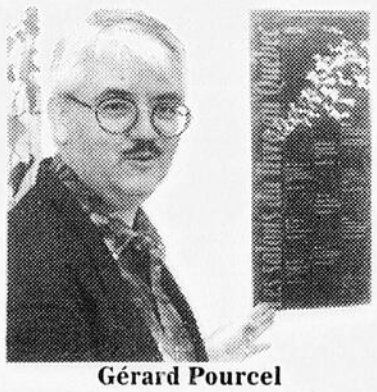
Marc-André Landry en stage

Le temps des stagiaires est arrivé! Pour Marc-André Landry, finissant en Art et Technologie des médias du cégep de Jonquière, c'est avec l'équipe de la salle de rédaction de la Maison de la presse que s'effectuera son stage de cinq semaines. Nous apercevons ici le stagiaire, dont vous serez en mesure d'apprécier le travail pendant ces semaines, avec Andrée Rainville, la signataire de cette page.

Pour l'Enfanthèque

C'est par la vente du livre de recettes «C'est bon Christine» que la garderie almatoise l'Enfanthèque compte amasser quelque argent pour le bon fonctionnement de l'établissement. Christine Martel, l'auteure-cuisinière, Nathalie Thivierge, présidente de la garderie, Ginette Fortin, vice-présidente, ainsi que les petites Lydia et Janie présentent ici le recueil qu'on peut se procurer à 9,95 $ à l'Enfanthèque de la rue Alarie (668-6742).

Il quitte le Salon du livre



Gérard Pourcel

Pendant près d'une dizaine d'années impliqué dans le Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont il fut le directeur les deux dernières années, Gérard Pourcel entame ce matin une nouvelle carrière: il agira dorénavant à titre d'agent culturel au ministère des Affaires culturelles. Bonne chance, Gérard, et merci pour le beau travail! M. Pourcel sera remplacé à la direction du Salon du livre par Richard Lafleur.

En gazouillant

• Il y en a qui ont le don de rendre le mot amusant. Ainsi, à la Caisse populaire de Jonquière, un bulletin d'information publié trois fois par année et distribué dans le secteur Jonquière et à Lac-Kénogami a été baptisé «Caisse qui s'passe». Sympathique, non? Et vive le français, langue vivante!

• Pour souligner le 25e anniversaire du Conservatoire de musique de Chicoutimi, plusieurs activités ont été organisées, certaines en collaboration avec les Fêtes Chicoutimi 92. C'est le cas des lunchs musicaux qui se tiendront les jeudis 2,9,16,23 avril, à midi, dans le hall d'entrée du Conservatoire. Pour la somme de 7 $, vous pourrez entendre des étudiants en concert, visiter le Conservatoire et déguster un lunch. Les billets sont en vente au Conservatoire chaque jeudi, de même qu'au cégep de Chicoutimi, bureau A-2052 (2 avril), au Palais de justice, bureau 1.02 (9 avril), au département radio-oncologie de l'hôpital (16 avril) et au Service des loisirs de la Ville (23 avril).

• L'association des Citoyennes averties d'Alma tiendra son 1er quillethon, le dimanche 12 avril prochain, au Palais des quilles d'Alma, au profit de la Maison communautaire, afin de permettre des vacances estivales à des familles à faible revenu. Pour information: 662-2102.

• La semaine du 5 au 11 avril sera celle de l'histoire. Sous le thème «Passé vers le futur», des activités ont été organisées par les sociétés d'histoire, vouées à la sauvegarde du patrimoine québécois. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il existe huit sociétés d'histoire: la Société historique du Lac-Saint-Jean, la Société historique du Saguenay, le Groupe de recherche sur l'histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Laboratoire d'archéologie, la Société généalogique du Saguenay, la Société de gestion de la Pulperie de Chicoutimi, la Société d'histoire et de généalogie de Dolbeau et la Société d'histoire et d'archéologie de Pointe-Bleue.

• La Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean invite la population à son brunch-bénéfice annuel, le dimanche 5 avril prochain, de 10 h 30 à 14 h au Club de curling de Chicoutimi. Les billets sont en vente chez les vétérinaires.

• Le brunch musical annuel de la chorale Aquilon d'Alma se tiendra le dimanche 5 avril prochain, de 9 h à 13 h au Pavillon Camille-Lavoie. Les choristes et leur chef, et toute l'organisation qui a prévu un menu de rôties, crêpes, fèves au lard, fromage et autres, espèrent une salle comble.

Le beau hobby!

Quelquefois, on reçoit des photos inusitées. Ainsi, celle-ci traduit le passe-temps qu'a développé Jean-Noël Auclair, du secteur Saint-Jean-Eudes à Jonquière, dans la solitude de la Baie-James où il travaille. M. Auclair y a développé un véritable talent de symbiose avec les renards. On le voit nourrir ici, comme s'ils étaient de simples toutous, ces magnifiques bêtes sauvages.

Des ailes pour continuer

On entend beaucoup parler de décrocheurs scolaires. Mais, par ailleurs, de beaux efforts sont faits, qui incitent à l'optimisme, tel celui de Mélanie Doré, de l'école Lafontaine de Chicoutimi, qui a développé le thème «Des ailes pour continuer», pour souligner le 10e anniversaire du gala Méritas de mai prochain.

Voici le texte de Mlle Doré, accompagnée du président du gala, Carl Bouchard, et du directeur de l'école, Noël Tremblay: «Plusieurs années d'effort et de patience nous ont conduits jusqu'à aujourd'hui, où nous nous préparons à prendre des décisions immenses où notre avenir sera choisi. Pour nous aider à ne pas abandonner, un 10e gala vise à nous récompenser. Ainsi, le but du gala de cette année est de nous donner des ailes pour continuer, comme pour un oiseau lorsqu'il apprend à voler parce qu'il ne réussira qu'à force d'être supporté. Donc, si c'est avec les années qu'on apprend à aimer l'école, c'est en étant encouragé qu'on pourra prendre notre envol.»

Table charentaise

Un souper charentais, organisé par le comité de jumelage Chicoutimi-Angoulême, dans le but d'échanger avec les membres, se tiendra samedi prochain, 4 avril, au chalet du parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi.

Le chef Louis Boivin, en plus de fignoler un menu typique de la Charente, en commentera la dégustation, tandis que l'agente de voyage et chroniqueure Madeleine Gagnon parlera de cette région française, photos à l'appui.

Pour information: Jeannine Beaulieu (543-3956) ou Gertrude Leblanc (543-5258).

Andrée Rainville

ENTRÉE GRATUITE NOMBREUX PRIX

Vendredi, 3 avril 11h30 à 21h00
Samedi, 4 avril 12h00 à 17h00
Dimanche, 5 avril 12h00 à 16h00

Annonce erronnée de faillite

Lapaje n'entend pas intenter des poursuites

CHICOUTIMI (SL) — Malgré le préjudice que sa compagnie subit à cause d'une annonce erronnée d'un «avis de faillite» par la station radiophonique CJMT, le directeur de Lapaje construction, Bernard Larouche, n'entend pas poursuivre la station ni sa journaliste devant les tribunaux.

M. Larouche aurait préféré que la station ne se méprenne pas sur la nature exacte d'une proposition concordataire que sa compagnie a faite à ses quelque quarante créanciers qui devront en disposer le 23 avril. La proposition aux créanciers ordinaires offre de payer cent pour cent des comptes, sur une période s'échelonnant sur une quinzaine de mois. «Notre proposition est encore plus généreuse que celles acceptées pour d'autres compagnies de la construction par les temps qui courent. Une compagnie d'Alma a réglé ses créances à 25 cents du dollar dû, récemment», estime M. Larouche, «Je suis confiant qu'elle sera acceptée.»

Même après une rectification en bonne et due forme par la station de Chicoutimi, M. Larouche a dû répondre à plusieurs créanciers qui ne comprenaient plus du tout la démarche qui leur avait été exposée par les dirigeants de Lapaje construction.

De plus, la méprise a été amplifiée par la confusion entretenue sur les ondes entre deux compagnies différentes, soit Lapaje construction et Lapaje International qui projette au Chili la construction de résidences pour 25 millions de dollars sous l'égide de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). Une rencontre est incidemment prévue la semaine prochaine avec des fonctionnaires de l'ACDI pour franchir une étape complémentaire du projet chilien annoncé à la mi-décembre dernier.

Lapaje construction a connu un chiffre d'affaires de 2,2 millions de dollars en 1991.

Elle est la propriété commune de Bernard Larouche et Reynald Lavoie.

Serg Tremblay
C.I.A.

Centre Georges-Vézina A VENDRE

Bonne Journée!

le Juke Box En folie

Juke Box en folie:
Tous les jours dans la jungle entre 7h et 9h, et au retour à la maison entre 16h et 18h.

Chalet Bâtitec:
Du 6 au 10 avril, un séjour détente au Lac Kénogami, incluant billets de remontée au Mont Lac Vert.

Des indices pour trouver la réponse à l'intérieur des "petites annonces" du Quotidien.

Week-end: pour 2 **personnes** au Refuge de L'anse, Ste-Rose-du-Nord. **Valeur de: 260$**

Prix à gagner

Tous les jours des chandails polo "L'ÉNERGIE MUSICALE" CJAB 94,5 et disques compacts

Radio portatif
Tous les vendredis un radio portatif double cassettes, lecteur laser JVC PCX1. **Valeur de 580$**

CJAB 94,5

le QUOTIDIEN

LA SEMAINE CULTURELLE AU LYCÉE

La culture c'est un passé, un futur et aussi un présent

Du **lundi 30 mars** au **vendredi 3 avril**, tous les après-midi du Lycée sont consacrés aux **ARTS** et à la **CULTURE**

SPECTACLES	ATELIERS	CONFÉRENCES	VISITES
• Musique	• Peinture	• Baie-James, grandeur nature	• Musée du Saguenay
• Théâtre	• Voix	• Carrières et professions	• Base militaire
• Poésie	• Danse	• Inuit	• Centre météorologique
• Danse	• Théâtre	• Diversité ethnique	• Stone Consol
• Magie	• Dessin		
• Concert			

La semaine culturelle au Lycée, c'est une semaine d'ouverture et de découverte culturelle où l'imagination, la création et l'admiration sont partout présentes dans l'école.

LE LYCÉE DU SAGUENAY 543-4448
658, rue Racine Est, Chicoutimi (QC) G7H 1V1

Contrôle des armes à feu

Campbell dépose son projet de loi

OTTAWA (PC) - La réglementation relative au contrôle des armes à feu déposée hier par la ministre de la Justice Kim Campbell a agréablement surpris la Coalition pour le contrôle des armes à feu.

La coalition qui, il y a un mois, craignait que la ministre cède aux pressions du lobby des armes à feu, n'avait que quelques réserves à exprimer hier à l'égard du projet de Mme Campbell qui vient compléter la loi adoptée l'automne dernier.

«La coalition est agréablement surprise par la réglementation et ce, même si nous avons encore quelques inquiétudes et même s'il y a encore des points qui ne sont pas résolus», a déclaré la directrice de la coalition Heidi Rathjen en conférence de presse.

Pour la présidente des Victimes de la Polytechnique pour le contrôle des armes à feu, Mme Suzanne Laplante-Edward, Mme Campbell a fait preuve de courage en tenant bon. Mais la coalition craint encore les pressions du lobby des armes. «Ce qui nous inquiète le plus, vu l'histoire du contrôle des armes à feu au Canada, c'est qu'il y aura des efforts pour tenter de retarder l'entrée en vigueur de la réglementation. Or, sans cela, la loi n'a aucun sens», a indiqué la présidente de la coalition Wendy Cukier.

Le projet de règlements déposé hier limite la taille des chargeurs utilisés dans les armes à feu semi-automatique. Les chargeurs pour les armes de poing auront une capacité maximale de cinq cartouches et ceux pour les autres armes à feu seront limités à dix. Cependant, aucune limite n'est imposée sur les chargeurs de certains types de carabines comme celles très répandues de calibre 22, ce qu'a critiqué la coalition.

Le projet établit pour la première fois des règles pour l'entreposage et le transport des armes à feu. Dans tous les cas, les armes ne devront pas être chargées. Dans le cas des armes à usage non restreint, elles devront être rendues inopérantes par un mécanisme de verrouillage ou être mises sous clé. Côté transport, ces armes ne devront pas être visibles de l'extérieur du véhicule et devront être sous clé quand aucun adulte n'est dans le véhicule.

Les armes à usage restreint devront, pour leur entreposage, être à la fois rendues inopérantes et mises sous clé. Dans un véhicule, elles devront être sous clé en toutes circonstances et à l'abri des regards.

La coalition aurait préféré que toutes les armes soient entreposées selon les règles les plus strictes. Mme Laplante-Edward voudrait quant à elle que l'entreposage se fasse à l'extérieur du domicile.

La réglementation permet la mise sur pied d'entreprises spécialisées dans l'entreposage des armes et l'inspection des sites d'entreposages privés ou commerciaux.

Mme Campbell s'est dite convaincue que ces règlements permettront de réduire le nombre de tragédies attribuables aux armes à feu, en particulier les morts accidentelles.

Les parlementaires ont 30 jours de séance pour examiner les règlements mais la décision finale reste entre les mains du cabinet. Aucune date précise n'a été fixée pour leur entrée en vigueur mmais la ministre vise le mois de juin.

De plus, le cabinet doit encore adopter un arrêté en conseil qui définira la liste des armes prohibées. Quant au programme de formation prévu par loi, les négociations se poursuivent avec les provinces. En réponse aux questions de l'opposition, Mme Campbell a indiqué que la liste des armes prohibées devrait être prête en juin. Quant au programme de formation, il devrait entrer en vigueur en juillet 1993.

Membre de la coalition, M. John Bickerstaff a perdu son fils l'an dernier à la suite d'un accident avec une arme mal entreposée. «Des morts comme celle de mon fils pourront être évitées à l'avenir grâce à ce genre de règlements», a-t-il soutenu, même s'il voudrait que la loi aille plus loin.

M. Brian Ford, de l'Association canadienne des chefs de police, a indiqué que la ministre avait répondu à un grand nombre de préoccupations des chefs de police mais il aurait aimé une limite sur la taille de tous les chargeurs.

Kim Campbell

Réparation de toutes marques
•VENTE •SERVICE •LOCATION
Micro Ordinateur Lavoie inc.
MOLI 531, Bégin Chicoutimi
Tél.: 549-6140 FAX; 549-0937

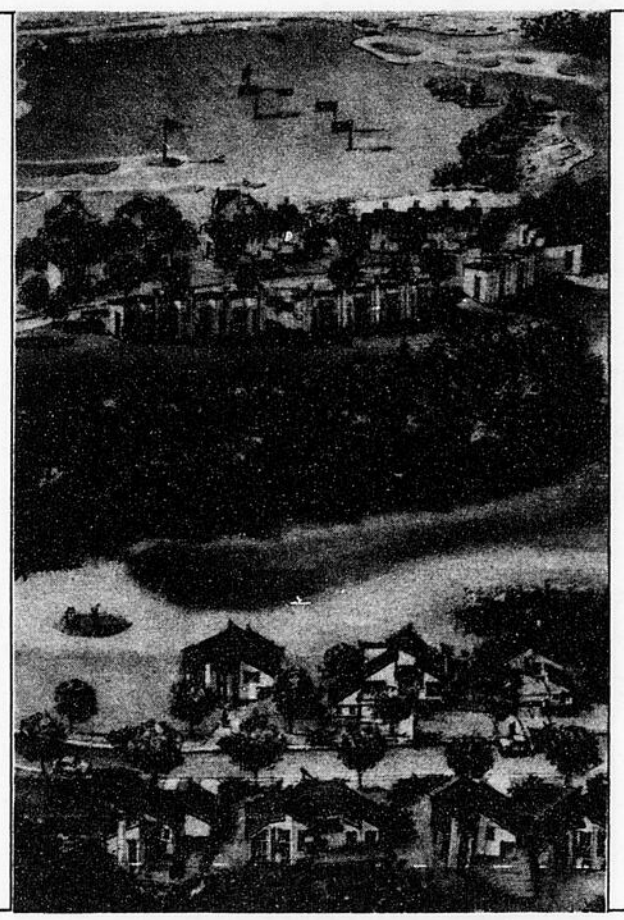
Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
44324668
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Les Immeubles Murdock Inc.

Faubourg du Ricochet
• Terrains à vendre avec vue sur le parcours de golf
• Maison(s) modèle(s) à vendre
• Condominiums à vendre
• Unités locatives

Immeubles Murdock
• Édifices à bureaux (location)
• Espaces commerciaux à louer
• Espaces pour entreposage
• Appartements sur 1 1/2 étage (2 chambres et 3 chambres)

23, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
C. P. 70 — G7H 5B5
Information:
Faubourg du Ricochet
Bureau des ventes: 690-6608
Location et Administration: 543-3357

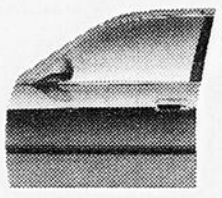


VOS SAGUENEENS DE CHICOUTIMI
Commanditaire officiel
CE SOIR
CENTRE GEORGES-VÉZINA 19H30
Reçoivent
Les CATARACTES DE SHAWINIGAN
les Sags
SPÉCIAL
Cartes de hockey et posters à vendre
4ième match quart-de-finale
LUNDI 6 AVRIL - 19H30
549-4540
DERNIÈRE CHANCE
A l'achat d'un billet de saison 92-93
OBTENEZ GRATUITEMENT LES BILLETS POUR LA SÉRIE QUART-DE-FINALE SHAWINIGAN - SAGS

TOYOTA

FAITES VOTRE AUBAINE!

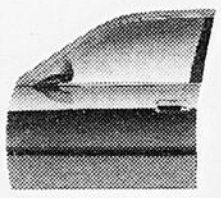
Pleins feux sur le plus grand de tous les événements Toyota! Plus de 25 000 voitures et camionnettes flambant neuves! Des primes extraordinaires transmises par le fabricant aux concessionnaires! Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire participant dès aujourd'hui et faites votre aubaine sur :



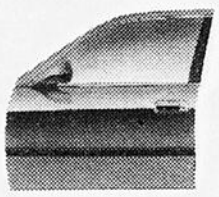
LA NOUVELLE COROLLA LSX *Select*

Plus de 2 100 $ de valeur ajoutée, incluant le climatiseur!*
Les quantités sont limitées!

ET POUR TOUS LES AUTRES MODÈLES...



... des économies pouvant atteindre 1 500 $ sur de superbes options Toyota!**



Ou... d'importantes économies sur la Protection mécanique Extra-Attentive de 6 ans!

Faites vite! Toute offre aussi spectaculaire doit avoir une fin!
Rendez-vous chez votre concessionnaire Toyota aujourd'hui même et...

FAITES VOTRE AUBAINE!

*Selon l'évaluation du fabricant.
**Des économies de 400 $ à 1 500 $ selon le modèle. Offre d'une durée limitée.

Constitution

Clark espère avoir plus de rencontres

OTTAWA (PC) — Conscient que le temps presse, le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark souhaite intensifier la fréquence des rencontres ministérielles pour essayer d'en arriver à un accord constitutionnel.

M. Clark a fait cette mise au point hier au cours d'un dîner-causerie organisé par l'Association canadienne de l'immeuble.

Quelques rumeurs en ce sens circulaient depuis quelques jours mais c'est maintenant officiel. M. Clark a écrit à tous les ministres responsables du dossier constitutionnel pour leur proposer un nouveau calendrier de travail.

«Nous commençons une phase nouvelle, la phase du partage des responsabilités face à notre avenir, a déclaré M. Clark devant un auditoire attentif. Il faut à présent que les élus du peuple prennent les décisions ardues qui permettront de préserver le Canada et d'en faire un Canada meilleur».

Au cours d'un point de presse, M. Clark a expliqué qu'en raison de la lourdeur de la tâche, les partenaires constitutionnels devaient redoubler d'efforts pour tenter d'en arriver à une entente avant la fin de mai. Selon lui, l'impulsion doit venir du leadership politique.

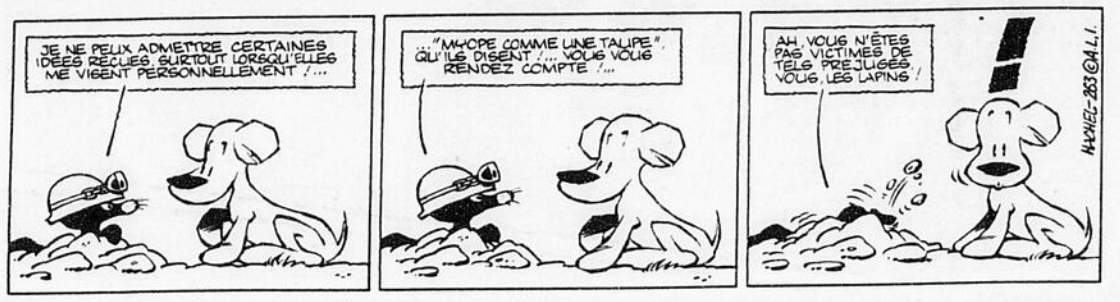
Une première rencontre des ministres des Affaires constitutionnelles est d'ailleurs prévue pour les 8 et 9 avril à Halifax. C'est à ce moment-là qu'un calendrier précis sera mis au point, a expliqué M. Clark. Il espère accélérer le processus au rythme d'une rencontre ministérielle par semaine d'ici la fin de mai. L'accord des provinces est acquis, semble-t-il.

Cette première rencontre ministérielle s'inscrit dans le cadre du processus de négociation multilatérale annoncé le 12 mars à Ottawa au terme de la conférence des premiers ministres.

Seize joueurs sont maintenant à la table constitutionnelle, soit le gouvernement fédéral, les provinces, les représentants des quatre associations autochtones nationales et les territoires. Le Québec y est toujours absent.

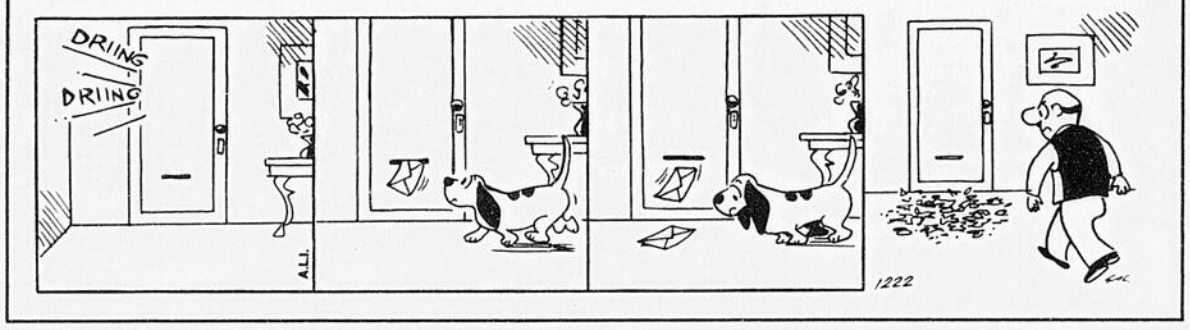
Bandes dessinées

Puppy



Permantier

Whisky



Aujourd'hui à la Télé

le QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	La sages-se...	Félix et ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		Studio libre		Le temps de vivre		Les sch-troumpfs	Kim et clib	Le petit vampire	Super détectives	Super sans...
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: MADEMOISELLE				De toutes les couleurs		La four-chette...	Entre vous et moi		Le Grand Journal	
CJPM			Gilles La-pointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Pour l'amour du risque		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche		De bonne humeur	
R.Q.			Les prophètes d'Israël		Vidéo-activité	Marché aux...	Communication et culture org...		Santé et sécurité au travail		Quebec school telecasts		La période des questions		Marché aux...	Points de vue		Molièris-simo	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 1er avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Fous de la pub	Consommaction		Visa Santé		Omni science	Téléservice		La période de questions	
CKRS	Ce soir		Les détecteurs de mensonges	Marilyn	Scoop		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point/Mé-téo/Sports	Studio libre		Ce soir
CJPM	Le TVA, édi-tion,18 heures	Jeopardy	L'heure juste	Cinéma du mercredi: DOUBLE DETENTE				Alfred Hitch-cock présente	Ad Lib		Le TVA, ré-seau, édition	TVA sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	24/24	S.O.S. Con-sommaction	Cinéma: AU-DELA DE LA NUIT				Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: LA BRULURE		
TV 5	Feu vert	Des chiffres et des lettres	Journal télé-visé de TF1	Vision 5 (19h35)	Temps présent		Ex Libris		Montagne	Babel		Hôtel	Journal télé-visé de FR3
S.E.	ARACHNOPHOBIE (18h05)				CASABLANCA EXPRESS			LES ANGES DE LA NUIT (21h40)					NATHALIE
CBFT	Ce soir (17h30)		Les détecteurs de mensonges	Marilyn	Scoop		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point/Mé-téo/Sports	Studio libre		Cinéma: AME-RICAN WAY
CFER	Le TVA, édi-tion,18 heures	Jeopardy	L'heure juste	Cinéma du mercredi: DOUBLE DETENTE				Alfred Hitch-cock présente	Ad Lib		Le TVA, ré-seau, édition	TVA sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	The wonder years	Why, Charlie Brown, why?	Reusable TV	The nature of things		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Welcome, back Kotter
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Dinosaurs	Unsolved mysteries		E.N.G.		Quantum leap		News	Lottery	The Arsenio Hall Show
WVNY	News	News	Star Trek: The next generation		The wonder years	Doogie How-ser, m.d.	The young Indiana Jones		Homefront		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	David Rules	Brooklyn bridge	Jake and the fatman		48 hours		News	Dangerous curves	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Unsolved mysteries		Seinfeld	Night court	Quantum leap		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	Scholars for dollars	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Your backyard garden - Spring		Flautist at 50: A portrait of James Galway		Edges		Emmerdal Farm	Thompson	Freddie & Max
TSN	1992 Ameri-ca's... (15h00)	Sportsdesk	Rinkside	Hockey. Ligue canadienne. Eliminatoires.						Motorcycle rider	Sportdesk	World curling report	1992 America's cup yachting
F.C.	CAST A DEA-DLY.. (16h40)	KURT VONNEGUT'S MONKEY HOUSE 1		THE HITCHHIKER TRILOGY 17 (19h45)			THE HUNT FOR RED OCTOBER					THE PERFECT WEAPON	
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Rodéo: Circuit professionnel	Hockey. Ligue canadienne. Eliminatoires.						Le monde des champions	Sports 30	Bonne pêche	Les courses à Blue Bonnets

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

MERCREDI 01 AVRIL

12h30

CFRS — MADEMOISELLE **580541** (4) G.-B. 1966. Drame psychologique de T. Richardson avec Jeanne Moreau, Ettore Manni et Keith Skinner. — Une institutrice de village allume des incendies et nourrit une passion secrète pour un bûcheron italien. (2h)

19h30

CJPM - CFER — DOUBLE DÉTENTE **934371** (4) (Red Heat), É.-U. 1988. Drame policier de W. Hill avec Arnold Schwarzenegger, James Belushi et Peter Boyle. — Un policier de Chicago fait équipe avec un collègue moscovite, chargé de ramener des États-Unis un dangereux trafiquant de drogue géorgien. (2h)

20h00

CFRS — AU-DELÀ DE LA NUIT **6481710** (Dern. de 2). (2h) Voir mardi, 20h00.

23h30

CFRS — LA BRÛLURE **994468** (4) (Heartburn), É.-U. 1986. Comédie dramatique de M. Nichols avec Meryl Streep, Jack Nicholson et Stockard Channing. — Les tribulations sentimentales d'un couple de journalistes dont le mari jouit d'une certaine réputation de coureur. (2h)

Jeanne Moreau

Téléromans

19h30

CKRS - MARILYN — Henri (Michel Dumont) continue à héberger Geneviève et il rencontre Jean-Marc (Henri Chassé) pour lui faire entendre raison. Julien (Daniel Gadouas) s'attend à un succès.

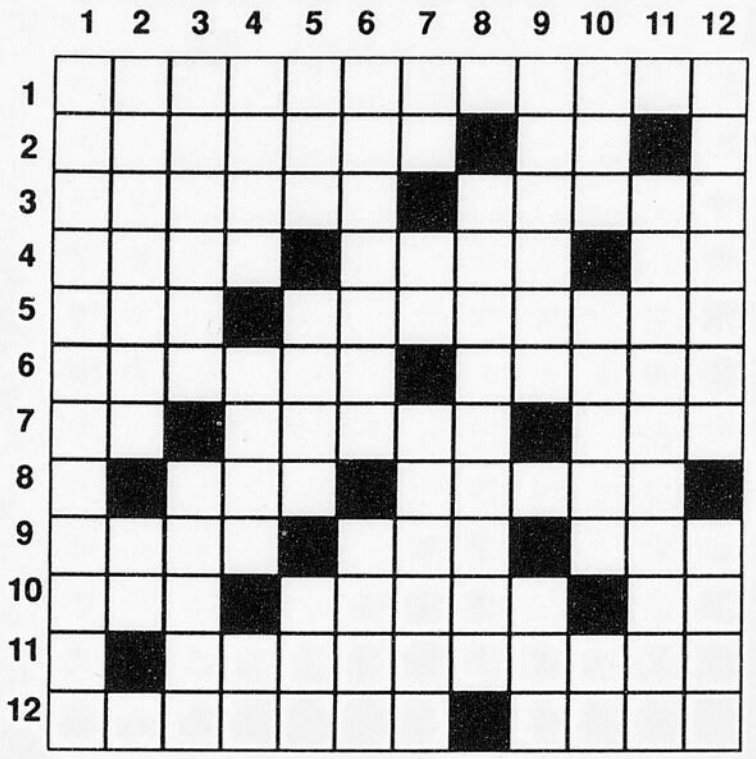
20h00

CKRS - SCOOP — (13e de 13). Stéphanie (Macha Grenon) remonte le moral des grévistes en leur proposant de faire leur propre journal. Michel (Roy Dupuis) fait une découverte étonnante en se rendant chez Lionel (Rémy Girard). Stéphanie découvre l'ampleur des projets de son père (Claude Léveillé). (1h.)

Détente

Mots croisés

NO D-1050



HORIZONTALEMENT

1 - Tireras un avantage de.
2 - Singe hurleur - Onze.
3 - Explorera de la main - Intervalle.
4 - Oiseau échassier - Outil utilisé pour polir les métaux par frottement - Symbole de l'or.
5 - Chacune des voiles triangulaires établies à l'avant d'un navire - Terrier anglais à poil dur.
6 - Dans la mythologie grecque, nymphe des montagnes - Souhaitée.
7 - Article - Envisagea - Années.
8 - Feu - Fatigant.
9 - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman - Garçon d'écurie - Cheveu.
10 - Point cardinal - Mangeoires - Ruisseau.
11 - Dénombrerai.
12 - Prénom f. - Divisible par deux.

VERTICALEMENT

1 - S'amusèrent à des choses futiles.
2 - Produit par un long travail intellectuel - En matière de.
3 - Résumé par écrit sur un sujet particulier - Proportion de métal précieux contenu dans un alliage.
4 - Obtenues - Dieu de l'ancienne Égypte - Infinitif.
5 - Flan breton aux raisins secs - Inventeur de l'avion - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis.
6 - Rital - Parcourues des yeux.
7 - Adj. démons. - Iridium - Fonctionne au ralenti.
8 - Pierres précieuses.
9 - Exaspéré - Pièce de charrue.
10 - Aber - Partie antérieure - Radium.
11 - Irai moins vite.
12 - Sises - Déguerpir.

SOLUTION DU PROBLÈME D-1049

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	L	A	B	E	L	L	E	■	S	E	M
2	R	E	V	A	■	A	I	S	A	N	C	E
3	E	G	O	I	S	M	E	■	V	■	A	C
4	G	E	R	S	E	A	U	■	A	L	L	E
5	A	N	T	E	■	I	T	A	L	I	E	N
6	I	D	E	■	A	S	E	R	■	A	R	E
7	R	E	E	■	A	M	N	E	S	I	E	■
8	E	■	■	C	R	E	A	N	T	■	Z	R
9	■	S	I	L	O	■	N	E	R	F	■	U
10	C	O	L	I	N	O	T	■	I	R	I	S
11	A	L	E	P	■	T	■	A	C	E	R	E
12	L	E	S	■	S	A	G	I	T	T	E	S

Mot mystère

572 — 9 lettres — Le mot clé: un estomac d'autruche

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus, affamé, aliment, appétit, autruche, bâfrer, bière, bouffe, bourré, buffet, civet, coca, crème, cuire, darne, déguste, dessert, empiffré, estomac, excès, faim, fève, friture, gavé, goulu, gourmand, goût, jus, lunch, mange, menu, mordre, ogre, pansu, Panurge, plat, plein, rassasié, rata, régal, repu, ribote, riz, rôti, satiété, sauce, soif, soupé, steak, table, truite, vide, vin

Solution du problème précédent: sécateur

E	R	E	G	N	A	M	E	G	E	D	R	Z	T	E
S	C	A	C	O	C	A	I	R	N	F	B	E	I	R
T	U	U	T	U	O	G	U	A	F	A	F	S	P	R
O	E	J	A	A	I	E	M	A	F	F	A	U	I	U
M	D	E	S	S	E	R	T	R	U	S	I	B	O	O
A	A	N	U	G	U	F	E	B	S	L	O	P	U	B
C	R	I	A	O	S	R	B	A	E	T	U	U	M	S
E	N	V	G	O	E	I	R	T	E	N	E	O	P	E
H	E	C	I	V	E	T	S	M	E	T	R	A	G	E
C	L	F	E	R	N	U	E	M	G	D	I	E	K	T
U	V	F	E	E	G	R	N	L	R	O	U	U	A	E
R	T	I	M	E	C	E	I	E	U	S	G	B	R	I
T	A	I	D	E	X	C	E	S	N	N	L	R	T	T
U	L	A	G	E	R	T	L	A	A	E	C	O	E	A
A	P	T	I	T	E	P	P	A	P	O	R	H	N	S

(Edimédia)

Bridge

4037

RIEN AU HASARD

À l'occasion de cette donne, on peut dire que le déclarant a su exploiter toutes les possibilités pour finalement réussir son contrat.

Donneur: Nord
Vulnérable: Tous

Nord
♠ D 10 6
♥ V 10 6 4
♦ A R V
♣ 8 4 2

Ouest
♠ 5 3
♥ A 7 5 3
♦ 5 2
♣ D 10 7 6 5

Est
♠ 8 7 2
♥ R D 8 2
♦ 10 9 7 4
♣ 9 3

Sud
♠ A R V 9 4
♥ 9
♦ D 8 6 3
♣ A R V

Échères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
	P	P	1 ♠
P	2 SA	P	3 ♦
P	4 ♠	P	4 SA
P	5 ♦	P	6 ♠
Fin			

Entame : as de coeur

Contre l'entame de l'as de coeur suivi d'un autre coeur coupé, le déclarant peut compter 11 plis : 5 piques, 4 carreaux et 2 trèfles. Comme levée additionnelle possible, dame est bien placée.

Un déclarant aguerri toutefois remarquerait immédiatement qu'il peut aussi faire un mort renversé, c'est-à-dire couper tous les coeurs du mort. De cette façon, il ferait 12 plis sans recourir à la finesse à trèfle, grâce à 2 piques, 3 coupes, 4 carreaux et 2 trèfles.

Il serait gênant toutefois pour le déclarant de recourir à cette solution et de chuter à cause d'un bris 4-1 des atouts, alors que la dame de trèfle serait en Est.

Quand cette main fut jouée, le déclarant trouva une solution qui permettait d'exploiter toutes les possibilités : en effet, après avoir coupé le deuxième coeur, il fit l'as de pique, suivi d'un petit vers le 10. Si les atouts avaient été 4-1, Sud aurait été contraint de prendre la finesse à trèfle.

Toutefois, devant le bris 3-2 des piques, il coupa un coeur, puis alla sur la table en carreau pour couper le dernier coeur. Il n'y avait plus qu'à retourner au mort en carreau, enlever le dernier atout sur lequel le valet de trèfle était défaussé, faire l'autre carreau, revenir en trèfle et réclamer le contrat.

(Edimédia)

Horoscope

Mercredi, le 1er avril 1992

Les enfants qui naissent aujourd'hui seront brillants sur le plan intellectuel. Ils seront portés à l'argumentation; ils auront leur franc-parler et sauront désarmer par leur franchise quelque peu brutale. Vifs, rapides et directs. Pourtant, très sentimentaux et «fleur bleu» en amour.

Bélier:du 21 mars au 20 avril

De grâce, vivez donc au présent et évitez de faire des projets d'avenir. Vous manquez de patience et vous vous laissez émouvoir un peu trop facilement. Dites-vous que vous possédez de la chance, celle d'être fort et d'être capable de foncer. Si toutefois, il y a un manque d'argent, dites-vous que ce n'est que passager.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Ne reculez pas devant les sacrifices nécessaires pour remettre un peu plus d'ordre dans votre vie. Si vous cherchez à faire du bien autour de vous, faites-le si ça vous fait plaisir, mais cessez de penser que les autres vous en seront redevables. N'attachez aucune importance aux critiques.

Gémeaux:du 21 mai au 21 juin

Si vous êtes dans l'obligation de prendre position sur un sujet épineux, faites-le avec beaucoup de diplomatie, car la personne aimée vous le reprochera longtemps. Vous aurez l'intelligence de rire de vos propres revers et de ce fait, il vous sera agréable de rire des leurs. Ne négligez pas un rendez-vous d'affaires.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Youppi! Quelque chose va se produire dans votre vie sentimentale qui demandera de la sagacité, ce dont vous ne manquerez pas. Il vous est toujours difficile de trouver l'idéal, mais grâce à votre ténacité, vous vous dirigez vers un amour profond. Des ennuis viendront déranger votre belle quiétude au travail.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vos amours auront tendance à tourner court, car vous préférerez vous complaire dans les rêves, ce qui vous rendra très indécis. Toutefois, il semble qu'il y ait des possibilités de renouvellement heureux du côté du coeur. Sur le plan du travail, il y aura possibilité d'avancement en raison d'une personne qui vous fait confiance.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Cette journée sera particulièrement bénéfique, car vous découvrirez plein d'aspects favorables. Vous dominerez tous vos sentiments d'insécurité et vos craintes. C'est une des raisons pour lesquelles votre entourage vous apprécie. Vous possédez une grande confiance en vous, ce qui fait que vous en donnez autant à vos amis.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Hier fut une journée où la chance vous a souri de façon appréciable, mais aujourd'hui, c'est votre intuition qui vous permettra de recueillir des bénéfices. Ne craignez pas de prendre de graves décisions. Attention, car vos affaires de coeur pourraient bien évoluer sur un terrain glissant si vous ne faites pas preuve d'ouverture d'esprit.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Il ne suffira pas de satisfaire certaines ambitions ou certaines fantaisies pour connaître le parfait bonheur, car il y aura toujours des nuages à craindre et à supporter. Par contre, rien ne vous empêchera de faire des rencontres plutôt agréables et fructueuses. Le devoir est facile à connaître, c'est ce que l'on désire le moins faire.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

Vous serez très impulsif avec un sens particulièrement vif d'humour. Vous serez capable d'imposer votre idéal, car votre coeur vous guidera et vous inspirera. Pourquoi ne pas essayer de compter sur la force morale de la personne qui vous aime. On dit souvent que deux têtes valent mieux qu'une.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

En amour, la chance est avec vous. Ce sera une journée remplie d'ambiance détendue. Elle sera particulièrement propice à la création d'amitiés spontanées. Essayez de ne pas trop parler de vous-même. Côté santé, attention à votre estomac, car certains excès risquent de porter conséquence.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous n'aurez pas beaucoup de gros soucis dans votre vie sentimentale. Les difficultés disparaîtront comme elles sont arrivées. On dit toujours: «Après la pluie, le beau temps». Plusieurs joies vous seront promises et il y aura vraiment très peu d'obstacles à vos désirs. Vous êtes trop pressé au boulot. N'oubliez pas qu'il vaut mieux arriver en retard qu'arriver en corbillard.

Poissons: du 20 février au 20 mars

La personne qui vous aime sera très indécise, jalouse et surtout très agressive. Eloignez-vous avant qu'elle ne débite des propos maladroits qui finalement nuiraient à une bonne harmonie de votre vie sentimentale. Vous serez plus sensible que jamais aux évasions, ce qui sera normal si rien ne se replace. Au travail, ce qu'on ne peut empêcher, il faut le vouloir.

Retransmission du gala des Oscars

Des règles différentes selon les endroits

MONTREAL (PC) — Selon qu'on regardait le gala des Oscars à Québec ou à Montréal, lundi soir, on a entendu ou on n'a pas entendu l'animateur Billy Crystal nommer Céline Dion juste avant la chanson «Beauty and the Beast».

Retransmise au câble, l'émission du réseau américain ABC était soumise à la «règle de substitution» du CRTC à Montréal mais pas à Québec; la règle sert à protéger les annonceurs canadiens et les diffuseurs qui leur vendent du temps.

A Montréal, le gala était relayé par CFCF-12 dont l'antenne sur le Mont-Royal arrose la région métropolitaine; or cette station n'ayant pas de réémetteur à Québec, la règle de substitution ne s'applique pas puisque CFCF n'y a pas de marché local d'annonceurs.

La règle du CRTC s'applique chaque fois qu'une station (ou réseau, comme CTV pour les Oscars) transmet une émission en simultané avec un diffuseur US. Les compagnies de câble, à la place du signal des Etats-Unis, doivent mettre celui du diffuseur canadien, y compris et au premier chef les réclames.

De sorte que les abonnés du câble, même s'ils optent pour la position au sélecteur du réseau américain, verront quand même la version canadienne avec ses annonceurs canadiens.

La portion du territoire de Vidéotron dans la région de Québec est alimentée par la station W-VNY, du Vermont, et voit le signal d'ABC sans qu'il transite par CTV, expliquait mardi un porte-parole de Vidéotron; tandis que la portion montréalaise est desservie par CFCF, autant par câble que par antenne.

Or la chanson «Beauty and the Beast» venait juste après une interruption publicitaire et il se pourrait que le bloc-réclames canadien ait légèrement débordé sur le retour à l'antenne du gala des Oscars.

Ainsi les auditeurs de Québec ont entendu le segment où Billy Crystal énumère les trois interprètes qui vont chanter: Angela Landsbury, Céline Dion et Peabo Bryson; mais à Montréal, cette mention a été supprimée.

Les prix ne garantissent pas tout

LOS ANGELES (PC) — Les observateurs, pronostiqueurs et amateurs de prédictions en tous genres auront été surpris de voir «The Silence of the Lambs» (Le silence des agneaux) remporter cinq Oscars, prouvant ainsi que même un film à petit budget produit par une maison en faillite comme Orion Pictures pouvait sortir grand gagnant de la cérémonie.

Les difficultés financières n'ont pas non plus pénalisé Carolco Productions, dont le «Terminator 2: Judgment Day», a remporté quatre Oscars.

Mais l'obtention de la statuette tant convoitée ne se traduit pas nécessairement par la solvabilité. Après tout, Orion Pictures avait remporté les honneurs l'an dernier avec «Dances with Wolves», ce qui ne l'a pas empêchée de se retrouver devant le tribunal des faillites.

Dans la plupart des cas, les Oscars ne changent rien, parce que les films gagnants ont généralement terminé leur vie commerciale.

Orion, qui s'efforce de se réorganiser sous la protection de l'article 11, qui la met à l'abri de ses créanciers, a recueilli 131 millions$ US grâce au Silence des agneaux, et le film est déjà disponible sur vidéocassette.

Carolco Productions, parvenue à une entente financière garantissant sa survie, la semaine dernière, avec trois sociétés du Japon, de France et d'Italie, a retiré 204,4 millions$ et Terminator 2 est également disponible en vidéo.

L'Academy of Motion Picture Arts and Sciences estime qu'un milliard de personnes, dans 88 pays différents, ont vu le spectacle de lundi à la télévision. La 64e cérémonie annuelle a duré trois heures 33 minutes, mais n'a pas battu le record de durée de la soirée des Oscars de 1983.

350e de Montréal

De la grande musique de mai à octobre

MONTREAL (PC) — De la grande musique accompagnera le 350e anniversaire de Montréal pendant les six mois de festivités, de mai à octobre. Et déjà l'organiste Pierre Grandmaison donnait hier un avant-goût de la pièce qu'il a spécialement composée pour la messe commémorative qui aura lieu le 17 mai à la basilique Notre-Dame.

Les journalistes étaient conviés dans ce lieu saint pour le dévoilement du programme musical dont le coup d'envoi sera donné le 15 mai par la traditionnelle Neuvième de Beethoven interprétée par l'Orchestre Métropolitain dirigé par Agnès Grossmann qui perpétue la tradition de s'ajoindre des personnalités du monde des affaires, des arts et du sport à la chorale. Cette soirée aura lieu le 15 mai à l'église Saint-Jean-Baptiste.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
19144360
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
CINEMAS CINÉPLEX ODÉON
ADMISSION ADULTES
EN SOIRÉE: 5,00$
ENFANTS/AGE D'OR: 4,00$
LES MARDIS À 2,50$

UNE LUEUR DANS LA NUIT (version française de SHINING THROUGH) 14 ans — MICHAEL DOUGLAS, MELANIE GRIFFITH
DOLBY STEREO — PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — Sur semaine 19h00-21h35

Amour passionné. Crime passionnel
ANALYSE FATALE 14 ans — v.f de "FINAL ANALYSIS"
DOLBY STEREO — PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — Sur semaine 19h15-21h45
DOLBY STEREO — CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 — Tous les soirs: 21:30

MON COUSIN VINNY — V.F. DE "MY COUSIN VINNY" 14 ans
1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — Soirs: 19h10 - 21h30
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 — Soirs: 19h00 -

Cinéma
IMPÉRIAL 1120 Boul. TALBOT 549-9022
FLAMME SUR GLACE v.f. de CUTTING EDGE — Lun.à jeu. 7:10-9:10 (G)
MÉMOIRES D'UN HOMME INVISIBLE — Lun.à jeu. 7:20-9:20 (G)
LE SECRET EST DANS LA SAUCE — Lun.à jeu. 7:00-9:30 (G)
Le DOCTEUR v.f.de: THE DOCTOR — Lun.à jeu. 7:05-9:20 (14)
JONQUIÈRE 2445 St-Dominique 695-0261
MÉMOIRES D'UN HOMME INVISIBLE — Lun.à jeu. 7:20-9:20 (G)
LE SECRET EST DANS LA SAUCE — Lun.à jeu. 7:00-9:30 (G)

En présentant cette annonce au guichet tu obtiendras 1.00$ de réduction.
ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY
Le Petit Prince
Spectacle de Marionnettes

La nouvelle production des ateliers de marionnettes de St-Félix d'Otis
AUDITORIUM DUFOUR COOP
DIMANCHE 5 AVRIL 14H00 ADM.: 5.00$
RÉSERVATECH 549-3910

CHICOUTIMI 92
"EXPOSITION" Du 1er au 16 avril '92
Évolution de l'École d'hier à aujourd'hui
• Bibliothèque de la Polyvalente Laure-Conan
Pour réservations: 549-2716, poste 150
Ce volet des activités de "Chicoutimi '92" vous est offert grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont Claudin Grandisson

Projet de loi du Massachusetts

Un «accroc total» au libre-échange

QUEBEC (PC) — La ministre de l'Energie et des Ressources, Lise Bacon, qualifie «de dirigisme économique invraisemblable en 1992» et de «repli sur soi» la volonté de l'Etat du Massachusetts d'empêcher, par le moyen d'une nouvelle loi, les fonds de pension de ses employés d'acheter des obligations d'Hydro-Québec.

Mme Bacon, qui rencontrait la presse hier, à Québec, voit aussi dans cette éventuelle législation un «accroc total» au libre-échange de la part de l'Etat américain.

Ce projet de loi, s'il était adopté par l'Etat du Massachussets, priverait Hydro-Québec d'un marché d'emprunts important, auquel la société d'Etat a recours pour assurer le développement énergétique du Grand Nord québécois.

«Je ne sais pas quelle serait la réaction des Américains si nous défendions à nos fonctionnaires d'acheter des actions de la New York Power Authority, par exemple. Je me verrais mal donner un tel ordre à mes fonctionnaires», a aussi déclaré la ministre de l'Energie.

A la période des questions, hier, à l'Assemblée nationale,

Lise Bacon
(Photo PC)

le porte-parole péquiste en matière d'Energie, Guy Chevrette, a demandé à Mme Bacon si elle avait un plan d'action pour contrer les intentions de l'Etat du Massachusetts.

«Est-ce que la ministre a pris des précautions? Est-elle allée rencontrer le gouverneur de l'Etat du Massachusetts pour essayer de le convaincre de ne pas aller dans ce sens-là ou est-ce qu'elle va laisser aller Hydro-Québec se faire humilier comme ils l'ont fait dans l'Etat de New York?», a questionné M. Chevrette.

La ministre a répondu que des mesures pourraient être décidées lors du conseil des ministres d'aujourd'hui.

Mme Bacon a ajouté qu'elle ne peut «accepter que les autochtones continuent à dénigrer le Québec sur la place publique, que ce soit aux Etats-Unis, que ce soit en Europe, où ils nous obligent à les suivre».

Lors de sa rencontre avec les jouralistes, la ministre n'a pas écarté la possibilité que des démarches soient entreprises sur la base d'une violation par l'Etat du Massachusetts de l'accord de libre-échange.

Pas un échec

«On pourra aller chercher de l'information supplémentaire, et si on se sent lésé au point où on doit aller plus loin (sur le plan de l'entente du libre-échange), le conseil des ministres en décidera mercredi (aujourd'hui)», a précisé la ministre. Au sujet de l'annulation du contrat de 17milliards$ que la New York Power Authority (NYPA) avait contracté avec Hydro-Québec, la ministre Bacon s'est dite convaincue que ce n'est là que partie remise.

Laissez-nous préparer vos DÉCLARATIONS D'IMPÔT

Tél.: 696-1331

Service garanti! Prix raisonnable!

Rabais de 10% offert aux clients d'Investors
Rabais de $5.00 aux nouveaux clients
Rabais de 20% offert aux personnes âgées de plus de 65 ans et aux étudiants

par IG Services d'impôt

UNE SOCIÉTÉ MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

RABAIS JUSQU'À 60%

lors de l'achat de voyages chez les deux plus importants grossistes au Québec :

Vacances AirCanada — vacances air transat

MULTI•VACANCES

En échange de 10$ et 35000 Multi•points, vous pouvez obtenir un certificat vous donnant droit à :

- jusqu'à 60% de rabais sur les offres de dernière minute*;
- 10% de remise sur les forfaits*;
- 5% de remise sur les vols au tarif régulier;
- 15% de remise sur l'assurance-voyage.

*Disponible à compter de mai 1992

VACANCES

EN PRIMEUR

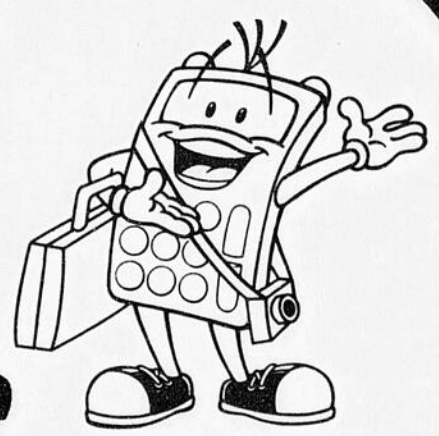
seulement pour les membres du Saguenay et lac Saint-Jean :

jusqu'au 10 avril 1992, obtenez votre 1er certificat Multi-vacances en échange de

SEULEMENT 35000 MULTI•POINTS

~~10$~~

OÙ ÇA : Visitez notre succursale **BANQUE NATIONALE** et obtenez jusqu'au 10 avril 1992, en échange de seulement 35000 Multi•points, votre premier certificat Multi-vacances.



CLUB Multi•points

DES MULTI•POINTS. OÙ ÇA?
CHEZ LES PARTENAIRES SUIVANTS :

Vidéotron ltée — CJPM — CJMT 142AM — CHRL — Progrès dimanche — QUOTIDIEN — BANQUE NATIONALE

La bourse

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2.64$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0.59$; pour bétail: 0.47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5.542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5.57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A extra-gros: 1,446$; A-gros: 1.424$, A-moyens: 1,364$, A-petits: 0,924$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,08$, A-gros: 1,08$; A-moyens: 0,99$; A-petits: 0,56$.

Prix du poulet pour la semaine du 30 mars: 1,11$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,50-4,75$ le sac de 50 lb; 1,90-2,00$ le sac de 20 lb; 1,05$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,50$ le sac de 50 lb; 7,50$ le carton de 10 x 5; 6,50-6,70$ le carton de 5 x 10. Québec, lavées: 5,15-5,45$ le sac de 50 lb; 2,20-2,35$ le sac de 20 lb; 1,10-1,20$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 6,15-6,25$ le sac de 50 lb; 8,00-8,55$ le carton de 10 x 5; 6,90-7,50$ le carton de 5 x 10. Nouveau-Brunswick, Yukon Gold: 10,50-11,40$ le sac de 50 lb. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 5,55-5,65$ le sac de 50 lb; 2,40-2,60$ le sac de 20 lb; 1,21-1,25$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 6,15-7,35$ le sac de 50 lb; 8,25-9,00$ le carton de 10 x 5; 7,55-7,80$ le carton de 5 x 10. Québec, rouge lavées: 6,90-8,50$ le sac de 50 lb; 8,50-9,70$ le carton de 10 x 5; 7,40$ le carton de 5 x 10.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région de Montréal:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 14,00$ le cello 8x5 lb

Pommes Cortland, Qué.: 13,50$ le boisseau

Pommes Empire, Qué.: 17,60$ le cello de 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 13,50-16,25$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 13,50-17,00$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,00-14,50$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 17,50-21,65$ 120 lb

Pommes Spartan, Qué.: 17,70$ le cello 12x3 lb

Tomate rouge hydro Qué.: 20,50-21,50$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 6,00-6,80$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 6,75-8,05$ s 12x2 lb

Carotte Qué.: 10,65-11,65$ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 10,65-11,65$ s. 10x5 lb

Carotte Qué. ex-gr.: 9,30-11,05$ s. 50 lb

Céleri, rave Qué.: 9,80-12,75$ ctn 20 lb

Champignon, café Ont.: 8,45-9,50$ ctn 5 lb

Champignon, blanc Ont.: 8,20-9,25$ ctn 5 lb

Champignon, Pleurotte Ont.: 11,00-12,10$ ctn 2 lb

Chou rouge Qué.: 8,50-9,40$ ctn 50 lb

Chou Savoy Qué.: 9,00-9,75$ ctn 50 lb

Chou vert Qué. moy.: 9,00-10,30$ ctn 40 lb

Chou vert Qué. ex-gr: 7,85-10,40$ s. 50 lb

Concombre Qué. petit: 9,75$ ctn de 12 lb

Endive Qué.: 8,40$ ctn 5 lb

Endive Qué.: 14,00-16,25$ ctn de 10 lb.

Germe de haricot Qué.: 10,55-11,00$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 4,90-5,50$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,25-9,50$ ctn 12

Laitue hydro Qué.: 10,50-11,80$ ctn 12

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,83-2,00$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 13,10-13,45$ s. 24x2 lb

Oignon jaune Qué.: 13,10-13,45$ s. 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 15,00-16,70$ s. 50 lb

Oignon jaune Qué. ex-gr: 15,00-16,70$ s. 50 lb

Panais Qué.: 9,15-9,85$ s. 12x1 lb

Rutabaga Qué. moy.: 7,40-9,00$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 3,85$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué. no 1: 18,15$ 12x375 gr

Miel blanc liq. Qué.: 25,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x250 gr

Miel blanc liq. Qué.: 47,95$ 12x1 kg

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
	ADS	z200	65	65	65
jAurRes	8000	238	235	235	
AbtiPrce	619	$15½	15½	15½	+3/8
Agro.prB	z333	10	10	10	
AirCanda	29403	$6½	6¼	6¼	-1/8
Alta.energ	700	$10½	10½	10½	-1/4
AltaNGs	2500	$14⅛	14⅛	14⅛	-1/8
AlcanAlu	6027	$23⅛	22⅞	22⅞	
jAldonaM	5000	25	25	25	+5
Algo.A	z1	200	200	200	
Alim.Cf	600	160	160	160	
Allelix	1300	$8⅛	7⅞	7⅞	-3/8
Amisco	1200	220	220	220	
jArden	1000	70	70	70	-15
Artopex	175	135	135	135	
fAstral.A	505	$11¾	11¾	11¾	+1/4
fAtcol	1500	$11½	11½	11½	
Auberges	900	185	185	185	
Audrey	10500	70	65	65	-7
Audrey.w	3500	3	3	3	
Autostock	2160	410	405	410	+5
Avcorp	500	25	25	25	5
BCTel	18950	$21¾	21	21	-5/8
BCEwt	1200	$6¾	6¾	6¾	+1/8
BCEInc.	82251	$46⅜	45⅞	45⅞	-3/8
BCEMbl	800	$28	27⅝	27⅝	-5/8
Bgr.pm.A	1200	$7¼	7⅛	7¼	
fBMTC.a	5650	455	450	455	+5
BPCan	700	$11¾	11¾	11¾	+1/8
Bq.lau.sr6	500	$24⅞	24⅞	24⅞	-1/8
BqueNat	92909	$10½	10¼	10⅜	
Bq.na.sr10	4500	$25⅜	25¼	25¼	+1/8
Bq.na.sr11	4500	$24⅛	24	24	+1/8
Bq.Nat.sr9	170	$25¾	25¾	25¾	+1/8
BqRoyale	94140	$24	23¾	23¾	-1/8
BqRy1.45	2700	$18⅞	18¾	18⅞	+1/8
Bq.Ry.srF	3215	$27¼	27	27¼	+1/4
Bq.Ry.srH	3100	$27⅜	27⅛	27⅛	
Bq.T-D	97600	$16⅝	16¼	16⅜	+1/4
B.TD.srF	7700	$26½	26½	26½	+1/2
B.Imp.sr11	1500	$25⅝	25⅝	25⅝	-1/8
B.Imp.sr8	1200	$26	26	26	+1/8
B.Imp.sr9	6000	$26¾	26⅝	26¾	
B.Imp.sr6	300	$26	26	26	-1/8
Bq.C.Imp	35234	$29⅝	29⅜	29½	+1/8
BqueMtl	55323	$42¾	42½	42⅝	
BMOSr4	4600	$26¾	26⅝	26¾	+1/8
BMOSr1	900	$27¼	27¼	27¼	
Bq.N.Ecos	44188	$20⅝	20	20⅝	+5/8
BNEsr1	600	$20⅞	20¾	20¾	-1/2
BNEsr3	2000	$19⅝	19½	19⅝	-1/8
BNEsr4	3000	$25⅞	25¾	25⅞	+1/8
BNESr5	35000	$26¾	26⅝	26⅝	-1/8
Benvest	2200	160	160	160	+5
Biochem	108372	$35⅜	34½	35¼	+7/8
Bioch.wt	3000	$63¾	63½	63¾	+2¾
jBiomira	10200	$18¼	17¼	18⅛	+1
Bionaire	22800	278	265	270	+10
BombA	6700	$16⅜	16⅜	16⅜	
fBombB	52216	$16½	16¼	16⅜	
BowVal	2700	$10⅜	10⅛	10⅜	+3/8
Brascan.A	500	$17¼	17¼	17¼	
Brascan.w	500	170	170	170	-5
Bruncor	750	$19	19	19	
CAEInd	32200	$6¼	6	6	-1/8
CGCInc.	400	$9	9	9	
fCGIGr.A	3500	400	400	400	+5
CSRes.	19500	350	340	340	-10
CTFin.	1000	$21	20¼	20¼	-1/2
fCldwellA	400	385	385	385	+25
Cambior	35926	$7½	7¼	7½	+1/4
Cambridg	425	$18⅝	18⅝	18⅝	-3/8
Camdev	391	$9¾	9¾	9¾	+3/8
Cameco	21200	$17½	17¼	17½	+1/8
Cameco.w	7700	$5⅛	5⅛	5⅛	+1/8
fCanWest	4000	$14¾	14½	14¾	+1/4
Canwest.w	250	360	360	360	
CanMalt	10100	$24⅜	24⅛	24⅜	+1/8
CdnOxy	4600	$24⅜	24¼	24¼	
CPLtd	47086	$16¾	16½	16½	-1/4
fCTireA	281700	$18⅜	18¼	18⅜	-1/8
Cdn.Turbo	600	370	370	370	+5
fCUtilit.A	200	$19¼	19¼	19¼	-1/4
fCmnac.A	6775	213	211	213	+2
Canamax	8880	33½	33½	33½	-1½
Cangene	100	$7¼	7¼	7¼	
Canstar	15775	$11½	11¼	11⅜	-1/8
fCaraOp.A	20000	$5⅜	5⅜	5⅜	+1/8
Cascades	52470	$7⅝	7½	7½	
Cascad.wt	12850	280	266	275	+10
Celanese	162	$45¼	45¼	45¼	-1/4
fChateau	z1	350	350	350	
fCimStL.a	941	$12	11¾	12	+1/4
Cinram	700	$17⅝	17⅝	17⅝	-1/8
fCo-Steel	2000	$18¼	18¼	18¼	-1/8
CocaCBev	2100	$7½	7½	7½	-1/4
fCogeco	6724	460	460	460	+5
Cominco	2200	$19⅞	19⅞	19⅞	
Comi.Sr.H	1000	$17¼	17¼	17¼	
Comptime	10000	25	25	25	
fCPCI.A	16800	305	295	305	+15
CPCI.B	1000	290	290	290	-10
CorbyA	2000	$53	53	53	
jCoscient	100	170	170	170	
Cott	350	$25⅛	25	25	-1/2
fCrownx.A	12000	140	136	138	-4
CrwnSr1	1000	$6½	6½	6½	+3/8
fCurragh	5500	315	310	310	-5
DMR.wt	z100	80	80	80	
Datamark	700	480	470	480	+20
fDenisn.B	6000	18	18	18	+1
Dofasco	4500	$16⅛	16⅛	16⅛	-3/8
Dofasc2.60	800	$26⅞	26⅞	26⅞	
Dofasco.w	5600	270	250	250	-30
Domco.lte	3700	$12½	12	12⅛	+1/8
Domtex	1477	$8⅞	8¾	8¾	-1/8
Domtar	31322	$6⅝	6⅜	6½	
Donohue.b	4206	$15⅜	15	15	
Dorel.A	1400	$9¼	9	9	-3/8
fDorel.B	9950	$9⅛	9	9	-1/8
fDramx.a	z300	40	40	40	
DuPontA	10000	$47	47	47	
fDundeB.a	2358	275	265	270	-10
DundeB.b	1000	$5	5	5	
fDylex.Ltd	25000	410	400	410	-5
EchoBay	20300	$8	7¾	8	
fEmpire.A	200	$12⅞	12⅞	12⅞	+1/4
Encorinc	449200	31	25	31	+6
EnerplusG	600	250	250	250	
jEqInv	500	145	145	145	+10
Espalau	2500	91	91	91	
FCAInter	736	$6½	6½	6½	
FPILtd	2500	440	435	440	-10
Fi.Desj.s1	1400	$16¼	16¼	16¼	-1/4
Flet.Can.a	7865	$16½	16	16½	+1/2
fFdCr.Que	1600	$5½	5¼	5¼	-1/4
jForex	2800	106	105	105	
ForexPr	2601	135	135	135	-5
FortisInc	2000	$22	21⅞	21⅞	-1/8
Foster.srA	2550	$24⅛	24	24⅛	+1/8
fFourSeas	380	$20⅝	20¼	20¼	-1/4
GTC.tra.B	3978	$7⅜	7⅛	7⅛	-1/8
GKnight	500	$8	8	8	
Goyette	6150	130	121	126	-2
G.W.lifeco	600	$14⅝	14⅝	14⅝	-1/4
Grilli	200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Gr.L.1.875	1060	$24¾	24¾	24¾	
fGr.laur.b	3000	$6¼	6⅛	6¼	
Guard.T.	z200	4	4	4	
Guard.p.B	z200	0½	0½	0½	
GulfRes	17085	$6¾	6	6¾	+3/4
Gulf.R.p.a	z50	380	380	380	
Harric.A	2000	50	45	45	
Hees.Int	2230	$15½	15⅜	15½	
Hemlo	6800	$8⅝	8½	8½	
Heroux	1400	425	420	420	-5
fHorsham	11200	$9⅜	9⅜	9⅜	+1/8
Hubbard	400	220	220	220	
HBayCo	2500	$31⅝	31⅛	31⅛	-5/8
Hypocrat	900	29	29	29	-1
IdealMtl	2220	125	125	125	
IglooVs	650	65	65	65	
Imasco.ltd	13590	$35⅜	35¼	35⅜	+1/8
Imper.Oil	7880	$38¼	37⅞	38⅛	
IncoLtd	4010	$34⅛	33⅞	33⅞	-1/4
IBM	510	$100	99	100	
Int.Corona	15258	480	475	480	+5
Int.cor.srb	35500	$21½	21½	21½	
Interprov.	12316	$25½	25½	25½	+1/8
Inverness	500	490	490	490	
fIvacoA	9800	310	300	310	+5
Ivaco.sr1	400	$5⅜	5¼	5⅜	+3/8
Ivaco.sr2	1000	$5	5	5	
Ivaco.sr3	500	$5¾	5¾	5¾	+1/8
Jannock	19400	$17	16⅞	17	+1/4
Jnock.1.20	z25	$13½	13½	13½	
fJean.Ct.A	23150	$13	12⅞	12⅞	-1/8
fJrnyE.d	200	470	470	470	-15
Kaufel.A	300	$7⅞	7⅞	7⅞	-1/8
Kaufel.B	1415	$7⅛	7	7⅛	+1/8
fLGSInc	3000	175	172	175	
LSILog	500	110	110	110	-10
Labatt	4734	$25⅜	25¼	25¼	
LacMin	26400	$7¼	7⅛	7¼	+1/8
fLaidlwB	28836	$11⅞	11⅝	11¾	-1/8
LamSo.inc	6200	210	210	210	
Lap Ver	2000	325	325	325	
LasmoCan	1685	$9⅜	9⅜	9⅜	+1/8
fLasond.a	940	$8½	8½	8½	
LeaderM.	21500	33	28	28	+1
Leroux	1200	195	195	195	
LBL.inc	600	100	100	100	
Loblaw	41250	$18⅛	18	18	-1/8
Londn.Ins.	1100	$24½	24½	24½	-1/8
Londn.SrA	200	$18¾	18¾	18¾	
Louvm.pr	800	400	400	400	-5
MCorp	1110	380	360	380	
MaBaie	1000	250	250	250	
Maax	7100	325	320	325	+10
McMBldl	18473	$18½	18¼	18¼	
Maclean	3400	$11⅞	11⅞	11⅞	
Macyro	7500	85	85	85	
Mapleaf	5500	$17	16⅞	17	+1/8
fMaritTel	3989	$21⅛	21	21⅛	+1/8
Markbrgh	1200	$6½	6½	6½	-1/2
fMetroR.A	4900	$6⅛	6	6	-1/8
MdInd.wal	3900	$9	8½	8⅞	+1/4
Minnova	200	$17	17	17	-1/4
Mitel.Corp	11000	155	153	155	+5
fMolsonA	15892	$34⅞	34½	34⅝	-3/8
MolsonB	2700	$34½	34⅜	34⅜	-1/4
jMonter.A	z200	30	30	30	
Moore	4295	$25	24¾	24¾	
Nation.sea	1000	375	375	375	-15
Nor.Forst	2000	$8⅜	8⅜	8⅜	+1/4
Noranda	8900	$17	16¾	17	
Noran.7.75	1800	$21⅜	21⅜	21⅜	+1/8
NorcenMv	z50	$19⅞	19⅞	19⅞	
fNorcenSv	350	$18½	18½	18½	+1/4
Nor.can.0	2500	$11½	11⅛	11⅜	-5/8
NorTel	25288	$53⅝	52⅞	53½	+3/8
Nor.tel.sr3	z80000				
NovaAlbt	222150	$8¼	8	8⅛	+1/8
Numac	2500	$5⅛	5⅛	5⅛	-1/8
Olco.A	5700	140	131	140	
fOnexCorp	17850	$7¾	7½	7¾	+3/8
fOshaA	800	$18⅞	18⅝	18⅝	-3/8
Pantoram	1401	265	265	265	
Pegasus	6500	$14¾	14⅝	14¾	+3/8
Pegasus.w	1400	240	220	240	+40
PetroCan	4050	$8⅜	8¼	8¼	
Pla.Dome	35896	$11½	11¼	11⅜	+1/8
Plastibec	z300	70	70	70	
PCSInc.	13700	$23½	23¼	23⅜	-1/2
fPowrCr	9580	$14⅞	14⅝	14⅞	+1/4
PowSr86	31000	$40¼	40¼	40¼	+1/8
Power.Fin	3980	$20⅜	20¼	20¼	-1/8
Premdor	2200	$7⅛	6⅞	7⅛	+3/8
Premier.a	300	130	130	130	-5
Pr.Choix.a	150	$11	11	11	-1/4
Prromatek	1000	125	125	125	
Provigo	31700	$8¾	8¾	8¾	
ProvigSrA	1600	$23½	23⅜	23½	+1/8
Provig.wt	2500	170	170	170	+5
QueTel	2230	$18	17¾	17¾	-1/8
QuebecoA	600	$13⅜	13⅜	13⅜	+1/8
fQuebecoB	10700	$12⅞	12¾	12¾	
RangerOil	200	$8⅛	8⅛	8⅛	
Renaisnce	10364	$13¼	13⅛	13⅛	+1/8
fRepap	2700	450	445	445	-5
jRichmont	12170	55	55	55	
RichWt	z900	2	2	2	
Rio.Algom	1000	$18¼	18⅛	18¼	+1/8
fRCantel.b	500	$25¾	25¾	25¾	+1/8
fRogerC.B	19040	$12⅜	12¼	12¼	-1/8
Roger.wt	800	245	240	240	-10
fRollndA	3500	$7⅝	6⅝	7⅝	+1/8
Royal.Lpg	500	$10	10	10	+1/8
fRyTrstco	5180	$8	7⅞	7⅞	-1/8
RyTrc2.68	500	$14⅛	14⅛	14⅛	-3/8
RytrcsrQ	1500	$21¼	21¼	21¼	+1/8
SHLSyst	8346	$15½	15½	15½	+1/8
fSNC	17250	$12	11¾	11¾	-1/2
SR.telcom	2800	$6⅝	6⅜	6⅜	
fSt.Sauv.a	5000	100	100	100	
SanFran	1001	$7⅛	7⅛	7⅛	-1/4
SanFraSr2	2000	$7⅜	7¼	7¼	+1/8
SaniGest	1000	216	216	216	
Saskoil	38516	470	465	465	-15
jSaturn.D	1500	145	140	140	-10
Seagram	25889	$137	135⅜	137	+1⅜
ShellCan	7500	$44	43¾	43¾	
Shirmax	101	130	130	130	+10
Sico	1000	$8¾	8¾	8¾	
fSilcorp.A	1000	125	125	125	-25
S-Beaud.	200	$5½	5½	5½	
fSocanavA	43300	215	185	210	+25
Southam	2000	$19⅝	19⅜	19⅝	+1/2
fSparAer	1052	$19½	19¼	19¼	-5/8
Sportc.8	2000	156	156	156	+6
Steil.94	2700	$9	8¾	8¾	-3/8
StelcoA	23300	495	480	480	-20
Stelco.w	12850	135	125	126	-14
jStratm.A	10000	52	52	52	
TVXGold	300	345	345	345	+10
Techmire	z600	95	95	95	
TeckA	1000	$17	17	17	
fTeckB	6160	$17¼	17	17⅛	
fTelMtlB	400	$13¾	13¾	13¾	
TelglobeB	310	$32⅜	32⅜	32⅜	+1/8
Teleglobe	40500	$12⅜	12¼	12¼	
Telus	24234	$14⅝	14⅜	14½	-1/8
Tembec.A	8150	$9⅞	9¾	9⅞	+1/8
ThomCor	11300	$16¾	16⅜	16¾	+1/4
TIE.teleco	150	135	135	135	+1
Dofasco	50060	$16⅜	15⅞	15⅞	
Dofasco 260	3650	$26⅞	26¾	26¾	
Dofasco w	25900	270	250	255	-25
Doman A	2500	$6½	6½	6½	-1/8
Doman B f	10399	$6⅝	6¼	6¼	-3/8
D Textle	11047	$9	8¾	8¾	
Domtar	142443	$6⅝	6⅜	6⅝	+1/8
Domtar 225	500	$22¾	22¾	22¾	
Domtar B	1750	$11	10⅞	10⅞	-1/8
Donohue B	10100	$15	15	15	
Dorel A	2000	$9⅛	9	9	-3/8
Dorel B f	500	$9⅛	9⅛	9⅛	
Dorset E o	6394	$5¼	5⅛	5¼	+1/8
Dover Ind	100	$17¼	17¼	17¼	
Dreco A o	469	$11¾	11¾	11¾	-1/4
Dundee A f	2073	280	265	270	-10
Dundee B	z54	$5	5	5	
Du Pont A	3790	$47	46¾	47	-1/4
Dylex Ltd	z1	$7	7	7	
Dylex A f	302200	415	390	405	-10
Dynita 10 p	100	100	100	100	-50
Eagle P	100	395	395	395	+10
Echo Bay	25500	$8	7¾	7⅞	
Eco Corp	500	56	56	56	-14
Eden Roc o	6200	170	163	163	-3/8
Edper A f	3300	$7¾	7½	7½	-1/4
Ego Res o	37374	13	10	13	-3/8
Elcthm Y f	1000	$5½	5½	5½	
Emco	1600	$7	6¾	7	
Empire A f	10100	$13	12⅝	13	+3/8
Saskoileu	800	$95¼	95⅛	95⅛	+1/8
Total.Sales.: 800					
Abcourt.b	1000	9	9	9	
AbiorExp	9627	5	5	5	
Acabit	6000	15	15	15	-2
Achates	10000	8	8	8	
Alliance	4900	33	30	33	+3
Armistc	2265	8	8	8	-2
Augyva	500	25	25	25	
Aurizon	608	26	26	26	-3
Aurochs	12796	40	38	38	+1/2
Bachelor	1500	6	6	6	-1
Canaco	20000	17	16	16	-1
Canspr.A	z383	6	6	6	
Coleraine	4000	13½	13	13	-1
ConGas	20103	15	12	15	-3
Continpr	1000	10	10	10	-2
Dufrsnoy	4754	6	6	6	
Dumont	1000	12	12	12	
Gaspesie	76500	34	27	30	-7
GldnStr	8000	148	145	148	+3
Goldex	z60	75	75	75	
Gothic	z220	18½	18½	18½	
Intermon	292000	80	69	78	+13
KWG.Res	51200	120	105	120	+10
Kimex	10000	13	13	13	+1
Loubel	1285	12	12	12	+2
LyonLake	8000	7	7	7	
Maufort	1800	2	2	2	-1/2
Messeg	7500	6	6	6	+1½
Mimka.M	8000	17	17	17	+2
M.DuNd	7000	7	7	7	-3
NAR.met	1262	8	8	8	-1
Nva Cgco	1430	26	26	26	+3
Orexexp	21900	14	13	13	
Orient	11179	13	13	13	
Orleans	5215	20	20	20	-1
Radisson	2000	14	14	14	
Robex	5000	17	15	15	
SEG	5500	40	40	40	
Scarlett	902	40	40	40	
St.Genev	25000	50	47	50	+3
SwiftMnl	3500	45	45	45	
Vior	14000	43	40½	42	-4
Wrightbr	8334	8	8	8	
Yorb.CIA	500	14	14	14	

Total.Sales.: 677,723 128 Total Market: 4,98

. INTERNATIONAL DIVISION . 128 Untr

52 Weeks 128 Stock | Bid | Ask | High | Low | 128 Stocks.tradi

BETAds	$10	11¼	17	12	
Cascds.a	$6	7½	10	6¼	
Flet.Chllg	235	270	275	225	
Foster's	160	185	185	120	
Maxwell	350	200			

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	125	300
pLatonia	65⅛	59⅞
LyonDmez		

. MOST ACTIVE (by volume) . 128 Close N

Sales High Low p.m. Ch'ge 128 Senior

CTireA	281700	$18⅜	18¼	18⅜	-1/8
NovaAlbt	222150	$8¼	8	8⅛	+1/8
Videotron	173283	$16⅝	16½	16½	
Westn.srA	137000	$26	26	26	+1/2
Biochem	108372	$35⅜	34½	35¼	+7/8

. Junior .

Intermon	292000	80	69	78	+13
Gaspesie	76500	34	27	30	-7

. MOST ACTIVE (by value) . 128 Value Close N

$1000s High Low p.m. Ch'ge 128 Senior

CTireA	5141	$18⅜	18¼	18⅜	-1/8
BCEInc.	3796	$46⅜	45⅞	45⅞	-3/8
Biochem	3783	$35⅜	34½	35¼	+7/8
Westn.srA	3562	$26	26	26	+1/2
Seagram	3534	$137	135⅜	137	+1⅜

. Junior .

Intermon	219	80	69	78	+13
KWG.Res	58	120	105	120	+10
Gaspesie	22	34	27	30	-7
St.Genev	12	50	47	50	+3
GldnStr	11	148	145	148	+3

. TOP GAINERS-LOSERS (by perc.) . 128 Clos

Sales High Low p.m. Perc. 128 Senior Gainers

Pegasus.w	1400	240	220	240	+20.0
SocanavA	43300	215	185	210	+13.5
GulfRes	17085	$6¾	6	6¾	+12.5
Ivaco.sr1	400	$5⅜	5¼	5⅜	+7.5
CldwellA	400	385	385	385	+6.9

. Senior Losers .

Dofasco.w	5600	270	250	250	-10.7
Ry.nt.Fin	500	$22½	22½	22½	-8.

Toronto

Nor Tel	99971	$53¾	52⅞	53½	+⅜
Northgat	5888	80	80	80	¼
Northrk o	8500	155	150	150	-5
Nthws Drg	400	$6½	6¼	6½	½
Nova Cor f	597288	$8¼	8	8⅛	
Nova E p	300	$22½	22½	22½	+⅝
Nova H p	300	$21½	20¾	20¾	-¾
Nova O p	1600	$21⅞	21⅝	21⅞	¼
Nova w	600	$23½	23½	23½	-1½
Nva Coges o	4000	28	27	28	
Novagld o	32280	35	35	35	
Nowsco W	8760	$8½	8¼	8¼	¼
Nu Gro o	8000	325	320	320	-5
Numac	50200	$5¼	5⅛	5⅛	-⅛
Ocelt en B f	9575	$5	495	5	-⅛
Old Canada	288	160	160	160	
Omega Hyd	500	286	286	286	-4
Onex C f	54800	$7¾	7⅜	7¾	+⅜
Onitap o	2000	4½	4½	4½	
Opimian o	z50	470	470	470	
Orbit	4447	46	46	46	-4
Orbit 2 p	3000	475	475	475	-25
Orenda F	14500	146	140	140	-10
Orofino o	15000	7	7	7	½
Oshawa A f	212283	$18⅞	18½	18⅝	-¼
Oxf Prop	2500	40	40	40	
Oxf Prop d	Voir plus bas				
	4 S				
PMC Corp o	1500012		12	12	¼
PWA Corp	192900	495		480	490
PWA A p	200	$16⅛	16	16⅛	+⅛
Pac NthA f	100	$28⅛	28⅛	28⅛	+⅛
Pgurin A f	16600	470	455	465	
Pan Pacif o	5200050		45	45	
PanAtlas o	3681	11	11	11	-3
PanCan P	900	$23⅞	23½	23⅞	-⅛
Pantorma	2500	265	260	260	+15
Parmnt R	400	$5¾	5¾	5¾	
Parkland	681	$6	6	6	
Patcor o	9500	45	43	45	
Pe Ben O	z300	79	79	79	
Pegasus	7300	$14⅝	14½	14⅝	¼
Pegasus w	17666	240	225	240	+15
Pngrwth u	Voir plus bas				
	Penningtn	600	375	375	375
PJewl A f	20800	148	145	145	
Petro Cdn	43227	$8⅜	8¼	8¼	
Petrolia o	1000	6	6	6	
Petromet o	3500029		28	28	
Petostar A	z100	50	50	50	
Philip Env	15400	$9¾	9⅝	9¾	-⅛
Phillips Cb	250	$10¾	10¾	10¾	+1¼
Pinacle R	39531	$7⅛	6¾	7⅛	+⅜
Pioner M o	11339	19	18	19	
Place Res A	5500030		29	30	¼
Placer Dm	304210	$11½	11¼	11⅜	+⅛
Platnva Sp o	2500	75	75	75	⅝
Plexus o	1500	110	110	110	⅞
Poco Pete	2127	$5	485	5	+10
Poco D p	1220	$10⅛	10⅛	10⅛	
Poco P w	z61	1	1	1	
Ptash Cor	152900	$23½	23¼	23⅜	-¼
Potash w	26100	$7¼	7	7⅛	-¼
Powr Cor f	162500	$14⅞	14⅝	14¾	+⅛
Powr Fin	4100	$20½	20¼	20¼	-¼
Precamb	2500	195	180	195	+15
Premdor	8400	$7¼	7	7⅛	+⅜
Princeton	63542	75	66	70	-5
Provigo	10500	$8⅞	8⅝	8¾	
Provg P	1000	$23⅜	23⅜	23⅜	
Provigo w	5060	170	170	170	
Public Stor	Voir plus bas				
P Storag 4	Voir plus bas				
Pure Gld o	10000	13	13	13	⅛
Quartz M o	1000	8	8	8	
Que Tel	5001	$17¾	17¾	17¾	
Quebcor B f	1200	$13	12⅞	12⅞	-⅛
Queenstak	500	12	12	12	+1½
Quenstn M	26670	82	77	80	
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	400	$24⅞	24⅞	24⅞	
RY NT Fin	400	$22½	22½	22½	-1½
RY II p	z1	$25	25	25	
Ram Pet	155000	260	260	260	+10
Ranchmen	2269	460	445	460	+10
Rnchmn p	1100	$20½	20½	20½	-½
Ranger	32100	$8¼	8⅛	8¼	
Rayrock f	46000	$6	5¾	6	¼
Redfern o	4500	250	240	250	
Redstone o	1970039	0	385	390	+10
ReedSt I Sp	2755	$25	24⅜	24⅜	-⅜
Reitman A f	10401	$20	19	19	½
Renisanc	14583	$13¼	13⅛	13⅛	+⅛
Repap f	14745	450	445	450	⅝
Republic	3700	$12¼	11⅞	11⅞	-⅜
Revenue P	5819	395	385	395	+10
Rio Algom	5800	$18⅜	18⅛	18¼	+⅛
Rio Alg C	500	$29	29	29	
Rio Alto o	61815	147	140	140	-9
Rockford o	198211	13	11½	12	½
Rogrs Cn bf	3201	$25⅞	25½	25⅞	¼
Rogers A	1600	$14⅛	14	14	-⅛
Rogers B f	161814	$12⅜	12⅛	12¼	
Rogers A w	29500245		240	245	
Rolland A f	1000	$7¾	7¾	7¾	½
Roman	30200	190	180	180	-20
Rothman	300	$94	94	94	
Royal Bnk	307761	$24	23¾	23⅞	-⅛
Ry Bk 1.45	5550	$18⅞	18¾	18¾	-⅛
Ry Bk E	300	$93	93	93	¼
Ry Bk F	3100	$27	27	27	
Ry Bk G	7500	$26½	26⅜	26⅜	-⅛
Ry Bk H	13800	$27⅜	27⅛	27⅛	-¼
Ry Bk I	Voir plus bas				
Ry Lepg L	1738	$10	10	10	¼
Royal Oak	57135	172	165	172	⅞
Ryl Oak w	26600	58	56	58	⅜
RT En Iiu	Voir plus bas				
Ryl T 24 M	150	$8¾	8¾	8¾	-½
Ry Trco	116212	$8	7⅞	7⅞	
RyTrco G p	100	$14½	14½	14½	+⅜
RyTrco Q p	3300	$21½	21¼	21¼	-⅜
SHL Systm	91211	$15½	15⅜	15⅜	
SNC A f	3100	$12	11⅞	11⅞	⅝
SNT Ltd	11400	$8¾	8½	8¾	¼
SNT Eqty	5450	$12½	12¼	12½	+⅛
St Geneve o	8500	50	48	48	⅛
StL CemA f	1100	$12	11¾	11¾	-¼
Samoth C o	8000	415	400	405	-20
Saskoil	102782	470	460	465	+10
Saskoil I f	900	475	475	475	-10
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	500	$45	45	45	
Sceptre R	46600	90	85	85	-6
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	7900	475	475	475	-20
Scptr R 8½	2500	400	400	400	-50
Scpt R w	z101	8	8	8	
Scintilor o	4500	63	56	56	-8
Scintrex	3000	225	215	215	-20
Scot Paper	2100	$18½	18½	18½	+⅛
Scotts f	135730	$15⅛	14¾	15⅛	¼
Scotts C	500	$16	16	16	⅛
Seagram	60170	$137⅝	135¼	137½	+2⅛
Sears Can	2201	$9¾	9⅝	9¾	
Securty H p	2000	155	150	150	
Seel Mtg	4130	$6⅜	6½	6½	-⅛
Senvest	1200	340	340	340	⅝
Service C	300	$18¼	18	18	
ShawC B f	16400	$16¾	16½	16¾	½
Shaw I A	1250	$20	19½	20	
Shaw I B	200	$20	20	20	
Shell Can	6161	$44	43⅝	43⅝	-⅜
Sherritt	8010	$8⅞	8⅝	8¾	
Simco Eri	16500	$9¾	9¾	9¾	¼
Simmond o	7000	40	40	40	
Skyline o	1000	31	31	31	-4
Slater 2p	100	$9¼	9¼	9¼	-13¼
Slocan F	27304	$7⅞	7¾	7⅞	
Socnav A f	9800	210	182	210	+30
S Louvem o	400	275	275	275	
Softkey S	49326	$8⅞	8⅝	8⅝	-¼
Sonora o	76500	15	15	15	
S Amercn o	7625045		42	43	-2
Southam	59874	$19¾	19¼	19⅝	½
Southern o	4000	62	60	62	
Spar Aero f	19497	$19⅝	19	19⅛	-⅝
Starmin M o	5625	90	81	90	-5
Starrex o	4000	137	137	137	-3
Stelco A	115810	$5	475	4⅞	-15
Stelco C p	6710	$9	8¾	8¾	-⅜
Stelco A w	138500	135	122	126	-9
Stewart Ik o	1500050		45	50	
Strike En A	2070	235	235	235	⅝
Sud Cont o	500	66	66	66	+10
S Creek o	10000	8	8	8	
Summit R	17600	485	485	485	+25
Sun Ice Ltd	10800	75	72	72	-3
Suncor pr	450	$24	24	24	
Suncor r	Voir plus bas				
Synex Intl o	8000	66	62	62	-8
	d Z				
TCG Int	1900	480	460	460	-15
TIETel	3100	135	135	135	-2
TNT Fin	5500	250	250	250	
TSC Shn Ao	1100021	0	205	210	⅝
TVX Gold	26800	355	345	350	+10
Tap Cap Aq	2027	4	4	4	-2
Tarragon O	36250	$7¾	7½	7½	-¼
Teck Cor A	232	$17	17	17	
Teck B f	55332	$17¼	17⅛	17¼	+⅛
Tecsyn	21500	6	5	6	
Tee Commo	15700325		315	320	-5
Teledyne	600	$11½	11½	11½	
Teleglobe	9936	$12⅜	12¼	12¼	
Teleglob 2	800	$32⅝	32½	32⅝	¼
Telepanl o	17900	123	115	115	-5
Telepanl w	500	40	40	40	
Telus Cor	94225	$14⅝	14⅜	14½	
Telus Instl	Voir plus bas				
Tembec A	5700	$9⅞	9⅞	9⅞	+⅛
Tex C Pet	22387	44	41	44	¼
ThomCor	212607	$16¾	16¼	16¾	¼
Thornmk d	Voir plus bas				
Timmins o	6100	65	65	65	¼
Tor Dm Bk	235337	$16⅝	16⅛	16¼	+⅛
TD Bk F	38500	$26½	26¼	26¼	-¼
TIPS	112820	1855	1835	1855	+15
Tor Sun	2500	$17	16⅜	17	+⅞
Torstar B f	900	$22¾	22¾	22¾	+⅛
Total O G	z30	$5	5	5	
Total Pet	11500	$10¼	10⅛	10⅛	-⅛
Total PA p	z20	$35	35	35	
Trac Ind o	20000	25	24	24	
Trader R o	5000	20	20	20	⅛
Tr Rmprt o	3000	42	40	40	-20
TrnAlta U	392884	$12½	12¼	12⅜	
TrAlta 8	550	$26½	26½	26½	+⅝
TrAlt 8.40	1100	$25¼	25¼	25¼	-⅛
TrAlta 7.20	800	$25	25	25	
TrAlta r	2953443	12½	11	12	⅛
TrCan PL	201769	$16½	16⅜	16⅜	
TrP wt	37400	37	31	37	⅞
Trpac Res o	133000	6½	6	6	-½
Treminco o	6000	22	20	20	
Tri Link a	14031	$5⅞	5¾	5⅞	+⅜
Tridel Ent	19205	$9½	9	9½	+⅛
Trilogy	1149	175	175	175	
Trilon A	31780	$9¼	8⅞	8⅞	-¼
Trlon Fin II	2000	$13	12¾	13	¼
Trilon A w	1000	110	100	110	-5
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	55300	$8⅛	8	8⅛	+⅛
Trimel C	31300	$12½	12¼	12¼	-⅛
Triton Can	9500	72	72	72	-2
Triton C A	500	$12½	12½	12½	-⅜
Triton C 1	1000	$9¾	9¾	9¾	¼
Triton C r	10000	5	5	5	
Trizec A f	44020	$8	7⅝	7¾	-⅛
Trizec B	2745	$8	7¾	7¾	-¼
Trizec 3 p	6950	$8⅞	8¾	8¾	-⅛
Trizec 6 p	400	$11¾	11¾	11¾	
Tyler R o	25000	14	14	14	⅜
UAP A f	600	$17½	17⅜	17½	+⅝
Ulster P	11000	220	216	216	-4
Ultmar D	Voir plus bas				
Unican A	1000	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅛
Unican B f	500	$8	8	8	
Unicorp A f	7103	164	155	160	-1
Unicorp B	z1	300	300	300	
Unicorp 117	2400	$13	13	13	
Unigsco B f	1000	211	211	211	-9
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	7773	$15¼	14⅞	15¼	
Un Coin o	25000	8	5½	5½	-3½
Un Corp	715	$27½	27½	27½	-½
Un Domin	600	$11¼	11¼	11¼	¼
Un Dom 2	3550	$23½	23⅛	23⅛	-⅜
U Keno	7038	70	60	70	+10
Un Tri Star	5041	20	20	20	
U Wstburn	500	$7¾	7¾	7¾	
Varity C	3193	$16⅜	16¼	16⅜	
VHom A f	5900	$5⅛	5⅛	5⅛	-⅛
Vicery R o	5900	450	445	445	-15
Videotrn f	53750	$16⅝	16½	16½	
WIC B f	10100	$14⅝	14½	14⅝	-⅛
Wajax A	11000	$7¼	7¼	7¼	
Wst Frasr	1200	$24⅞	24⅞	24⅞	½
Westar Gr	20530	50	45	45	
Wcoast E	10810	$17¼	17⅛	17⅛	
Wcoast A p	3200	$26	25¾	26	¼
Wstrn Bev o	3000	68	68	68	
Westfort o	21000	8	8	8	
Westmin	38800	$5½	5¼	5¼	-¼
Westmin p	4730	$16⅛	16	16	-⅛
Weston	7025	$37	36½	37	½
Wharf	22400	$6	5¾	6	¼
Win-Eld o	8000	35	35	35	
Windarra o	1730051		45	50	
Woodwd	38250	150	140	140	-10
Wolworth	z1	$36½	36½	36½	
XL Foods	2000	80	80	80	-7
Xerox B f	1237	$29½	29	29	-1½
Zavitz	12500	15	15	15	
Obligations					
Cbg 8 d	60	$92	91	92	-1
Encor Ueb	203	$60	58	59	¼
Oxf Prop d	136	$17⅛	17⅛	17⅛	+⅝
Scpt R 8deb	1	$53⅝	53⅝	53⅝	+⅜
Thornmk d	19	$79	78	78	
Ultmar D	330	$99½	99⅜	99⅜	-⅛
Obligations en fonds américains					
Alcan D p	2	$25¼	25	25¼	¼
Bk Mtl 2	29	$24⅝	24½	24½	-⅛
CIBC 10 p	16	$25¾	25⅝	25⅝	
Nat Bk 6	$27	27	27		
Ry Bk I	6	$27	26¾	27	+⅛
Actions Payées partiellement					
B Corp r	9600	$16¼	15⅞	15⅞	¼
Bancshr r	1600	$17¾	17½	17½	-½
COcdentl r	24800	$11⅜	11¼	11⅜	+⅛
Cons Gas r	10165	$9⅝	9½	9⅝	+⅛
Intrpro P r	214775	$14⅞	14¾	14¾	-⅛
Suncor r	9550	$9	8⅞	8⅞	-⅛
Telus Instl	61835	$7¾	7½	7⅝	
Non Equity Warrants					
BtBk Nk ii	9400	$9¾	9¾	9¾	+⅜
BtBk nk iv	76300	$12⅛	11⅞	12	+⅜
TrlonF p w	81100	300	286	290	-10
Distribution					
Public Stor	19156	$7¾	7¾	7¾	
P Storag 4	10000	135	135	135	
Saskoil E u	530	$96	95⅛	96	
Unités en fiducie					
C Income u	5200	$8¾	8⅝	8¾	
C Trust un	7100	$8⅞	8⅝	8⅞	+⅝
Enrpls FG u	1500	260	260	260	+10
F Mrcntl u	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+⅝
Germany u	146005	$9⅞	9⅝	9⅞	
Pngrwth u	2000	475	465	475	+20
RPF Bnd u	7500	$8½	8½	8½	
RT En Iiu	4540	365	360	365	⅝
UCarb Eq u	100	$24½	24½	24½	+⅛
Trangigé en fonds américains					
Other Debt. Securities					
Exprt n	15465	$10¼	10⅛	10⅛	

TRUST GÉNÉRAL
Comptes d'épargnes U.S.
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd 5.71
ynFund-Valu 5.73

AdmaxInv.

ouAmePerf$ 4.61
oAmePerfor 5.49
yoCanadianI 5.17
oCdnPerfor 4.87
oPolymetric 4.91
ouUSPoly 5.10
ouUSPoly$U 4.28

AGFGroup

oAGFAsian 6.81
oAmerGrth 8.90
oCdnBond 4.73
oCdnEqu 8.76
oCdnRes 7.08
oConvInc 8.86
CorpInv 12.01
CrpInvStk 6.50
oGlobal 9.69
oGrthEqu 11.60
oHiIncome 9.49
oJapan 3.99
oSpecial 7.72

All-Canadian

zCompound 12.98
Dividend 9.42
NaturalRes 2.51
RevenueGth 3.34

AlliedCaptlMgm

nCanadian 5.07
nDividend 3.93
nIncome 5.70
nInterntlCd 5.09
nuInterntlU. 4.28

Altamira

nAltaFund 10.66
nBalanced 9.87
nBond 11.14
nCapitalGwt 9.97
ynDiversifd 8.95
nEquity 22.11
nGlobalMon 10.53
nGroInc 5.99
nIncome 6.82
nResource 7.37
nSelectAmer 13.23
nSpecialGro 11.13

AssociateInv

gAssocInv 6.94

BankofMontreal

ynF.C.Balanc 10.24
ynF.C.Bond 10.69
ynF.C.Eqty 10.01
ynF.C.Mortg 11.90

BeutelGoodman

ynAMInt'l 5.74
ynBalanced 10.64
ynCDNEquit 9.93
ynIncome 10.57

BNP(Cda)Fonds

ynActions 25.09
ynObligations 10.19

BoltonTremblay

Bond 5.31
CdaCum 14.53
Discovery 5.17
Income 9.19
Intern'tl 7.62
nLDMKBal 4.80
gLdmkAme 5.58
gLdmkBond 5.30
gLdmkCan 5.40
gLdmkItl 6.11
OptimlCdn 7.01
Pld.Rsces 11.81
Taurus 5.14

BPICapital

oAm.Eq.Gw 11.30
oCdn.Bond 10.03
oCdn.Equity 9.42
oGlobalEq. 13.19
oGlobalInc. 9.21
oHighYield 8.56
oOneDecisn 10.61

BullockGroup

oAmericanC 18.82
uAmericanU 15.82
oBalanced 10.00
oCIF 6.23
oGrowth 2.47

CaldwellSecuritie

ygAssociate 5.26
ygInternation 5.35

CanadaTrust

ynCTIFEqui 57.39
ynCTIFInco 9.85
ynEvBalanc 11.77
ynEvBond 10.90
ynEvInt'l 15.31
ynEvNorA 27.25
ynEvRSPM 57.29
ynEvSpecE 13.60
ynEvStock 10.94
ynEvUSBon 9.83
ynEvUSEqu 11.89
ynRSPEquit 129.34
ynRSPInco 63.57

CentralGuaranty

ynFutCd.Gt 11.61
ynFutGov.B 10.23
ynFutIncom 11.05
ynFutMortg 10.54
ynFutSelect 10.68

CentralGuaranty

ynInvEquity 6.63
ynInvIncom 4.83
ynMortgage 10.57

Century

DJ 10.51

ChouAssocMgt

yAssociates 23.48
yRRSP 10.55

ChurchStreet

nBalanced 10.71
nEquity 10.18
nIncome 10.03

CIBCFunds

nBalanced 10.85
nCIBCCapA 11.62
nCIBCEqul 9.88
nCdnBon 10.48
nCdn.Equity 9.70
nGlobal 11.33
oHypAsian 10.50
oHypEuro 9.48
oHypFixed 10.78
oHypMngd 10.80
oHypSMMFC 9.93
ouHypSTM 9.78
HypValLine 11.92
nMortgage 11.57
nUSEquity 11.10

ConfedGroup

Growth 7.04
yMortgage 5.13

CooperantsGroup

yuAmer.Eqt 9.53
yBalanced 9.80
yCdn.Equ. 8.95
yIncome 10.30
yRealEstat 51.48

CounselGroup

ygRealEstat 22.32

CundillGroup

Security 11.08
Value 10.66

DynamicGroup

oDynAmCD 8.35
ouDynAmU 7.02
oDynCdn 13.29
oDynDiv 4.92
oDynGloBo 4.98
oDynGreen 4.78
oDynIncome 5.49
oDynMgtPo 6.38
oDynPartner 5.42
oDynPrecM 1.00
oDynStrBon 10.00
oEurope92 8.50

ElliottPage

oEPBal 27.02
oEPBond 26.12
oEPEqu 30.03

EthicalGwth

yoEthicalGw 6.07

ExtroGroup

yoExtroKore 11.05
yoExtroTige 9.60
yInterntl 4.72

FidelityInv.

oCapBuildr 13.56
yoFarEastC 11.95
youFarEast 10.04
yoGovtBond 10.86
yoGrInc 11.79
oGrAmerica 15.97
ouGrAmeric 13.42
yoIntPfolio 12.24
youIntPfolio 10.29

FinsoFunds

JFBal 8.98
JFBond 9.13
JFCdnEqu 10.26
JFAmEqC$ 12.82
uJFAmEqU 10.78

FirstCityFunds

nGrowth 5.06
nIncome 5.11
ygRealFund 5.98

FondsDesjardins

ynActions 17.53
ynEnviro 10.77
ynEquilibre 10.37
ynHypo 4.48
ynIntern'tl 19.60
ynOblig 4.64

FondsFicadre

oActions 11.39
ygEquilibre 10.99
ygObligations 10.73

FondsSNF

ygActions 6.34
ygEquilibre 9.65
ygObligations 10.03

GuarantyRealty

yoPropFund 8.57

GBCFunds

ynBond 10.79
ynCanada 8.68
ynNorAme 4.08

GlobalStrategy

oAmericas 11.16
oCanadian 9.16
oEurope 9.39
oFarEast 11.34
oGlobalFund 15.54
oIncomeFun 10.52
oRealEstate 7.63
oWorldBond 9.88
oWorldMone 10.20

GuardianGroup

oAmericanE 25.60
oBalanced 14.80
zCIPF86 9.36
oCanadaBon 9.76
oCanadianE 4.74
oDiversified 5.15
oEnterprise 9.66
yoGlobalEq. 3.87
oGrowthEqu 5.98
oItl.Income 8.22
zNorthAmer 6.41
yzPac.Rim. 12.54
oPfd.Div 8.51
zVantageBo 5.13
yzVantageIn 3.99
zVantageU.S 4.74

HongkongBankC

ynBalanced 10.26
ynEquIndex 10.08

IndustrialGr.

ouIndustAm 7.47
oIndustAm$ 8.89
oIndustBal 5.04
oIndustBond 10.76
oIndustDiv 7.54
oIndustEq 12.46
oIndustFutu 4.87
oIndustGlob 5.51
oIndustGwth 12.53
oIndustHor 5.20
oIndustInc 8.86
oIndustPens 3.89
oIndustSCP 10.00
oIndustUSE 4.73
oMackEq 1.73
oMackIncom 1.19

InvesNat

nAct-Eqty 5.29
nEqu-Bal 5.18
nHypo-Mort 10.22
nOblig-Bond 5.27

InvestorsGroup

ygBond 4.48
yCdnEquity 6.60
yDividend 9.96
yEuropeanF 5.33
yGlobal 6.32
yGroPfolio 5.63
yGroPlusPf 5.38
ygIncPfolio 5.19
yIncPlusPfo 5.26
yJapan 11.17
ygMtge 5.05
yMutual 8.09
yN.A.Growt 10.56
yPacificFund 6.52
yRealProp 5.16
yRetGroPfo 5.32
yRetPlusPf 5.30
yRetiremnt 9.45
ySpecial 12.86
ySumma 5.17
yU.S.Growth 14.72

J.HewardGroup

oJHAmerCd 9.72
ouJHAmer 8.17
oJHBalance 11.56
oJHBond 10.12
oJHFdLtd 8.75

Laurentian

gEndurBal 5.56
gEndurBond 5.38
gEndurCdn 4.94
gEndurGlob 5.14
VikingCdn 5.75
VikingCom 6.41
VikingDiv 7.65
VikingGth 7.20
VikingInc 4.17
VikingInt'l 7.94

M.K.WongGrou

ynLotusFun 11.50

MdMgmtFd

ynMDBond 13.31
ynMDEquity 7.89
ynMDGrth 4.84
ynMDMoney 52.12
ynMDR A 16.72
ynMDR B 15.92
yzPerG 2.19
yzPerG.II 2.04
yzPerG.III 1.90
yzPerG.IV 2.17
yzPerG.V 1.72
yzPerG.VI 1.60
yzPerG.VII 2.53
yzPerG.VIII 2.06

Metfin

ygRealEstat 10.19

MetropolitanGr.

yBalGrowth 6.00
yBond 2.80
yCanadian 5.50
yCollective 19.40
yProtection 9.98
ySpeculators 8.18
yVenture 10.86

MOFGroup

yMult.Opp. 2.36
ySpec.Opp. 1.16

MontrealTrustG

ynBalanced 10.58
ynDividend 9.09
ynEquity 24.25
ynIncome 8.60
ynInternatl 28.62
ynMtge 10.22
ynTotReturn 10.45

MutualGroup

Amerifund 11.79
yBondFund 10.77
CIF 8.57
Diversifd25 12.05
Diversifd40 12.73
Diversifd55 12.71
Equifund 12.84

N.N.Funds

yNNGold 3.45

NationalTrust

ynBalanced 11.05
ynEquity 10.91
ynIncome 10.93

Ont.TeachersGr.

ynBalanced 11.29
ynDiversifd 10.10
ynGlobalVal 10.56
ynGrowth 10.97
ynMtge 11.46

PHNGroup

ynBalPensT 11.26
ynBalanced 10.24
ynBond 8.87
ynCanadian 20.30
ynDivInc 15.17
ynPooled 35.52
ynRRSP 11.28
ynU.S.Fund 36.28
yVintageFd 17.36

PrudentialGroup

Diversifd 5.38
Dividend 3.95
Growth 7.25
Income 5.26
NaturalRes. 5.48
Prec.Metals 4.20

PursuitGr

yuAmerican 7.64
yCdnEquity 14.04
yIncome 9.91

RoyalTrustGr.

ynAdv.Bal. 10.84
ynAdv.Gwth. 10.94
ynAdv.Inc. 10.30
ynAmerican 10.21
ynuAmerican 8.58
ynBond 9.30
ynCanadian 11.32
ynEnergy 6.84
ynEuroGrow 7.96
ynGwth.Inc. 8.66
ynInt'lBond 10.25
ynJapanese 10.97
ynMortgage 10.73
ynPrecMetal 8.86
ynRealEstat 10.01

RoycomGroup

ygSummitR 11.77
ygSummitT 12.05

RoyFundGroup

nBal 5.64
nBondFnd 5.24
nEquity 19.21
nMortgage 10.01
nU.S.Equity 11.25

SagitGroup

CamAmeric 10.80
CamBalance 6.89
CamDiversf 6.72
CamGrowth 7.73
CamPacific 4.14
CamResourc 1.80
CamSpeEqu 7.07
TCBon 10.06
TCEqu 6.13
TCInc 4.96
TCPen 10.55

SaxonGroup

nBalanced 7.02
nSmallCap 8.31
nStock 6.46
nWorldGwth 11.22

SceptreFunds

ynBalanced 12.22
ynBond 11.48
ynEquity 11.88
ynInt'l 15.82

ScotiaFunds

nAmEqGth 8.50
nuCanAmInc 9.85
nCdnEqGth 10.62
nDiF 9.91
nIncome 9.73
nStockBond 9.89

Sentinel

nAmEqCdn 8.83
nuAmEqUS 7.42
CdaBond 9.80
CdaEquity 6.95
nGlobal 8.16

Spectrum

gCdnEquity 9.33
gDiversified 10.06
gDividend 10.29
gGovtBond 10.78
gInterest 9.79
gIntlEquity 9.74

StrataFunds

Growth 10.81
Income 10.48
Strata-40 10.81
Strata-60 10.95

TDGreenLine

nCdnBalanc 10.62
nCdnBond 10.37
nCdnEquity 10.52
nCdnIndex 5.30
ynMortgage 10.91
nuUSIndex 7.40

TalvestFunds

gBond 10.75
gDiversfd 6.10
gGlobal 6.05
gGrowth 9.81
gIncome 10.72
gUSDiversfd 5.21

TempletonGr

yDevGrowth 6.19
yoEmergMk 5.28
yGlobalInc. 9.93
ygHrtgeBon 5.24
ygHrtgeGro 5.83
ygHrtgeRet 4.59
yTempBal 5.15
yTempGrCd 5.84
yuTempGr 4.90

Top50Gr.

yP50USEqty 10.78
yTP50T-Bon 5.58
yTop50 9.45

TradexGr

ynInvestment 7.05
ynSecurity 10.12

TrimarkGroup

IncomeGth 5.45
gSelectBal 5.47
gSelectCan 5.93
gSelectGrth 6.29
Trimark 12.16
TrimarkCdn 12.54

TrustGeneral

ynActionAm 25.09
ynActionCan 24.58
ynCroissance 12.77
ynEquilibre 9.99
ynHypo 10.85
ynInternatl 12.27
ynM

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 7%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN

01 A partager

ARVIDA, 4½, près du Faubourg, prix modique. Tél.:548-0139 laisser message.

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI: Bâtisse 30x70, acier, porte 14'x12', chauffée, éclairée. 570 boulevard Saguenay Ouest Tél.:543-6318.

05 Chalets à vendre

SHIPSHAW, chalet sur solage, habitable à l'année, fosse septique réglementaire, eau de la ville, 20 minutes de Jonquière. Terrain 26,250 pieds carrés. Tél.:542-7265.

06 Chalets à louer

LA-BAIE, habitable à l'année, jour ou semaine. Tél.:696-0288, 544-1288.

07 Chambres à louer

AUBAINE POUR AVRIL: près Cégep, Université. Tél.:693-0938 entre 11h00 et 15h00.

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, près université, entrée indépendante, cuisinette, tranquilité, stationnement, tél.:549-9732.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, $175/mois, tél.:696-3537.

CHICOUTIMI: Arrière Place Saguenay, garçonnière, personne seule, non fumeur. Tél.:696-2055, 696-0587.

CHICOUTIMI: près centre d'achats, université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 12x14, neuve, entrée stationnement indépendants, cuisine commune, tél.:545-6277, 549-1053.

CHICOUTIMI: grandes chambres, très propre, rue Bégin, près cégep, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: grandes chambres, très propre, rue Bégin, près cégep, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse-sécheuse, $45/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI, Grande chambre, près Place du Royaume, moderne, salon, cuisine, buanderie, T.V. payante, stationnement $45.00 et plus/semaine. Tél.:543-2765 (Linda).

LA BAIE: Chambres à louer, de $200.00 à $250.00. Mme Annie Girard 544-0326.

PRIX SPECIAL, avec conciergerie, grande, premier plancher. Tél.:693-0938 entre 11h00 et 15h00.

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI, restaurant bien situé, léger comptant. Financement possible. Tél.:545-1117.

LATERRIERE: dépanneur très bien situé, bon chiffre d'affaires, vendu en bas de l'évaluation. Faites vite. Inf.:Régis Morin, 690-0591, Le Permanent.

RESTAURANT, Chicoutimi, léger comptant, avec financement. Tél.:1-800-463-2176 (paget) code 10308.

10 Condominiums

BONNE AFFAIRE
Commerce de vidéo à vendre dans Chicoutimi et la Baie
Inf.: CLÉMENT THIBEAULT ou ANDRÉ MAZIADE
543-5511
LA CAPITALE MAÎTRE COURTIER

A LOUER, Miami Beach, (Sunny Isle). 4½, libre 15 avril. Tél.:549-3375.

ARRIERE Place-Saguenay, 4½, ou 5½, luxueux, avec verrière, insonorisation supérieure. Tél.:696-4768.

A VENDRE: CONDO NEUF AVEC SOUS-SOL, BOIS FRANC, ASPIRATEUR CENTRAL, 4123, DES SAULES, JONQUIERE. TEL.:547-4334.

A VENDRE: condo, 4½, 3478 du Muguet, Jonquière. $61,500 négociable. Tél.:542-4218.

FLORIDE: condos à louer ou à vendre, 2 chambres, 2 salles de bains, piscine, golf, près centres d'achats. Tél.:275-3385.

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
Pneus usagés, toutes grandeurs **545-7638**

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
Près de l'université et de Place du Royaume avec piscine extérieure
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
693-3383

15 Locaux à louer

ARVIDA, local commercial, 2316 Poitras. Tél.:542-3126.

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 6,000 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, de 500 à 1,000 pieds.carrés. Prix négociable. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: 1385, Champs-Elysées, local commercial 1,200 pi., premier étage, site exceptionnel pour commerce, bureau, autres. Prix abordable. Tél.:693-9290.

CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2,220 pi.car., prix réduit. Pour informations 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: centre-ville, local commercial chauffé, non éclairé, superficie 750 pi.car., $575/mois, tél.:549-3919, 543-9636.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9988, 547-0993.

PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél.:696-3133, soir: 545-7245, 678-9765 Gilles Gagné.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

ARVIDA
près Faubourg Sagamie, logements avec porte-patio, repeints, couvre-plancher neufs, chauffés, eclairés. 2½ $300, 3½ $350, 4½ $400, 5½ $450. tel.:693-0236.

ARVIDA: 2½ à 5½ chauffés, éclairés, meublés ou non, un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 3½, 2320 Larouche, libre 1er juillet. Tél.:542-3126.

ARVIDA: 4½, très propre, tapis et toiles compris, demi-sous-sol, quartier Deschênes, libre 1er juillet, tél.:548-2458.

ARVIDA: 4½, demi sous-sol, grand terrain, non chauffé, non éclairé. $315. Libre 1er juillet. Tél.:548-4522.

ATTENTION: CHICOUTIMI: 3½, neuf, meublé, avec laveuse et sécheuse, entrée indépendante, quartier Notre-Dame du Saguenay, près université, hôpital, centres d'achats, libre 1er août, tél.:549-4459.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

A VOIR: Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TRREMBLAY 543-0432.

BEL APPARTEMENT quartier St-Isidore, grand 4½, moderne, libre 1er juillet. Inf.:696-0927, 549-1741.

BOULEVARD TADOUSSAC: un mois gratuit face au Saguenay, grand 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement. Tél.:674-9381.

CHICOUTIMI: 4½, grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise intérieure, stationnement, libre 1er juin, près Université, Centres d'achat, $490. Tél.543-9705.

CHICOUTIMI, 4½, tapis, porte-patio, entrée contrôlée, près centre d'achat, Université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00. Tél.:545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, près Ciné-Parc, 1er juin, 1er juillet. Eau chaude fournie. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: rue Champlain, 5½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, $335.00, libre immédiatement. Tél.:696-2265, soir.

CHICOUTIMI, jumelée 5½, 2 salles de bain, 1½ étage, patio, grand terrain clôturé. Non chauffé, non éclairé. $575. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, libre 1er avril ou après. Idéal pour personne seule. Quartier St-Joachim. $340. Tél:543-7978 après 18h00 ou fin semaine.

CHICOUTIMI: rue Hémingway, duplex 4½ non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieure, tél.:548-2295.

CHICOUTIMI, grand 4½, près Cégep, université, accomodation. Centre-ville. 314 Jacques-Cartier. Tél.:543-7578.

CHICOUTIMI-NORD: 117, Des Remparts, très grand 4½, neuf, à proximité de tous les services, tél.:543-4272, 696-1689.

CHICOUTIMI: (libre immédiatement), arrière Place du Royaume, 1256, no.5, Des Roitelets, TRES INSONORISE, $570/mois non chauffé, non éclairé, déblayé. Inf.:Claude Verreault, 696-1324.

CHICOUTIMI: 3½, rue Hospitalières, chauffé, éclairé, meublé, près Université, idéal pour étudiant(e). AUSSI 4½, semi-meublé. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½ neuf, proximité tous les services, à voir. Tél.:696-9841, 543-2143.

CHICOUTIMI: 1631 des Grands Ducs, 581, Des Pigeons, près des centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, construction de 2 ans, grand terrain, libre 1er mai, 500$/mois. Tél.:396-3414.

CHICOUTIMI, petite maison seule, 3½, non chauffé, non éclairé. $300. Tél.:545-8263, 547-6117.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové près Cegep et Hôpital, 2, 3, 4, 5, 6½ chauffés, semis-meublés ou non. Tél.:549-4567 (Rés.), 545-3115 (Bur.).

CHICOUTIMI-NORD, 4½, grandes pièces, non chauffé, tapis, remise intérieure, $390. Libre 1er mai. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 5½, près Université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie, libre 1er mai. Tél.:693-0729.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½, site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie, libres 1er avril et 1er juillet. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI, Place Taché, grand 5½, chauffé, éclairé, avec porte panoramique, service conciergerie, idéal pour retraités(es), libre 1er juillet. Prix avantageux. Tél.:549-2209, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oblats, grand 2½, 3½ et 4½, avec balcon arrière et avant, service de conciergerie, libres 1er avril et 1er juillet, $250.00, $345.00 et $385.00. Tél.:549-7497, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI, 333 Racine, 1½, meublé, laveuse, sécheuse, personne seule, $350. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 4½ meublé, non chauffé, non éclairé, avec laveuse sécheuse, $335/mois, libre immédiatement. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI, 3½ semi-meublé, près Cégep, $315. Tél.:547-2838, 542-2312.

CHICOUTIMI, deux grand 5½, non chauffés, non éclairés, rue Morin. $360, $370. Libre 1er juillet. Tél.:549-7663.

CHICOUTIMI, grand 4½, près centre-ville, propre, $380. Tél.:693-3327.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, rue Massonnet, près Place-Saguenay. $340. Tél.:548-4124.

CHICOUTIMI-NORD, 2418 Roussel, grand 5½, chauffé, $400. Libre 1er juin. Tél.:549-9623.

CHICOUTIMI-NORD, 2½, chauffé, éclairé, $325. Libre immédiatement. Tél.:543-5733.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, 4½ plus salle de lavage, chauffé, $430.00. Tél.:545-4639.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, superbe 4½, neuf, style condo, balcon, porte-patio, remise, $450. tél:693-0236, 543-7362.

CHICOUTIMI:
LIBRE 1ER AVRIL:
UNIVERSITE, 5½, grand, rénové, $450.
BOULEVARD SAGUENAY: 4½, $350. Aussi: 2½, chauffé, éclairé, meublé, $245.
LORNE: 3½, semi-meublé, porte-patio, $350.
1ER MAI
LORNE: 4½, semi-meublé, $375.
RACINE: 3½, semi-meublé, porte-patio, $345.
1ER JUIN
RACINE: 5½, semi-meublé, porte-patio, $485.
BOULEVARD SAGUENAY: 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $375.
1ER JUILLET
RACINE: 4½, semi-meublé, $375.
TEL.:693-0236.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, Immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9365, 543-4037, 690-1140, 543-9654.

CHICOUTIMI, 4½ neuf, ultra moderne, très bien situé, non chauffé, non éclairé, $490.00/mois, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:545-3183, 549-9731.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, près Place Saguenay, tél.:549-0118.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé. $410. Libre 1er mai. Côte-Réserve. Tél.:545-6409.

CHICOUTIMI, grand 3½, modalité à discuter. Près Cégep. Tél.:696-2905.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, $450 non chauffé, non éclairé. Tél.:696-3095.

CHICOUTIMI, 153 Normandie, grand 7 pièces, sur 2 niveaux, chauffé, stationnement, libre 1er juillet. $530. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, 456-458 Honoré-Mercier, grands 4½ et 5½, chauffés, stationnement, libres 1er juillet. $475, $580. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-1946 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, tél.:549-1946 Steeve, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Richard 549-5931, en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 4½, qualité supérieure, état neuf, toit cathédrale, porte-patio, balcon, grand stationnement, remise, près centres d'achats, angle Mauriac-Rimbaud. Libre 1er juin. $495. Tél.:547-8170, 542-6463.

CHICOUTIMI: Deux 4½, 1692-1694 des Cormiers, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, $495.00. Libres immédiatement. Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

Chicoutimi: 4½, non chauffé, non éclairé, meublé, $450/mois, libre immédiatement. Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, meubles, non chauffés, non éclairés, 37 Bossé. Libres immédiatement. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, immeuble à logements, rue Ste-Marie, $450 chauffé, eau chaude. Libre 1er juillet. Tél.:690-6575.

CHICOUTIMI: 3 LOGEMENTS MEUBLES OU SEMI-MEUBLES.
3½ 1405 BOULEVARD RENAUD, RIVIÈRE-DU-MOULIN, BALCON, STATIONNEMENT, $255, LIBRE 1ER AVRIL
3½, 1555 GRANDS-DUCS, PRÈS PLACE-ROYAUME. $325, LIBRE 1ER AVRIL.
4½, 250-B ST-SACREMENT, MEUBLE, FOYER, MEUBLES ANTIQUES, FINITION BOIS. $495. LIBRE 1ER MAI.
AVANTAGES SUIVANT LOGEMENT: BALCON, TERRASSE, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGER. TREPIN INC. TEL.:549-4322 (LAISSEZ MESSAGE).

CHICOUTIMI, 2½, chauffé, éclairé, stationnement, résidence privée, sous-sol, près Place-Saguenay. $260. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI, 5½, rue des Perdrix, quartier des Oiseaux, libre 1er mai, $515.00/mois, Tél.:696-0024.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer 3½, très propre, chauffé, non éclairé, $305/mois, libre immédiatement ou 1er mai. Tél:545-1133.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $320. Libre immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3½, 4½, 5½, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.:690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI-NORD: 269 René-Bergeron, local commercial, plus ou moins 1300' carré, non chauffé, non éclairé, $660.00. Logement 4½, non chauffé, non éclairé, $325.00. Libre immédiatement. Tél.:549-6490 Josée Allaire.

COTE-RESERVE, 3½, eau chaude fournie. $275. Libre immédiatement. Tél.:547-8809.

ETUDIANT(E), grand 4½, non chauffé, non éclairé, face Cégep de Jonquière, libre 1er juin. $375. 3838 de la Fabrique. Tél.:547-6611 jour, 542-3919 soir, M.Bergeron.

JONQUIERE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep. Tél.:542-3181, 547-1724.

JONQUIERE: quartier petite France, près Cégep, 5½, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remises intérieure, extérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. $550.00. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE, 4½, fraichement peinturé, prélart et tapis neufs, 1er plancher, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 3903 St-Clément. $325. Tél.:1-343-2511.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, très propre, très grand, demi-sous-sol ou sur étage, près cégep, tél.:rés.:542-2796.

JONQUIERE, 4½, chauffé, éclairé, libre 1er avril. $375. Tél:542-5717, 547-4317, 542-4852.

JONQUIERE, 3963 St-Pascal, à qui la chance. 4½ au rez-de-chaussée loué, $350 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Déneigé. Libre 1er mai. Claude Verreault, 696-1324, Yoland Boudreault, 548-3179.

JONQUIERE: près cégep, Des Plaines, 4½ non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieure, tél.:548-2295.

JONQUIERE, 1½, 3½, face Cégep, rue de la Fabrique, meublé, chauffé. Tél.:696-0288.

JONQUIERE, 5½, rez-de-chaussée, grand terrain, grand stationnement. Possibilité d'installer lave-vaisselle. $485. Non chauffé, non éclairé. Toiles et lustres compris. Libre 1er juillet. Tél.:548-8540.

JONQUIERE, beau 3½, semi meublé, chauffé, eau chaude fournie, près du Cegep, $380.00/mois, libre 30 juin ou avant Tél.:542-5926 (après 21h00).

JONQUIERE: beaux 2½, 3½, 4½, meublés, centre-ville, très fonctionnels, laveuse, sécheuse, tapis et prélars, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, déneigement, stationnement. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: grand 4½, bien situé, tél.:547-6533, 542-2797.

JONQUIERE centre-ville, 4½, non chauffé, non éclairé, 3868 Gauthier, $360. Bas de maison. Tél.:547-6611 jour, 542-3919 soir, M.Bergeron.

JONQUIERE: très grand 4½, près Polyvalente Kénogami, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:695-6990.

JONQUIERE, 4½, demi sous-sol, très clair, non chauffé, non éclairé. $325. Libre immédiatement. 3½ semi-meublé, non chauffé, non éclairé. $320. Libre 1er juillet. Tél.:547-2838, 542-2312.

JONQUIERE, 5½ non chauffé, non éclairé, $375, voisin Garderie Fatima. Tél.:547-9194, 542-1422.

JONQUIERE: 5½, moderne, repeint à neuf, endroit paisible, à voir. $425 non chauffés, non éclairés, libre 1er mai. Tél.:547-6591.

JONQUIERE, 3566 Radin, 2½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-3126.

JONQUIERE, 3568 Radin, 2½, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-3126.

JONQUIERE: 2½, 3½, 4½. Après 17h00, 542-4459, Danielle Caron.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE, 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude et vidange, service buanderie et conciergerie, stationnement. $350. 4074 de la Loire, no1, 4078 de la Loire no3. Libres immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4½, 3793 St-Ursule, 4½, 3789 Dollard, 5½, 2387, Pelletier, libres 1er mai. Tél.:542-7866.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

KENOGAMI, rue King Georges, grand 6½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. $400. Tél.:547-7917.

KENOGAMI, 3½, libre immédiatement, meublé ou non, haut de maison, chauffé. Tél.:547-6334, 542-5764.

LA-BAIE: face à la Polyvalente, rue Adélard-Grenon, grand 4½, $375. Un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.:544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4½, $375, un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.:544-6870, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE, 2½, chauffé, éclairé, non meublé, $260. Tél.:544-8528.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE, grand 4½, Route 170, eau chaude, libre 1er mai. $300. Tél.:549-1345.

LATERRIERE, 4½, rue du Boulevard, libre immédiatement. $310. Tél.:678-2202.

LATERRIERE: 5102, boul. Talbot, grand 5½, chauffé, très propre, libre 1er juin ou juillet, tél.:678-2632.

LATERRIERE, 2 MOIS GRATUITS, TRES BEAU 4½, CHAUFFE, ECLAIRE, SERVICE DE CONCIERGERIE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:678-9665, EN TOUT TEMPS: 543-7966, 690-0266.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202., M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PORT-ALFRED, 3½, non meublé, plancher de bois franc, armoires mélamines. Tél.:696-0288, 544-1288.

PORT-ALFRED, grand 5½ très moderne libre immédiatement. Tél.:696-0288, 544-1288.

PROMOTION SPEÇIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:690-3612, 542-2644, 547-5286.

CHICOUTIMI: 967, rue St-Paul, 5½, grand, qualité supérieure, libre 1er juillet, $495. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 5½ dans des jumelés, bien insonorisés. Tél.:545-6898.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, libre immédiatement. RANG ST-PIERRE: 4½, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, $340/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:rés.:544-8488, bur.:544-9311.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: 1733, Ampère, directement du propriétaire, bungalow 4 chambres, cuisine rénovée, foyer, sous-sol fini, cause: départ, prix: $79,900. Tél.:548-3058.

ARVIDA: 2244, Burma, maison de brique avec un logement, cause: maladie, agents s'abstenir, tél.:548-2975.

CHICOUTIMI: à vendre ou louer, 736 Sydenham, et 1464-1466 Alphonse-Dejardins, avec revenu, $89,500. Près Place-Royaume, 639 Emile-Girardin, 940-950 Thérèse-Casgrain. 4½ 835 pieds.carrés, $55,000. 5½ 1,000 pieds.carrés $65,000. 6½, 302-306 Rimbaud, 1,800 pieds.carrés, $89,500. Prix négociable. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI, Spécial: Près Place-Royaume, arrière Radio-Canada, 613 Chevalier, brique, 3 chambres, intérieur refait à neuf. Grand terrain aménagé. Tél.:678-9762, 549-4803.

CHICOUTIMI: 1413, Roitelets, 12 ans, 28x38, avec revenu 3½, bien équipée, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD, 223 Beaujolais, 25x36, 4 chambres, sous-sol semi-fini, libre immédiatement à un prix très accessible. Tél.:696-4183, 544-9765.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve très luxueuse, avec grand terrain sans voisin arrière. A voir. Tél.:696-9841.

JONQUIERE: construction 1979, façade en brique, clôturé, plancher parquetterie, quartier Petite-France. Tél.:542-3852 après 16h00.

JONQUIERE, Directement du propriétaire, unifamiliale, 2309 Dubose, 4 chambres, terrain paysager, magnifique garage 32X20 hauteur intérieur 12', Cause: Transfert. tél.:548-0529 (après 18h00).

JONQUIERE, unifamiliale 1½ étage, près centres commerciaux, rénové. Rue Richard. $62,000. Tél.:542-6649.

JONQUIERE: 3902 d'Orléans, près cégep, directement du propriétaire, unifamiliale 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine hors-terre, patio, cause: transfert, tél.:547-7049, après 17h00.

LA-BAIE: 1622, St-Pascal, directement du propriétaire, maison à paliers 28x42, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, $109,900 négociable. A VOIR. Tél.:544-7793.

LATERRIERE: 28x48, construction 1988, moderne, terrain 44,000 pi.car., tél.:545-5003, jour sur semaine.

MOINS DE $50,000, unifamiliale, intérieur rénové, vue sur Saguenay, St-Jean Eudes. Tél.:690-1481, 696-4612.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison à vendre. Aussi terrain 100x300, rue Roberge. Tél.:696-5199.

ST-NAZAIRE: bungalow 28x42, terrain 100x150, sous-sol aménagé, 2 salles de bain, 5 chambres à coucher, garage double. Inf.: Richard Dechamplain de André Plourde Courtier 547-0836, 349-8121.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: 3 chambres, nouvellement rénovée, libre immédiatement, tél.:693-0017.

CHICOUTIMI, 4½, centre-ville, 1er juillet. Tél.:549-8046 jour, 543-4724 soir.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 14x64, avec remise 12x24, prix à discuter. Tél.:677-3172.

ST-AMBROISE: 12x60, 2 chambres, toiles, ventilateur, prix d'aubaine, tél.:672-4084.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI: rond-point rue Clermont (près Place Saguenay), 16,000 pi.car. boisés, avec remise 12x16 et aménagement paysager, pas de voisin arrière. Tél.:549-0402.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations: Charles-Arthur Gauthier, 543-8211.

CHICOUTIMI, Rue Crécerelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI, RUE DES ROITELETS, QUARTIER DES OISEAUX, PRES PLACE DU ROYAUME, HABITAT SAGUENAY ENR. PROJET DE CONSTRUCTION, 200 LOGEMENTS POUR CONDO OU LOGEMENTS LUXUEUX. PEUT ÊTRE VENDU AU COMPLET OU EN LOT DE 12 LOGEMENTS 2½ ETAGES OU EN GROUPE DE 50 POUR DES TOURS, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES. TREPIN INC., TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE.

BUREAU À LOUER

Edifice de prestige
Haut de la rue Racine de
500 pi. car. et plus
Libre immédiatement.
Participation aux
aménagements locatifs.
• Taux intéressants
690-0404

RIVIERE-DU-MOULIN:terrain7,761pi.car.pas de voisin arrière, pas de TPS. Inf.:Régis Morin, 690-0591, Le Permanent.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus. Secteur Arvida. Inf.:548-8030.

TERRE à vendre, village St-Prime, Rang 1, partiellement zoné, pour habitation. Près Route 169. Tél.:418-529-4437, 418-681-4957.

Les constructions MARIO TECH INC.
2053, Ste-Claire - Jonquière (Québec)
Tél.: 695-2302
R.-C. 696-8926
Constructions neuves
Rénovations - Résidentielles
et Commerciales
ESTIMATION GRATUITE

COMMERCE À VENDRE
Cause de maladie, commerce et clientèle bien établis dans un centre commercial de Chicoutimi.
Immeuble Yvan Lessard
549-7019

30 Autos à vendre

ACADIAN 1979, bon état, pneus neufs, $575.00. Tél.:544-4669, 544-8241 (poste-9432).

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIECES USAGEES. TEL.:545-9537, 673-3917.

CAVALIER Z-24 1990, 33,000 kilomètres, très bien équipé, excellente condition. $10,000 non négociable. Tél.:542-4218.

CHEVROLET Celebrity Eurosport 1988, 82,000 kilomètres, air climatisé, barrures automatiques, très bonne condition. Tél:542-4614.

CHEVROLET 1982 STATION WAGON refait à neuf, prix discutable, tél.:543-3400.

CHEVROLET Cavalier 1982, $1,200. Brassière Honda Civic 84-85. Brassière Pontiac 6000 86-87. Accepterais échange. Tél:690-3799.

CHEVROLET Z-24, 1988, 40,000 kilomètres, automatique, tout équipé, excellente condition, tél.:soir:343-2532.

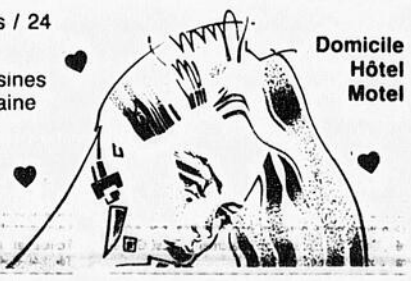
CHEVROLET CAPRICE CLASSIQUE 1981, très propre, $1,350.00. Accepterais échange. Tél.:693-0779.

FORD Escort Familiale 1985½, 104,000 kilomètres. Excellent état. $2,200. Tél.:549-6982.

CENTRE ÉQUESTRE LE PETIT TROT
COURS D'ÉQUITATION
Western et classique
CHEVAUX À VENDRE
GRAND MANÈGE
extérieur et intérieur
PENSION POUR CHEVAUX
140 $ par mois
Piste pour randonnée
543-9641

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
07321372
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

ZYZY Escortes
• DANSEUSES
• MASSEUSES
Pour toutes occasions - Service de rencontre occasionnelle
• 7 jours • 24 hres / 24
• 18 à 40 ans
• Services de limousines
• Forfait fin de semaine
Chicoutimi: 543-6381
Montréal: 525-0129
Domicile
Hôtel
Motel



FORD Escort 1986, 2 portes, manuelle, 156,000 kilomètres, pneus neufs, $1,600 négociable. Tél.:548-0563, 695-4995.

FORD THUNDERBIRD 1985, automatique, am-fm cassette, très propre, tél.:543-1038.

HONDA Accord EX 1990, 4 portes, automatique, 70,000 kilomètres, 5 ans garantie sans limite de milage. $14,800. Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-8554.

HYUNDAI EXCEL 1989, 5 vitesses, 40,000 kilomètres, balance de garantie, très propre, $4,500.00. Tél.:696-4437.

HYUNDAI EXCEL 1987, Berline, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, excellente condition, tél.:673-4387.

JETTA GL 1988, 4 portes, 5 vitesses, seulement 50,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. Tél.:544-8358.

MUSTANG 1981, très propre. $800. Tél.:544-0995 soir, 544-7355 jour, Ginette.

NISSAN Acces 1990, 36,000 kilomètres, excellent état. Tél.:545-9577, après 17h00.

NISSAN Sentra 1983, automatique, peinture neuve. Tél.:549-4518.

OLDSMOBILE FIRENZA 1986, 4 cylindres, 4 portes, très propre, $3,000 négociable. Tél.:672-6151.

PLYMOUTH Sundance 1987, automatique, 4 portes, très propre. $4,500. Tél.:695-6413.

PLYMOUTH Volare 1980, mécanique A-1, travail de carrosserie à faire. $600. Tél.:543-8829.

SUZUKI SWIFT 1990, 2 portes, automatique, 78,000 kilomètres, garantie, $5,500.00. Tél.:696-2193.

TEMPO GL, 1985, automatique, 4 portes, 95,000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, crémaillère neuve. $2000. Tél.:668-7097.

TRANS-AM 1984, vitres électriques, propre, 73,000 kilomètres, possibilité de financement, tél.:547-8394, après 17h00.

TRANSFERT D'AUTO PARTICULIER, SAUVEZ DE LA TAXE CHEZ RACINO. TEL.:695-2555, 547-4417.

32 Bateaux à vendre

MINNKOTA 65MX28, état neuf. Servi quelques fois. Etui de transport. 2ème hélice. $340. Tél.:342-8167.

RECHERCHE moteur à chaloupe 2 à 10h.p. Tél.:547-1990.

33 Camions à vendre

AUBAINE: JEEP Commanche Eliminator 1990, 4x4, 34,000 kilomètres. Tél.:672-4087.

BRONCO II XL 1989, 4x4, très propre, 63,000 kilomètres, balance garantie 2½ ans. Tél.:544-0114 jour Sylvain, 544-0027 soir.

CHEVROLET BLAZER 1989, 4x4, moteur 4.3, automatique, équipement complet, 40,000 kilomètres, garantie prolongée 6 ans-150,000 kilomètres, $15,000.00. Tél.:545-6553 (à partir de lundi).

FORD F150 Super Cab 1985, 6 cylindres, automatique, 90,000 kilomètres. Tél.:662-7104.

FORD RANGER 1986, peinture neuve, excellente condition, prix négociable, tél.:543-2577.

FORD RANGER XL 1986, 2.9 litres, peinture très propre, excellente condition. Tél.:690-1372.

F-350, doubles roues, 1981, boîte 14 pieds, prix à discuter, tél.:542-3120.

GMC 1988, V-6 automatique, ½ tonne, super cab, très propre, prix à discuter. Tel.:543-0584.

PANEL GMC SAFARI SLX 1989, 5 passagers, 58,000 kilomètres, super propre. Tél.:548-9514.

PICK UP Mazda 1986, manuelle, 5 vitesses, excellente condition. $3,700. Tél.:542-7705.

PICK-UPRANGER1990,4x4,balancedegarantie. Tél.:678-9407, 545-4797.

PICK Up Toyota 1987, $6,500 négociable. Tél.:673-7843.

VOLKSWAGEN WESTFALIA 1983, 133,000 kilomètres, très propre, tél.:547-3860, midi et soir.

34 Machinerie

SCIE radiale 10" Craftman, et banc de scie Rockwell Beaver, moteur 1 hp. $400 chaque. Tél.:542-3739.

35 Motos à vendre

CR125 1979, coy, carburateur, spaket neufs. $325. Avant-midi, 668-7952.

SUZUKI DR200 1987, achetée neuve en 1990, 2,200 kilomètres, état neuf. $1,500 négociable. Tél.:668-0061.

Nous vous déménageons GRATUITEMENT à la signature de votre bail, nous défrayons le coût du déménagement par le réseau CONTINENTAL LTEE (Région Saguenay)
CHICOUTIMI
Logements 41/2 pièces
ROITELETS
Moderne, non chauffé, non éclairé, **RIMBAUD,** logement 41/2 pièces, coin boul. Barrette.
690-0404
Heures d'affaires
JONQUIERE
Secteur Arvida, 1736, Neilson
21/2 - 31/2 - 41/2
(21/2 meublés). Très propres, coin paisible, eau chaude fournie.
548-3684

Remorque de moto Donray, noire, très propre $1,000. Tél.:251-5120.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Safari GLX 1990, modifié par Bombardier 1991, dossier passager, 2,290 kilomètres, miroir, toile, état neuf. $3,800 tout offre raisonnable acceptée. Tél.:668-2754.

ENTICER 340 1987, mécanique A-1, 6,000 kilomètres. $1,400. Tél.:673-7861.

POLARIS 500 ESI 1992, Polaris Wide Track 1991, Polaris RXL 650 1991. Tél.:543-9878.

SAFARI 503 avec marche-arrière 1988, tout équipé, $2,500. Tél.:662-7104.

WIDE Track Polaris 1991. Tél.:543-2100.

YAMAHA Exciter 1989, achetée à l'automne 1990, 6,400 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:668-8038 heures repas.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

PNEUS Radiaux d'été: 2x205-70-14, 2xP155/80R13, 2x175/70R13, 4x875R16.5, 4 mags blancs Chevrolet 15". Tél.:674-9116.

38 Remorques

DEPANNEUSE GMC 1981 diésel, hydraulique, well lift, parfaite condition. Tél:251-9092.

39 Campeurs à vendre

Campeur motorisé 30 pieds, moteur 440 Chrysler, avec auvent, air climatisé, génératrice, très propre, $20,900 taxe incluse. Tél.:rés.:544-8488, bur.:544-9311.

42 Tracteurs à vendre

ON OFFRE à écouter sur l'énergie musicale au Saguenay Lac St-Jean CJAB 94,5: "RICK ASTLEY".

Tracteur Backoe Case 1978, avec chargeur industriel, bonne condition, tél.:543-4958.

50 Enseignement et cours

COIFFURE: Cours de jour pour débutant, date: 4 mai 92, durée: 16 semaines-4 jours/semaine. Tél.:549-5300, Reynald Moisan.

COIFFURE: L'académie Reynald Moisan est à la recherche de modèles pour nos élèves, sous la surveillance de professeur qualifié. Coupe, brushing $3.00, colorant $10.00, mèches $12.00, permanente $15.00. Pour rendez-vous, veillez vous présenter au 555, Bégin, Chicoutimi, 2ième étage.

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, guitare. Tél.:545-2197.

On vous offre un édifice pour bureau, commerce ou clinique: 2400 pi. car. au rez-de-chaussée, chauffé ou peut être divisé selon vos besoins. Aucune offre raisonnable ne sera refusée au pied carré.

SITUÉ DANS LE CENTRE DES AFFAIRES au 2376, St-Hubert, Jonquière
Inf.: 547-6611
M. Bergeron ou Mme Claire St-Gelais

51 Occasions d'affaires

GAGNER $1,000 par 1,000 enveloppes remplies à domicile. Renseignements gratuits. Envoyer à: Service Info-Postel, 800 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, G7G-2E8.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-937-2639 (Ext. 102).

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Paget.:1-800-463-2176, code 10308.

52 Offre de services

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARMOIRES G.L. INC.
25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après vente. Tél.:548-1231.

ATTENTION: menuisier pour tous genre de travaux en rénovation. Estimation gratuite. Tél.:696-1783.

CARROSSERIE Expert Inc, peinture et débossage, prix compétitif. Tél:693-8317.

Centre de massage thérapeutique, 2 massothérapeutes à la disposition de soir, tél.:695-3421.

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation, 10 ans d'expérience. Serge Gagnon T.Sc.A., tél.:543-1574.

Diplômée en enseignement offre ses services pour garder vos enfants, expérience, rue Fillion, Ste-Claire, tél.:545-7500, Linda.

GARDERAIS enfants à mon domicile, fin semaine et soirée, secteur Bagotville. Tél.:544-9414.

Garderais enfants à mon domicile, Chicoutimi, tél.:543-6065.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME offre ses services pour rénovation, pose de céramique, toiture, construction résidentielle, réparation de tous genres. Tél.:544-8500.

IMPOT: Soyez avisé(e). Confiez vos déclarations d'impôt à une personne compétente. Service 7 jours/semaine, prix compétitifs. IMPOT PLUS ENR, 548-4157 (laisser message si absent).

JEUNE homme de belle apparence offre ses services comme accompagnateur auprès des dames (réception, soirée, autres). Tél.:549-4235 après 17h00, Alex.

MASSAGE Californien, une heure de détente, et relaxation. Jean, 648-0501 (Québec centre-ville). Endroit calme, discret. 09h00 à 21h00.

Massage de détente. Se déplace. Tél.:693-8537.

MENUISERIE, plomberie de tout genre, plastrage, peinture. 20 ans d'expérience. Tel.:549-4748.

MENUISIER OFFRE ses services, à l'heure ou à contrat. Très bien outillé, 30 ans d'expérience, taux spécial. Tel.:543-9028.

OFFRE SPECIALE POUR PAQUES: Pose d'ongles en porcelaine, tél.:693-8987.

POSE céramique, marbre, granite, 10 ans d'expérience. Bon prix. Tél.:695-4390.

RENOVATIONS générales, finition de sous-sol, plomberie, électricité, peinture, plastrage, finition extérieure vinyle. Couverture plate et bardeau d'asphalte, patio. Intéressé pour maintenance générale. Tél.:696-2731.

Rénovation de COUVERTURES en tout genre, bardeaux d'asphalte, acier et tôle à baguettes, estimation gratuite. Tél.:678-9935.

SOUDURE: Soudeur avec équipement offre ses services dans soudure de tous genres, tél.:542-1902, 547-3996.

Vous avez des travaux de plomberie, menuiserie, électricité, tél:693-9225, Les Rénovations S.T. Enr.

53 Personnel demandé

ACCEPTONS demande pour poste à temps plein, offrant des possibilité $300/semaine, tout en apprenant. En autant que vous ayiez plus de 25 ans. Si vous êtes choisi, attendez-vous à débuter immédiatement. Voiture un atout. Pour une entrevue personnelle, 549-4581, entre 11h00 et midi, 16h00 et 17h00, M.Roy.

BARMAID(MAN) demandé(e). Temps plein, secteur Chicoutimi. Tél.:545-4117.

CONSEILLER(ERE) autonome en cosmétique, $15 à $35/heure, temps plein ou partiel, Oldsmobile Cutlass Surpême après qualification, entraînement, investissement minime. Pour entrevue, Mme Bouchard, 545-7337.

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT étudiants(tes), travail pour l'été, possibilité bourse d'étude de $1,000.00. Tél.:693-3330, entre 14h00 et 22h00.

EMPLOI TEMPORAIRE, représentant(e) vendeur(se) dynamique, expérience requise, produit unique. Immédiatement, 547-9586.

Jeunes intéressés dans la vente de chocolat, travail réservé aux étudiants. Profits plus bonus intéressant. Tél.:696-1713.

Jeunes personnes enthousiastes demandées pour travail facile au téléphone, très bon salaire. Tél.:693-3337.

REPRESENTANT(E)S — Compagnie établie, domaine alimentaire, recherche personnes avec expérience pour desservir magasins chaîne, boucherie, charcuterie. Auto nécessaire. Tél.:1-800-667-2384, M. Roland Guay. Lundi, mardi seulement. Pour région Chicoutimi, Saguenay, Lac-St-Jean.

Recherche 2 agnent(e)s, vendeur(euse), distributeur(trice), Saguenay et Lac-St-Jean, domaine du livre, nouveaux produits pour bureau et commerce, entre $600 et $900/semaine. Tél.:cellulaire:693-3170, après 17h00.

Téléphonistes demandé(e)s, travail payant, bonne ambiance, entreprise sérieuse et reconnue, bienvenue étudiant(e)s. Tél:693-8187.

UNICOUR a besoin de représentant(e)s pour la région. Pour entrevue, 543-0185.

$300.00 à $800.00 par semaine, travail temps partiel ou temps plein, dans notre département de promotion. Les intéressés(ées) doivent possédés(ées) une voiture, vif d'esprit et travaillant. Entre 10h30 et 21h00 au 693-6028.

61 A vendre ou à échanger

AUTO Sport Mazda RX7 1987, air climatisé, état de neuf, $10,000. Tél:690-0971.

BRONCO II 1985, très bonne condition. Contre Samourai convertible 1988. Tél.:543-0435.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE. REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE, CHEZ J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ARMOIRES de cuisine, idéal pour chalet. Tél.:549-1092.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, frigidaires 30", lave-vaisselle, bureau, articles divers. Tél.:672-2508.

LAVEUSE, $150.00. Sécheuse, $50.00. Réfrigérateur, 150$. Cuisinière, $100.00. Lit 54" ou 39", $75.00. Tél.:547-2313.

POELE, frigidaire, congélateur, lave-vaisselle, très bon état. Tél.:548-1846.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CANICHE TOY, blanc, 14 mois, propre, enregistré, $200.00. Tél.:547-7963.

CHEVAUX d'équitation et selles à vendre. Tél.349-3335, après 20h00, cellulaire:662-0067.

CHIEN caniche blanc, 5 mois, Prix à discuter. Tél.:547-8972.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

Chat persan opéré, vacciné dégriffé, $100. Tél.:544-8961.

Cheval Quator Horse enregistré, 5 ans, parfaite santé, tél.:547-0141.

MINI-COLLEY, 6 semaines, pure race, non enregistrés, 2 mâles, 1 femelle. Tél.:542-0947.

PETITS LABRADOR, mère pure race, père berger allemand. Tél.:543-5170, après 5h00.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, $20/corde 16". Tél.:544-7238.

En 16 pouces: bouleau fendu, livré, $41 la corde. Bouleau rond, livré, $36 la corde. tél.:673-6264, 673-3964.

67 Demandé

ANTIQUITES, armoires et bureaux en pin, objets de belle valeur ancien, phono de restaurant (juke-box). Heures de repas et en soirée, 678-2775.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

DESIRE acheter équipement de plongée sous-marine en bonne condition. Tél.:668-7952.

RECHERCHE maison pouvant accueillir 5 personnes, secteur Chicoutimi. Tél.:693-1367.

68 Divers

AQUARIUM 20 gallons, tout équipé, avec support en bois, tablette. $125 à discuter. Tél.:678-1278.

ATTENTION: Chaudières 2 gallons, en aluminium avec chalumeau, $1.50 chacune. 250 unités à vendre, tél.:544-8903.

A Vendre, Equipement complet de bar laitier, Tél.:549-9240.

C.B. 40 canaux SSB mobile, TRC-451 et scanner 16 mémoires, tél.:544-6692.

DEUX airs climatisé, un 18,000 BTU, $450, un 33,000 BTU, presque pas servi, état de neuf, valeur $2,675, laissé $1,800. Tél.:545-8263, 547-6117.

Erablière du Centre à Rivière-Eternité (26 mars au 26 avril). Forfait: coucher, déjeûner, journée à cabane à sucre. $25/personne occupation quadruple.
Visite guidée (animateur), activités spéciales durant fin de semaine, animation (récréative-éducative), dégustation (produits érable), opérée de façon artisanale. Inf.:(418)272-3008.

FOIN à vendre. Tél.:543-5903.

HOTESSES demandé(e)s pour présentation de vêtements de détente et de prêt à porter, à domicile, cadeaux en échange. Tél.:544-5827, France.

Lot d'aspirateurs usagés, $49 et plus, avec garantie. Coin de l'Aspirateur, tél.:545-7633.

Scie à ruban pour viande ou autres.
Lave vaisselle commerciale Hobart Tél.:549-9240.

SPECIAL, 2 assiettes de tourne-dos 16 onces, pour $14.95. Le Germain Restaurant, 543-0978.

TABLEAU D'ART, beau grand tableau du peintre réputé Arthur Villeneuve. Tél.:1-659-1023.

TABLE de Snooker avec équipement complet. Gilles, 543-1538.

TABLE de travail 30x60, 3 tiroirs, $350 laisse $150. Normand, 543-6456.
P

TABLES de billard, achat, vente. Tél:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Table de snooker Brunswick 6'x12', avec accessoires et néons, tél.:673-3807.

VENTE de garage, samedi dimanche, 162 des Jésuites. Tél.:543-9734.

70 Equipement commerce et restaurant

COMPRESSEUR Bink, deux balanceurs de roue, deux machines Tune Up (Sun), moteur 8 forces Kohler,gazAnalyser(Sun) Tél.:544-2325,544-6245.

EQUIPEMENT de bar complet, incluant bar électronique 4 compteurs, bière pression 2 compteurs, bar centrale avec réfrigération 20 bancs de bar, 80 chaises, 30 tables, lampes, décoration, néon, filtre fumée électronique, etc. Tél.:549-6119, 545-6287 Gaby Asselin.

Equipement de salon de coiffure, 3 chaises hydrauliques, chaise-lavabo, 3 tables de travail blanche et noire, 2 ans d'usage. Tél.:543-2633.

MACHINE à crème molle de comptoir Coldelite à gravité. Tél.:547-6334, 542-5764.

77 Santé

COURS technique Nadeau, fortifie coeur, poumons, colonne. Diminue stress. Tél.:695-2842.

78 Vêtements

ROBE DE MARIEE avec accessoires, 14 ans, payée $1,000.00 laissée $400.00. Tél.:543-8010.

ROBE de mariée 9 ans, sans traîne, diadème, $500. Tél.:544-0995 soir, 544-7355 jour, Ginette.

ROBE de mariée en Cristaline, été 1991, grandeur 10-12 ans, avec accessoires. Valeur $1,000. Venez voir et faites votre offre. Tél.:545-2881, Sylvie.

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGEES, achat et ente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél.:696-2210.

104 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR Samick 30 watts, état neuf. $250. Tél.:548-3827, Pascal.

AMPLIFICATEUR Peavey 100 watts pour clavier. $450. Guitare électrique Aria Pro2, accessoires, $425. Tél.:542-6850.

Clavier YAMAHA (synthétizer) PSR-36; C.B. 40 canaux; caméra 35mm Minolta SRT-200. Tél.:693-1987.

GUITARE sèche accoustique Yamaha, modèle 420A avec Pick Up et coffre. Tél.:547-7675 Sylvain.

SYSTEME DE Son complet pour auto, haute qualité. Valeur $2,000 laissé $1,000. Tél.:543-8883.

SYSTEME de son commercial, 2 caisses de son Electrovoid, pré-amp Yamaha, ampli 700 watts QSC, compact disque, tape cassette, pré-amp base. Valeur $9,000. Tél.:543-2690.

105 Ordinateurs et jeux

A louer ou vendre: ordinateur commercial IBM, compaq, PC, prix discutable, tél.:543-0184 (jour).

INFO-DATA avec disque dur, écran, avec imprimante et table, tél.:662-2630.

Lot de pièces et ordinateurs à vendre, prix discutable, tél.:543-0184 (jour).

Portatif 286 Laptop Mitsusbushi 1 an, prix à discuter, tél.:543-3400.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ON OFFRE à écouter sur l'énergie musicale au Saguenay Lac St-Jean CJAB 94,5: "DON HENLEY".

ROULOTTE Appalache 1973, très propre, 21 pieds. $5,000. Tél.:544-5562.

109 Vacances-voyages

Une semaine de vacance à vendre à bas prix, Golden Strand, Miami. Tél.:543-2238.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/ Corporation L' "HYPO"-CAMPE DU FJORD (ASSOCIATION DES HYPOGLYCEMIQUES) demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, 29 mars 92
Sylvie Dubord

AVIS

AVIS EST DONNÉ, que **Me MARLÈNE OUELLET, notaire, exerçant au No-364 de la rue Racine Est en la Ville de Chicoutimi,** est en possession, à titre de cessionnaire autorisée du greffe et des dossiers de **Me JOHANNE FORGET, autrefois notaire à Jonquière. L'étude de Me OUELLET** est ouverte de 9:00 heures à 17:00 heures et le numéro de téléphone est **543-0060.** CHICOUTIMI, ce 16 mars 1992.

SIGNÉ MARLÈNE OUELLET, Notaire.

AVIS

«AVIS est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571D du Code Civil que «2646-6284 QUÉBEC INC. FAISANT AUSSI AFFAIRES SOUS LE NOM ET RAISON SOCIALE DE: SERVICE SÉLECT ENR.», une compagnie ayant son principal établissement à Chicoutimi, Province de Québec, a, le 19 octobre 1989, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada, toutes les créances comptables et autres, actuelles et futures à titre de garantie et que ces cessions ont été dûment inscrites dans la Division d'Enregistrement de Chicoutimi le 25 octobre 1989 sous le no. 500602.

Le trentième jour de mars 1992

BANQUE ROYALE DU CANADA
106 Racine Est
Chicoutimi, (Québec)
G7H 5C4

Constitution

Des élections... en cas d'impasse

OTTAWA (PC) — En cas d'impasse, le premier ministre Brian Mulroney songe à déclencher des élections générales pour essayer de dégager un consensus sur la question constitutionnelle.

M. Mulroney a expliqué hier au cours de la période des questions que le gouvernement fédéral pourrait formuler des offres constitutionnelles sans l'accord des provinces si toutes les autres pistes avaient été exploréés.

«Si à un moment donné on ne peut pas avoir l'entente voulue, et s'il devenait impossible de convaincre les premiers ministres du bien-fondé, par exemple, d'un rapport parlementaire ou de l'urgence d'agir, on saurait quoi faire», a-t-il précisé hier.

Les propos du premier ministre albertain Don Getty, le week-end dernier, sont venus jeter une douche froide sur le débat constitutionnel. Il a affirmé qu'il ne signerait aucune entente constitutionnelle qui ne proposait pas un Sénat triple-E (élu, égal et efficace). Pressé de questions à sa sortie des Communes, hier, M. Mulroney a précisé que le gouvernement fédéral se réservait une marge de manoeuvre: «On pourrait avoir une élection, un référendum, un plébiscite», a-t-il résumé succintement sans entrer dans le fond du débat.

«On espère qu'il y aura des propositions fédérales. On travaille dans ce sens-là, bien sûr. Mais si cela devenait impossible, si on ne pouvait pas avoir l'approbation des premiers minstres, il faudrait peut-être penser à autre chose.»

M. Mulroney a expliqué que le gouvernement fédéral avait hérité d'une situation difficile et qu'il devait maintenant composer avec la réalité imposée par «le carcan de 1981-82» et le nouveau processus multilatéral.

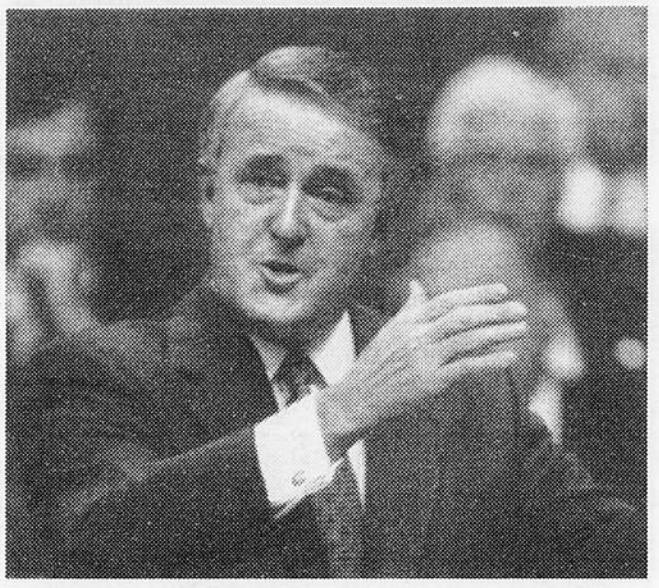
Cependant, pour éviter que le processus ne dérape comme ce fut le cas pour l'entente du lac Meech, Ottawa pourrait poser un geste unilatéral en formulant ses propres offres constitutionnelles.

Devant les attaques répétées du chef libéral Jean Chrétien, M. Mulroney a d'autre part vigoureusement défendu ses ministres québécois. M. Chrétien a louangé les discours évocateurs du premier ministre Mulroney et du ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark en faveur de l'unité canadienne. Mais il n'a pu en dire autant du ministre de la Santé Benoît Bouchard ou du ministre de la Défense Marcel Masse.

«Quand le premier ministre va-t-il enfin demander à ces deux ministres, qui ont été assermentés pour défendre les intérêts du Canda, de prendre leurs responsabilités ou de retourner chez eux?», a lancé le chef libéral.

M. Mulroney a répondu sans hésitation que ses ministres québécois croyaient «à leur façon, profondément au Canada». Pour sa part, il s'est lancé dans une grande envolée oratoire pour réaffirmer son attachement au Canada.

«Je suis Canadien, je vis profondément et fièrement comme Canadien et Québécois, et j'ai l'intention jusqu'à la fin de mes jours de pouvoir proclamer tout haut: je suis Canadien, fier de l'être. Je suis Québécois, fier de l'être, et les deux marchent ensemble.»



ELECTION — Le premier ministre Brian Mulroney envisage de déclencher des élections advenant le cas où la question constitutionnelle se retrouverait dans un impasse. **(Photo PC)**

ON NE NAÎT PAS VENDEUR ON LE DEVIENT

Adage que nous prêchons et appliquons dans notre dynamique entreprise

La Mutuelle d'Omaha

Compagnie d'assurance

Nos meilleurs agents étaient autrefois professeurs, ouvriers, mécaniciens, commis ou vendeurs. Aujourd'hui ce sont des agents professionnels qui ont un revenu de professionnel.

NOUS VOUS OFFRONS:

- des commissions supérieures à la moyenne avec un excellent programme de rémunération;
- une formation complète;
- une publicité efficace.

Nous recherchons des gens ambitieux et déterminés désirant se bâtir une carrière de choix au sein d'une des plus grandes institutions financières au monde.

Pour une entrevue, sans obligation de votre part, appelez:

JOCELYN BÉRUBÉ, à frais virés (418) 549-0753

REPRÉSENTANT

Secteur scolaire

- Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes -

Entreprise oeuvrant à l'échelle du Québec dans le domaine des albums de finissants d'école, de la photo et des agendas scolaires, recherche un représentant pour la région du Saguenay et du Lac-St-Jean.

QUALIFICATIONS:

- Le candidat recherché possède de préférence une bonne connaissance du monde scolaire pour y avoir oeuvré ou y avoir été impliqué;
- Il est disposé à faire l'apprentissage du processus de fabrication des produits vendus et à prodiguer un encadrement efficace auprès des clients tout au long de la réalisation des contrats;
- Il est très tenace et aime travailler avec les jeunes adultes composant généralement les comités de travail dans les écoles;
- Le candidat connaît bien la mentalité de son territoire et saura adapter ses approches du marché en conséquence;
- Diverses expériences dans la vente renforceront la candidature.

TÂCHE:

- Développer intensivement la présence de l'entreprise auprès des clients-cibles, au niveau secondaire, collégial et universitaire;
- Augmenter le volume des ventes de façon imaginative et continue pour toute la gamme de produits;
- Participer aux rencontres de vente périodiques;
- Apporter sa collaboration au développement des produits et aux sondages de clientèle.

RÉMUNÉRATION:

À commission, avec avances hebdomadaires.

Si vous avez le goût de poursuivre votre réalisation personnelle dans un travail stimulant au contact de clients et de collègues intéressants, faites parvenir votre C.V. avant le **10 avril 1992** à:

LE QUOTIDIEN
1051, Boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1
Département: 3721

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Jours Sears» insérée dans Le Quotidien du 31 mars 1992, veuillez noter qu''a la page A11, le prix rég. Sears 374,99$ et le prix de vente 281,24$ pour les meubles en merisier fini blanc pour chambre à coucher d'enfant se rapportent À CHAQUE PIECE de la série 68010, et non pas à un ensemble de meubles.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

Ville la La Baie

200, rue Victoria
Ville de La Baie
Comté Dubuc, QC
G7B 3M4
(418) 544-8851
Télécopieur:
(418) 544-7467

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE ET INSTALLATION DE STRUCTURES DE SIGNALISATION

ADDENDA

DATE D'OUVERTURE DIFFÉRÉE

La municipalité de Ville de La Baie demande des soumissions concernant ***la fourniture et l'installation de structures de signalisation.***

Les soumissionnaires peuvent obtenir les documents de soumission au Service d'urbanisme, 200 rue Victoria, Ville de La Baie.

POUR ETRE CONSIDÉRÉE, toute soumission doit être:

a) Conforme au devis et faite sur les formules fournies à cette fin en deux exemplaires;

b) Accompagnée d'un dépôt de garantie, soit un chèque visé ou un cautionnement de soumission fait à l'ordre de Ville de La Baie au montant de 10% de la soumission.

c) Remise avant 14 heures, le 16 avril 1992, au Service du greffe, 200 rue Victoria, Ville de La Baie, dans l'enveloppe fournie à cette fin et porter la mention du contrat.

Toutes les soumissions seront ouvertes à l'heure précitée le même jour en présence des intéressés.

La municipalité de Ville de La Baie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Ville de La Baie,
ce 31e jour du mois de mars 1992.

DOMINIQUE TREMBLAY,
avocat, greffier.

Ville de Chicoutimi

On demande des soumissions pour la fenestration, cadres de portes, portes et quincaillerie pour l'entrepôt du VIEUX PORT DE CHICOUTIMI.

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour la fourniture de matériel et service nécessaires pour la fenestration, cadres de portes, portes et quincaillerie pour l'entrepôt du VIEUX PORT DE CHICOUTIMI.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumissions au Service de l'approvisionnement de la Ville de Chicoutimi, situé au 1088, rue Nil-Tremblay à Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service du greffe de la Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine Est à Chicoutimi, avant 14:00 le 13 avril 1992.

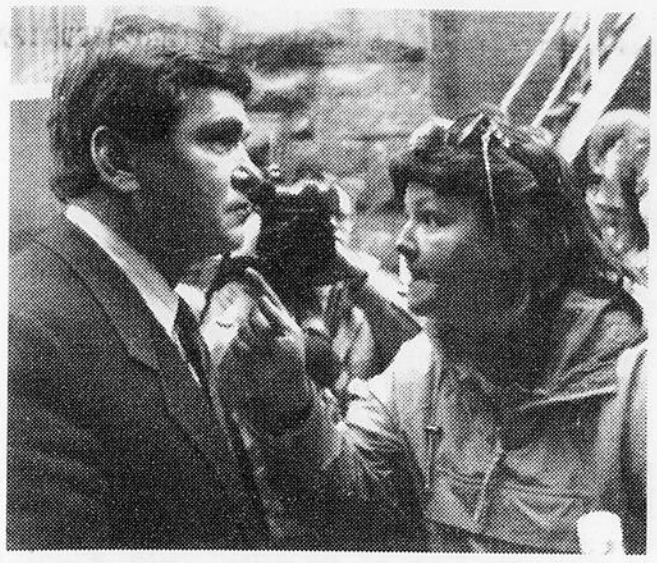
Aucun dépôt de garantie n'est exigé.

La Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la LOI DES CITES ET VILLES.

Signé à Chicoutimi, ce (31)ième jour du mois de mars mil neuf cent quatre-vingt-douze (1992).

ME HÉLENE SAVARD
Avocate et greffier
VILLE DE CHICOUTIMI



FACE A FACE — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, s'est heurté à une foule en colère, hier après-midi, par suite du dépôt du budget 1992-93. (Laserphoto PC)

Nouveau-Brunswick

Le budget atteint 4 milliards $

FREDERICTON (PC) — Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a déposé mardi un budget de 4 milliards$ destiné à stimuler l'économie languissante de la province.

Maniant la carotte plutôt que le bâton, le ministre des Finances Allan Maher a accordé aux Néo-Brunswickois un répit sur les taxes prélevées sur le tabac, le vin et l'essence, et relevé les prestations d'assurance sociale - les plus basses au pays - d'environ deux pour cent. Mais il impose quand même des limites aux augmentations de salaires des employés de la Fonction publique, et entend abolir environ 750 postes au cours de l'année qui vient.

Il a cependant tenté d'atténuer l'impact de la mesure en promettant de négocier avec les syndicats du secteur public et de limiter au maximum les mises à pied.

Les fumeurs, excédés par les augmentations de taxes successives qui se sont abattues sur le tabac, et qui font des cigarettes du Nouveau-Brunswick certaines des plus coûteuses au monde, payeront désormais 6,90$ le paquet de 25 cigarettes, soit 77 cents de moins.

La taxe sur l'essence diminue de deux cents le litre. Le ministre a vivement invité les pétrolières à faire profiter leurs clients de cette baisse, et les a même mises au défi d'abaisser encore davantage le prix de leur essence.

Dans un effort pour ramener les touristes dans les bars et les restaurants de la province, le gouvernement réduit de 30 pour cent la marge bénéficiaire prélevée sur le vin vendu à ces établissements.

Femmes autochtones

La Cour fédérale rejette la requête

OTTAWA (PC) — La Cour fédérale du Canada a rejeté, mardi, la requête des femmes autochtones, qui demandaient qu'on les traite sur le même pied que quatre autres organisations autochtones et qu'on leur fasse une place à la table constitutionnelle.

Dans un jugement rendu mardi, la juge Allison Walsh a statué que le refus du gouvernement de les admettre aux pourparlers ne brime nullement la liberté d'expression de l'Association des femmes autochtones du Canada. La juge a aussi refusé d'accéder à la demande de l'association d'empêcher Ottawa de verser de l'argent à des organisations autochtones pour leur permettre de participer aux négociations constitutionnelles, à moins qu'il ne finance aussi leur association.

Les femmes autochtones soutiennent que le fait de financer des groupes principalement masculins pour leur permettre de discuter de Constitution, sans faire de même pour leur association, porte atteinte à la liberté d'expression.

Même sans fonds fédéraux, a dit la juge, l'association disposera de plusieurs occasions de faire entendre son point de vue dans les pourparlers constitutionnels.

Le fait d'avoir davantage d'argent leur permettrait sans doute de se faire entendre plus fortement, mais on ne peut certainement pas dire qu'elles sont privées de la liberté d'expression garantie par la Charte, écrit la juge.

Décès

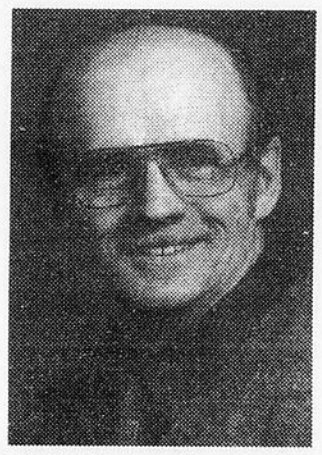
BOILY (Mme Huguette) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 30 mars 1992, à l'âge de 51 ans et 11 mois, dame Huguette Boily épouse de feu M. Bernard Fournier, demeurant autrefois à Rivière du Moulin. Selon la volonté de la défunte, la dépuille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 1er avril 1992 à 11h00 en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge Fournier (France Parenteau), Marc Fournier, Annie Fournier; ses frères et soeurs: Lise Boily (Fernendo Lavoie), Manon Boily (Raynald Gaudreault), Yvon Boily (Nicole Guimond). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-parents, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

COTE (Mme Jeanne d'Arc) — Est décédée, à l'âge de 71 ans et 2 mois, dame Jeanne d'Arc Côté épouse de M. Jean-Joseph Savard, demeurant au 781 St-Alphonse à St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Philippe Fortin & Fils, 530 4H à St-Bruno. Les funérailles ont lieu mercredi le 1er avril 1992 à 11h00 en l'église de St-Bruno. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Bruno. Outre son époux, Mme Côté laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (Bertrand Dufour), Gérald (Ginette Néron), Bertrand (Renée Côté), Chantale (Daniel Moisan), Martine (Marc-André Dallaire), ses 14 petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Lorenzo Côté (Laurette Côté), Almas Côté (Anita Girard), feu Rosaire Côté (Thérèse Bouchard), Blanche-Yvonne Côté (Ovila Truchon), Marguerite Côté (feu Marcellin Gaudreault), feu Elliette Côté (Audina Audet), Lauréat Côté (Odéli Claveau), feu Gérard Côté (Rollande Dallaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges-Aimé Girard (Yvette Gagnon), Philippe Girard (Rose-Annette Boily), Roland Girard (Lucille Bouchard), Octave Girard (feu Marthe Girard), feu Gaston Girard (Ange-Aimé Néron), Marcel Girard (Louisette Parent). Les personnes qui le désirent peuvent verser leurs dons à l'organisme catholique "Développement et Paix". Une dame sera présente au salon pour recueillir vos dons. Direction des funérailles: Philippe Fortin & Fils.

CLEARY (M. Robert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 28 mars 1992, a l'âge de 62 ans, M. Robert Cleary fils de feu M. Roland Cleary et de feue dame Cédée Martel, demeurant au 414 rue Ste-Anne à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gravel & fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu mercredi le 1er avril 1992 à 14h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Guy (Huguette Côté), Bernard (Lise White), Georges, Suzanne, Marlaine, Jean, André; son beau-frère: Raymond Ménard (feu Gladys Cleary); sa tante: Germaine Roy (feu Charles-Edouard Martel), ainsi que neveux et nièces, cousins cousines et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

GAGNE (Mme Simone) — Est décédée le 30 mars 1992 à Roberval, à l'âge de 79 ans, Mme Simone Gagné épouse de feu M. Stanislas Rodrigue, demeurant au 295 boulevard Marcotte à Roberval, autrefois de Métabetchouan. La dépuille mortelle est exposée à la maison Desbiens & Frères Inc. au 9 rue de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu mercredi le 1er avril 1992 à 15h00 en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils: Robert (Lise Degrandmaison), sa fille: Armandine; son petit-fils: Dany; sa soeur: Clara (feu Pierre-Emile Gaudreault); sa belle-soeur: Desneiges Rodrigue et son beau-frère: Gérard Rodrigue (feu Jeanne-Yvette Morin), ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Direction des funérailles: Desbiens & Frères Inc.

PARISE DUGUAY (Mme Blanche) — Est décédée le 30 mars 1992 au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 7 mois, Mme Blanche Duguay épouse de M. Ernest Parisé, demeurant au Centre d'Accueil Georges-Hébert, 2841 rue Faraday à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 2 avril 1992 à 15h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jean-Guy (Laurence Lavoie), Doris (Maurice Bélanger Sunnyvale Californie), Carol (Laurette Lapointe), Marc-André (Louise Guimond), Benoit (Marie Lazaneo de Campbell Californie), Serge (Lucie Ouellet), Luc, Michel (Francine Gagnon), ses petits-enfants et arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Oscar (Béatrice Loiselle), feu Grégoire (feue Yvonne), Catherine (Paul Lévesque), Bernadette (feu Eugène Sénéchal), Germaine (feu Edouard Roussy), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au "Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière". Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.



PERRON (M. Joseph) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 29 mars 1992, à l'âge de 63 ans , M. Joseph Perron époux de dame Thérèse Poirier, demeurant au 365 rue du Cran à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée lundi le 30 mars 1992 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu mercredi le 1er avril 1992 à 11h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière. Il était le fils de feu Eméric Perron et de feue dame Marie-Luce Gilbert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Paul Larocque), Pierre (Guylaine Allaire), Rémi, Raymond (France Gagnon), Nicole, Jacques (Lise Gagnon), Louise (Serge Côté), Marc (Guylaine Gaudreault), Line (Antonio Dalmeda), Lina (Alain Girard), Yvan (Sandra Quirion), ses 10 petits-enfants. Il était le frère de: feu René Perron (Gilberte Dallaire), Raoul Perron (Candide Guay), feu Gilberte Perron (feu Charles Collard), feu Albert Perron (feue Marguerite Lavoie), Roméo Perron (Edith Parrot), Lucienne Perron (Augustin Simard), Georges Perron (Marie-Claire Tremblay), Marie Perron (Bernard Cyr), Gaston Perron (Johanne Ménard), Thérèse Perron (Florian Desbiens); sa bele-mère: dame Florida Thibeault (feu Alphonse Poirier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Charles Poirier, Anna Poirier (feu Alfred Bolduc), Gabriel Poirier (Thérèse), Rita Poirier (Jean-Albert Larocque), Alcide Poirier (Marie), Annette Poirier (Gérard Loubert), Gemma Poirier (Adrien Poirier), Yacinthe Poirier, Gaston Poirier (Marielle Babin), Blanche Poirier, Cécile Poirier (Jean-Baptiste Bujold), Rose Poirier (Robert Poirier), Nicole Poirier (Jean-Marie Lepage), Roger Poirier (Lina Henri), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

RUELLAND (Mme Gabrielle Tremblay) — Est décédée à Chicoutimi le 31 mars 1992, dame Gabrielle Tremblay épouse de M. Lucien Ruelland, demeurant au 1121 Joseph-Dandurand à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 3 avril 1992 à 1400 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était l'épouse de M. Lucien Ruelland, Artiste Lyrique. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Marie-France Ruelland (Ian Nicholls): ses petits-enfants: Alec, Delphine; ses frères et soeurs: Soeur Jeannette Tremblay (Hospitalière), Camille Tremblay (feu Louis-René Lagacé), Mauril Tremblay (Suzanne Lemieux), Robert Tremblay (Angéline Tremblay), Gaston Tremblay (Louise Smith), Lucienne Tremblay (Alfred Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Emmanuel Ruelland (Fernande Desbiens), Juliette Ruelland (Thomas-Louis Simard), Maurice Ruelland (feue Jeanne d'Arc Simard), Iréné Ruelland (Rolande Côté), Marguerite Ruelland (feu Jospeh Gingras), Jacques Ruelland (Pierrette Gagnon). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Lors du décès de

Mme Laurier Bouchard
(Marie Chouinard)
de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: 696-9962

Gravel & Fils ltée.

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est
Chicoutimi
543-0755

Les Nordiques s'inclinent en prolongation

Leschyshyn voit sa soirée gâchée

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont perdu en prolongation pour la deuxième fois de suite au Colisée, hier, quand Brent Hughes a trouvé le fond du filet avec 36 secondes à jouer au match.

Hughes, posté près du filet, a réussi son premier but de la campagne pour guider les Bruins à un gain de 5-4 en présence de 13655 personnes.

Il a complété la manoeuvre d'Adam Oates et de Dave Reid pour battre Stéphane Fiset qui a été confronté à 33 tirs.

Les Nordiques venaient de tenir le coup en infériorité numérique pendant une punition à Steven Finn.

Josef Stumpel avait obtenu son premier but dans la LNH au début du dernier tiers afin d'égaliser le pointage.

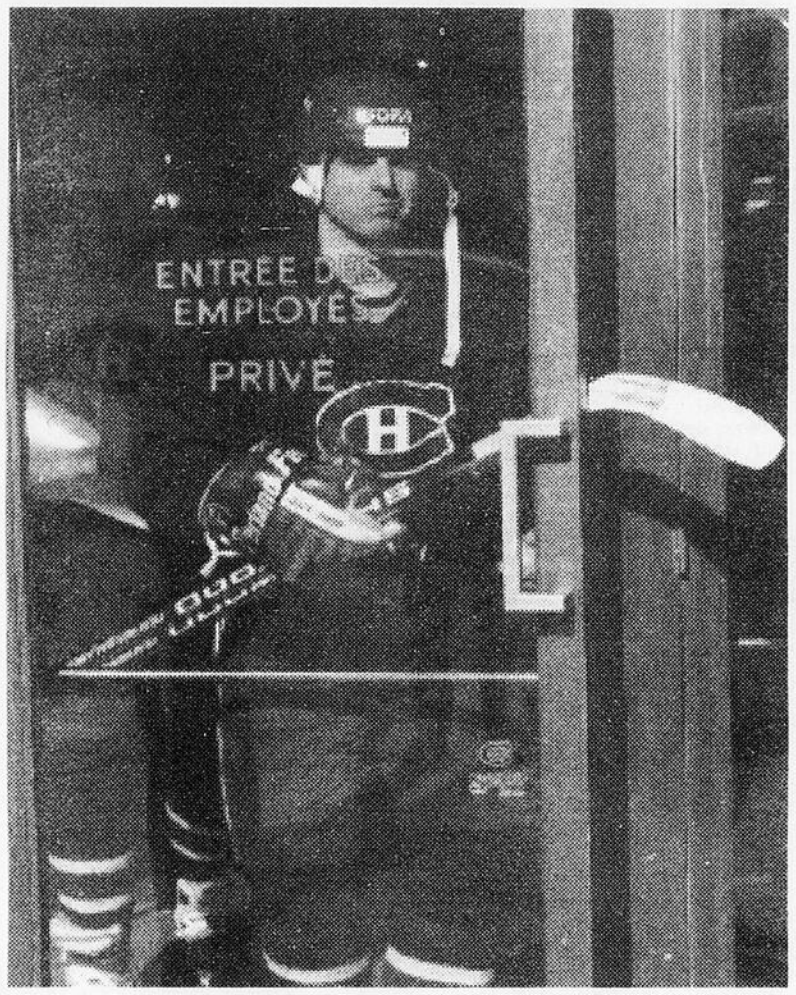
Le tir de Stumpel s'est frayé un chemin entre les jambières de Fiset.

La remontée des Bruins a gâché la soirée de Curtis Leschyshyn qui a connu son meilleur match en carrière sur le plan offensif avec une production de deux buts et d'une passe.

Adam Oates, avec ses 18e et 19e filets, et Dave Poulin ont été les autres buteurs des visiteurs.

Joé Juneau a mérité deux aides pour hausser son total de points à 16 en 11 matches.

Outre le doublé de Leschyshyn, Mats Sundin (33e) et Wayne Van Dorp ont trompé également la vigilance d'Andy Moog qui a reçu 20 lancers.



JEAN-JACQUES DAIGNEAULT...quitte le Forum par l'entrée des employés pour aller s'entrainer à Verdun, hier. Les joueurs ont voté suite à cette séance d'entrainement. **(Photo PC)**

le QUOTIDIEN
SPORTS

Pagé préfère blaguer

QUEBEC (PC) - «Ils redoubleraient leur année scolaire s'il s'agissait d'élèves de deuxième année», a lancé Pierre Pagé, à l'issue du match.

«Nous menions 4-3 et nous avons commis les mêmes erreurs.

«Je n'achèterais pas d'automobile si ces gars travaillaient sur la chaîne de montage d'une compagnie de Detroit», a ajouté l'entraîneur qui préférait blaguer plutôt que de serrer les dents.

«Nous leur disons comment réagir mais ils ne sont pas convaincus de la qualité de notre message. Ca doit être la faute de l'entraîneur», a affirmé Pagé qui a vanté tout de même le travail des défenseurs Randy Velischek et David Karpa.

«Je n'ai pas utilisé les bons joueurs dans les moments importants mais je n'avais pas le choix parce nos joueurs talentueux avaient des fiches négatives en défensive.

«Joe Sakic a lancé au but et

Robert Laflamme

il a réalisé ses feintes d'antan», a-t-il ajouté.

«Nous avions commencé le match en force. Nous étions concentrés.»

Interrogé concernant la grève probable des joueurs, Pagé a prétendu que la récession guette le milieu sportif.

«Je souhaite que les joueurs soient attentifs à ce qui se passe autour d'eux. La récession frappe dur partout», a-t-il avancé.

«Les athlètes devraient écouter le cri d'alarme des propriétaires parce qu'ils sont peut-être à la veille de vivre la même chose.»

Les joueurs n'ont pas émis de commentaires concernant la grève puisqu'ils voteront uniquement ce matin après avoir reçu la documentation du comité exécutif de leur association.

L'entraînement doit se dérouler à 15h30 (30 minutes après l'heure limite) et il s'agit d'une coincidence, d'après Pagé.

«Ca fait quelques semaines que nous avons planifié que l'équipe partirait pour Boston en soirée.»

Pour revenir au match, le gardien Stéphane Fiset s'est blâmé pour les 3e et 4e buts.

«Je n'aurais pas dû déloger la rondelle des cordages derrière moi sur le deuxième but d'Oates. J'ai jugé à tort que j'avais le temps de remettre la rondelle au défenseur.»

Dans le clan des visiteurs, l'entraîneur des Bruins, Rick Bowness, a maugréé contre la situation critique qui prévaut dans le moment.

«Vous avez vu le match comme moi. Ca ressemblait à une partie hors-concours. Il est évident que notre équipe n'a pas la tête au hockey», a-t-il conclu.

Le Canadien aurait dit oui massivement à la grève

MONTREAL (PC) - Les joueurs du Canadien auraient rejeté massivement les dernières offres patronales lors d'un scrutin secret qui s'est tenu, hier, au Forum, après l'entraînement de l'équipe à l'auditorium de Verdun.

«J'ai le sentiment que le vote a penché massivement d'un côté», a déclaré Brent Gilchrist sans toutefois préciser en quel sens.

Guy Carbonneau, le représentant des joueurs chez le Canadien, s'est montré plus discret en commentant le vote.

«Le vote a été secret et j'en ignore moi-même le résultat. J'ai recueilli chaque vote dans une enveloppe que j'ai cachetée sans regarder les bulletins, a-t-il expliqué. Le résultat devrait être dévoilé demain (aujourd'hui) par le comité exécutif de l'Association.»

La question posée se lisait comme suit: «Est-ce que vous rejetez ou acceptez les offres de la partie patronale.»

Grève inévitable

Gilchrist a reconnu qu'une grève est presque inévitable puisqu'il y a encore plusieurs points en litige.

«Les revenus provenant d'articles promotionnels sont au coeur du litige, a-t-il expliqué. Pour nous, il s'agit de revenus importants puisqu'ils permettent de financer notre association. C'est avec cet argent que l'on peut engager des avocats, des comptables. Mais les propriétaires veulent s'accaparer ces revenus. C'est un point sur lequel on ne peut céder», a indiqué Gilchrist.

Le dossier de l'autonomie serait également loin d'être réglé, de même que celui du régime de retraite. La durée du contrat ne ferait pas problème cependant puisque les deux parties s'entendent sur un contrat de deux ans, rétroactif au 15 septembre 1991.

Pas très populaire

Gilchrist reconnaît que la cote de popularité des joueurs risque de chuter si jamais il y a un arrêt de travail, qui est prévu aujourd'hui, à 15 h.

«Il est presque impossible de justifier nos demandes à des gens qui gagnent entre 20 et 30000$ et qui ont peut-être déjà rêvé de faire carrière au hockey. Tout ce que l'amateur retient, c'est le salaire moyen - 320000$ - du joueur de hockey, dit Gilchrist. Mais nos familles comprennent notre position et les raisons pour lesquelles on se bat.»

Carbonneau, lui, n'écarte pas la possibilité d'un règlement de dernière heure.

«Il est encore temps d'éviter la grève si John Ziegler est prêt à négocier et à réévaluer la position des propriétaires. Mais nous avons déjà fait nos pas et nous ne sommes pas prêts à accorder un autre délai.»

Si jamais il y a grève, Gilchrist ne sait pas vraiment comment il occupera son temps.

«Je vais sans doute regarder du basketball à la télé», a-

Au filet

QUEBEC (PC) — Joé Juneau a complété sa période d'adaptation dans la LNH, ayant obtenu ses 14 points en huit matches.

«J'ai chassé la nervosité et j'ai prouvé que je peux évoluer dans le circuit.

«J'ai dû rebatîr ma confiance après avoir participé aux Jeux olympiques. C'est différent dans la Ligue nationale», a-t-il convenu.

«Je suis choyé de jouer avec des athlètes talentueux comme Adam Oates et Raymond Bourque.

«Je ne suis pas un buteur mais j'estime que je peux marquer une trentaine de buts par saison. L'entraîneur me repète que je dois lancer plus souvent au but.»

Les gardiens Stéphane Fiset et Jacques Cloutier ont rencontré Pierre Pagé, hier, après l'entraînement des Nordiques.

Fiset est demeuré plus longtemps que Cloutier dans le bureau de l'entraineur.

Le jeune gardien n'a pas apprécié les reproches exprimés par Pagé samedi dernier et il a exprimé le souhait que l'entraîneur s'adresse directement à lui s'il est insatisfait.

Avant de quitter le Colisée, Fiset a refusé d'élaborer quant à la teneur des propos échangés avec Pagé.

Craig Wolanin, qui est ennuyé par une blessure à l'aine, n'a pas affronté les Bruins; Mike McNeill quant à lui se rétablit d'une blessure à l'épaule. Tony Twist a tout simplment été retranché de l'alignement.

Cam Neely se déplace avec plus de facilité et il a repris l'entraînement en gymnase. Il n'est pas question qu'il effectue un retour sur patins prochainement. Neely, blessé au genou, manquera définitivement les séries éliminatoires.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	Mj.	G.	P.	N..	Bp.	Bc..	Pts
y-Montréal	78	41	27	10	262	200	92
x-Boston	77	35	32	10	259	267	80
x-Buffalo	77	30	35	12	280	287	72
x-Hartford	77	24	40	13	236	272	61
Québec	77	18	48	11	243	311	47
Section Patrick							
y-Rangers	78	49	24	5	312	241	103
x-Wash	77	44	26	7	324	267	95
x-N.Jersey	77	37	29	11	281	247	85
x-Pitts	77	38	30	9	337	295	85
Islanders	77	32	35	10	277	296	74
Phila	77	31	35	11	241	263	73

Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

y-Detroit	78	41	25	12	311	251	94
x-Chicago	78	36	27	15	253	229	87
x-St.Louis	77	34	33	10	268	259	78
Minnesota	77	32	40	5	238	265	69
Toronto	77	29	41	7	226	280	65
Section Smythe							
y-Vancouver	77	41	25	11	277	238	93
x-LosAng	78	34	30	14	279	292	82
x-Edmonton	77	35	32	10	285	282	80
Winnipeg	77	30	32	15	236	236	75
Calgary	76	29	36	11	280	292	69
SanJose	77	17	55	5	209	344	39

Mardi, 31 mars
Boston 5 Québec 4 (P)
Philadelphie 5 Pittsburgh 6
Chicago 3 Detroit 3
Buffalo 3 Minnesota 5
Edmonton à Calgary, 21h35
Mercredi, 1er avril
NY Islanders à Toronto, 19h35
Washington au New Jersey, 19h35
Winnipeg à San Jose, 22h35
Jeudi, 2 avril
Québec à Boston, 19h35
Hartford à Philadelphie, 19h35
Montréal à Buffalo, 19h35
Pittsburgh à NY Rangers, 19h35
St. Louis au Minnesota, 20h05
Calgary à Vancouver, 22h35

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1.NYRangers	78	103
2.Washington	77	95
4.Detroit	78	94
3.Vancouver	77	93
5.Montréal	78	92
6.Chicago	78	87
7.NewJersey	77	85
8.Pittsburgh	77	85
9.LosAngeles	78	82
10.Edmonton	77	80
11.Boston	77	80
12.St.Louis	77	78
13.Winnipeg	77	75
14.NYIslanders	77	74
15.Philadelphie	77	73
16.Buffalo	77	72
17.Calgary	76	69
18.Minnesota	77	69
19.Toronto	77	65
20.Hartford	77	61
21.Québec	77	47
22.SanJose	77	39

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts	Pén.
Lemieux,Pit	43	83	126	92
Stevens,Pit	52	68	120	230
Gretzky,LA	31	86	117	22
Hull,StL	67	39	106	48
Messier,NYR	35	71	106	72
Robitaille,LA	42	61	103	93
Roenick,Chi	53	48	101	94
Leetch,NYR	21	77	98	26
Yzerman,Det	41	56	97	58
Oates,Bos	17	77	94	22
Recchi,Pha	42	51	93	96
Turgeon,NYI	39	53	92	20
Hawerchuk,Buf	23	67	90	20
LaFontaine,Buf	42	46	88	76
Andreychuk,Buf	39	48	87	67
Janney,StL	18	69	87	22
Mullen,Pit	42	44	86	30
Sakic,Que	25	61	86	20
Gilmour,Tor	25	61	86	78
Roberts,Cal	49	35	84	201
Damphousse,Edm	36	46	82	49
Fedorov,Det	29	53	82	72
Housley,Win	23	59	82	90

Mercredi, 1er avril
Shawinigan à Chicoutimi, 19h30
Vendredi, 3 avril
Chicoutimi à Shawinigan, 20h

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
32.GendronMartin,StH.	2	3	5
22.GuilletRobert,CF.	3	1	4
71.BoucherPhilippe,Lav.	3	1	4
21.ChouinardDave,CF.	1	3	4
44.DupréYanick,CF.	1	3	4
23.BlouinJean,Lav.	1	2	3
42.JompheJean-FranDBcois,Sha.	1	2	3
27.TanguayMartin,CF.	0	3	3
44.TardifMarc,Sha.	0	3	3
8.BerminghamJim,Lav.	1	1	2
30.ParentSébastien,Chi.	1	1	2
17.St-PierreDavid,CF.	1	1	2
22.LapointeMartin,Lav.	1	1	2
16.PoulinC.Charles,StH.	1	1	2
11.LaliberténHugues,StH.	1	1	2
22.JulienStéphane,TR.	1	1	2
41.SavageAlainjr,Sha.	1	1	2
25.MartineauPatrice,Chi.	0	2	2
23.GrégoireJean-FranDBcois,StH.	0	2	2
55.VeilleuxEric,Lav.	0	2	2

MIDGET «AAA»

Séries éliminatoires

Finale 4 de 7

Lac St-Louis - Régents LLL
Vendredi, 27 mars
Régents LLL 2 Lac St-Louis 9
(Lac St-Louis mène 1-0)
Dimanche, 29 mars
Lac St-Louis 6 Régents LLL 1
(Lac St-Louis mène 2-0)
Mercredi, 1er avril
Régents LLL à Lac St-Louis 19h30
Vendredi, 3 avril
Lac St-Louis à Régents LLL 19h30
Dimanche, 5 avril
x-Régents LLL à Lac St-Louis 14h
Mercredi, 8 avril
x-Lac St-Louis à Régents LLL 19h30
Vendredi, 10 avril
x-Régents LLL à Lac St-Louis 19h30
x-si nécessaire.

Les marqueurs

	B.	P.	Pts.	Pén
11.KirkMuller	35	40	75	82
18.DenisSavard	27	42	69	56
47.StephanLebeau	26	30	56	14
27.ShayneCorson	17	35	52	104
41.BrentGilchrist	23	26	49	53
12.MikeKeane	10	29	39	52
21.GuyCarbonneau	18	21	38	34
28.EricDesjardins	6	31	37	48
45.GilbertDionne	21	13	34	6
35.MikeMcPhee	16	15	31	46
8.MathieuSchneider	8	23	31	56
6.RussCourtnall	7	14	21	6
20.SylvainTurgeon	9	11	20	39
17.JohnLeClair	8	11	19	14
3.SylvainLefebvre	3	14	17	64
48.J.-J.Daigneault	4	12	16	36
30.ChrisNilan	6	7	13	232
43.PatriceBrisebois	2	9	11	6
24.LyleOdelein	1	7	8	188
39.BrianSkrudland	3	3	6	24
33.PatrickRoy	0	5	5	4
32.MarioRoberge	2	1	3	62
36.ToddEwen	1	2	3	130
14.KevinHaller	1	1	2	15
1.RolandMelanson	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	36	21	7	3816	149	5	2.34
40. André Racicot	0	3	3	415	22	0	3.18
. Roland Melanson	5	3	0	492	22	2	2.68
Totaux	41	27	10	4757	201	7	2.54

	B.	P.	Pts.	Pén
19.JoeSakic	25	62	87	20
13.MatsSundin	33	41	74	94
11.OwenNolan	42	29	71	159
23.GregPaslawski	25	15	40	16
4.MikhailTatarinov	11	27	38	70
18.MikeHough	16	20	36	59
47.ClaudeLapointe	13	20	33	80
41.DougSmail	10	18	28	47
44.GinoCavallini	10	15	25	42
5.AlexeiGusarov	4	18	22	22
14.HerbRaglan	6	13	19	94
17.ValeriKamensky	7	10	17	10
28.JamieBaker	7	10	17	32
9.MarcFortier	5	9	14	33
7.CurtisLeschyshyn	4	10	14	32
6.CraigWolanin	2	11	13	80
21.JohnTonelli	2	10	12	51
29.StevenFinn	4	7	11	174
24.WayneVanDorp	3	5	8	100
53.BillLindsay	2	4	6	16
27.RandyVelischek	1	3	4	20
2.GregSmyth	0	2	2	128
42.JonKlemm	0	1	1	0
35.AndyRymsha	0	0	0	23
15.TonyTwist	0	0	0	126
32.JacquesCloutier	0	0	0	2
34.JohnTanner	0	0	0	2
31.StéphaneFiset	0	0	0	6

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
34.JohnTanner	1	7	4	796	46	1	3.47
31.StéphaneFiset	6	10	1	1000	67	1	4.02
32.JacquesCloutier	5	14	3	1285	85	0	3.97
RonTugnutt	6	17	3	1583	106	1	4.02
Totaux	18	48	11	4664	304	3	3.91

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
y-Fredrctn	78	41	27	10	297	250	92
x-St.John's	78	38	28	12	315	277	88
x-Cap-Breton	77	35	33	9	325	319	79
Moncton	77	31	38	8	270	286	70
Halifax	77	25	36	16	270	311	66
Section Nord							
x-Sprgfild	77	40	29	8	292	268	88
x-N.Haven	76	38	34	4	290	288	80
x-Adrdack	77	37	36	4	322	300	78
x-CapDist.	76	31	34	11	249	273	73
Maine	77	23	44	10	289	328	56
Section Sud							
y-Bingham	77	40	28	9	308	264	89
x-Roch	76	34	30	12	278	241	80
x-Hershey	77	34	32	11	295	323	79
x-Utica	77	33	38	6	261	304	71
Baltimore	77	27	40	10	273	302	64

x-Assurés d'une place dans les séries.

Mardi, 31 mars
Moncton 5 Fredericton 3
Cap-Breton 8 New Haven 4
Baltimore 3 Binghamton 1
Mercredi, 1er avril
New Haven à Moncton
Halifax à Adirondack
Maine à Capital Dist.
Springfield à Hershey
Utica à Rochester
Jeudi, 2 avril
Cap-Breton à Fredericton
New Haven à St. John's

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires

Série quart de finale
Quatre de sept
Section Robert-LeBel

ST-HYACINTHE vs VERDUN

Mardi, 31 mars
St-Hyacinthe 4 Verdun 9
(Verdun mène 1-0)
Mercredi, 1er avril
Verdun à St-Hyacinthe, 19h30
Vendredi, 3 avril
St-Hyacinthe à Verdun, 19h30

HULL vs LAVAL

Mardi, 31 mars
Laval 6 Hull 1
(Laval mène 1-0)
Vendredi, 3 avril
Hull à Laval, 19h30

Section Frank-Dilio

TROIS-RIVIERES vs DRUMMONDVILLE

Mardi, 31 mars
Drummondville 0 Trois-Rivières 3
(Trois-Rivières mène 1-0)
Mercredi, 1er avril
Trois-Rivières à Drummondville, 19h30
Vendredi, 3 avril
Drummondville à Trois-Rivières, 20h

CHICOUTIMI vs SHAWINIGAN
Lundi, 30 mars
Chicoutimi 2 Shawinigan 5
(Shawinigan mène 1-0)

JUNIOR REGIONAL

Séries éliminatoires

Mercredi 25 mars
Jeannois (Alma) 4 National (La Baie) 1
(Jeannois mènent 1-0)

Vendredi 27 mars
National (La Baie) 2 Jeannois (Alma) 8
(Les Jeannois mènent 2-0)
Assistance: 710 personnes

Dimanche 29 mars
Jeannois (Alma) 3 National (La Baie) 8
(Les Jeannois mènent 2-1)
Assistance 400 spectateurs

Mercredi 1 avril
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 19h30

Vendredi 3 avril
Jeannois (Alma) vs National (La Baie) 20h30 si nécessaire (J.C. Tremblay)

Dimanche 5 avril
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 19h30 si nécessaire

Hippodrome Saguenay

(Inter-piste Greenwood)

COURSE NO 1

1- Amica Solombre	10.70	4.30	2.90
4- Warrawee Kyeena		7.40	N.B.
5- Hornby Gert			2.80

Temps: 2:00:4
Trifecta: 627.10$
Quiniella: 73.30$
Pari-double: 26.60$

COURSE NO 2

2- Image of Oz	4.90	4.90	2.80
6- Shawland Ruth		13.80	N.B.
3- Lanista Hanover			2.80

Temps: 2:03:1
Quiniella: 46.80$
Trifecta: 356.90$

COURSE NO 3

1- Killer Fred	3.40	2.60	2.30
2- Finnishing School		2.70	2.30
3- I Do Believe			4.00

Temps: 1:58:4
Trifecta: 71.20$
Quiniella: 9.20$

COURSE NO 4

2- Presumed Innocence	3.50	2.90	2.10
9- Reggies Nine W		4.70	2.20
5- Fun Jenny			2.10

Temps: 2:00:1
Trifecta: 45.90$
Quiniella: 15.20$

COURSE NO 5

6- Ivan	10.30	7.60	7.20
1- Livitup Lou		7.60	7.20
9- Lightning Omaha			N.B.

Temps: 1:59:1
Trifecta: 1032.40$
Quiniella: 163.90$

COURSE NO 6

1- Country View Star	5.90	2.50	2.10
5- Soundsgoodtome		7.90	2.10
3- Lauras Joy			2.10

Temps: 2:00:3
Trifecta: 170.00$
Quiniella: 60.10$

COURSE NO 7

9- Special Star	4.10	2.10	2.20
2- Mayfield Duke		2.20	3.10
4- Portobello			2.70

Temps:1:59:1
Trifecta: 156.00$
Quiniella: 28.70$

COURSE NO 8

4- Boomilator	42.10	15.80	N.B.
1- Aberprince		3.70	8.00
7- Thunderer			N.B.

Temps: 1:58:4
3 combinaisons: 595.20$
Quiniella: 42.80$

COURSE NO 9

1- Celebrity Girl	5.90	3.80	4.30
5- Skeezer		4.70	4.30
3- Stranslide			7.10

Temps: 1:58:1
Trifecta: 111.10$
Quiniella: 44.50$

COURSE NO 10

3- Spread The News	38.20	10.20	3.90
8- Style Wise		10.20	4.30
1- Sunday Driver			2.60

Temps: 1:59:1
Trifecta: 1607.10$
Quiniella: 21.50$

Assistance: 93
Pari mutuel: $20 419

Canadien et Nordiques en MARS

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3 BUFF. 4 NOR. 4 CAN. 4 ISL. 3	4	5 NOR. 10 HART. 4	6	7 DET. 4 NOR. 4 ISL. 2 CAN. 8
8 DET. 1 CAN. 4	9 HART 0 NOR 2	10	11 CAN. 4 NOR. 5	12	13	14 BOS 5-NOR 4 L-ANG 2-CAN 5
15 NOR 4-BUFF 6	16 CAN 1-RANG 4	17 NOR 3-TOR 4	18 PHIL 4 CAN 3	19 NOR 3 PITT 6	20	21 MINN 2 NOR 4 ST-L 3 CAN 3
22	23	24 ISL 2 NOR 5	25 CAN 2 WINN 2	26 CHI 5 NOR 4	27 CAN 3 WASH 4	28 NOR 2 N.JER 5 CAN 3 PITT 6
29	30	31 BOS 5 NOR 4				

MIDGET DEVELOPPEMENT

Séries éliminatoires

Finale du midget
4 de 7
Jeudi 26 mars
Saguenéens (Chic) 4 National (La Baie) 3
(Sags mènent 1-0)

Vendredi 27 mars
National (La Baie) 4 Saguenéens (Chic) 5
(Les Saguenéens mènent 2-0)

Dimanche 29 mars
Saguenéens (Chic) 3 National (La Baie) 8
(Les Saguenéens mènent 2-1)

Lundi 30 mars
National (La Baie) 8 Saguenéens (Chic) 3

Mercredi 1 avril
Saguenéens (Chic) vs National (La Baie)
(19h30 J.C.Tremblay)

Jeudi 2 avril
National (La Baie) vs Saguenéens (Chic)
(18h.30 centre Vézina)

Dimanche 5 avril
Saguenéens (Chic) vs National (La Baie) 19h30 si nécessaire (J.C. Tremblay)

Sport-éclair

Curling mondial

GARMISCH-PARTENKIRCHEN, Allemagne (PC) — La skip canadienne Connie Laliberté espère seulement que la guigne qui s'est acharnée momentanément sur son équipe aux championnats mondiaux de curling soit chose du passé.

Le quatuor de Winnipeg a rebâti sa confiance, hier, en disposant du Japon au compte de 9-6. Cette victoire survient comme un baume après une séquence de deux revers.

«Je considère cette rencontre comme un point tourn ant, a déclaré Laliberté. Nous sommes beaucoup plus à l'aise maintenant.»

Les Canadiennes occupent le quatrième rang en vertu d'une fiche de 3-2. La Suisse domine le classement avec une fiche vierge de 5-0, suivie de la Suède et des Etats-Unis, ex aequo à 4-1. La Finlande, le Danemark, la Norvège et l'Ecosse présentent des fiches identiques de 2-3. L'Allemagne (1-4) et le Japon (0-5) se disputent le dernier rang.

Chez les hommes, l'équipe du skip Vic Peters, de Winnipeg, a porté sa fiche à 4-1 en disposant de la Finlande au compte 8-5, en soirée.

Le Canada partage le premier rang avec l'Ecosse, tandis que l'Australie, l'Angleterre et la Suisse présentent des dossiers identiques de 3-2.

Football

Ligue mondiale

Section Européene

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Francfort	2	0	0	48	28	1.000
Barcelone	1	1	0	15	31	.500
Londres	1	1	0	54	51	.500
Section américaine Est						
Montréal				1.1.0.	47.	.500
Orlando	1	1	0	42	40	.500
N.Y.-N.J.	0	2	0	34	41	.000
Ohio	0	2	0	15	30	.000
Section américaine Ouest						
Sacramento	2	0	0	37	12	1.000
Birmingham	1	1	0	23	30	.500
SanAntonio	1	1	0	27	33	.500

Samedi, 28 mars
Montréal 31 Orlando 29
Barcelone 15 New York-New Jersey 14
Francfort 31 Londres 28
Dimanche, 29 mars
Birmingham 17 San Antonio 10
Sacramento 17 Ohio 6
Samedi, 4 avril
Londres à Barcelone, 12h
Montréal à Sacramento, 17h
San Antonio à New York-New Jersey, 20h
Dimanche, 5 avril
Birmingham à Francfort, 13h
Orlando à Ohio, 13h

Le Bleuet bionique

Grève possible dans la LNH

Si j'étais encore actif, je voterais non

Quand le premier vote de grève a été pris, avant le début de la vraie négociation, il était essentiel que tous les joueurs donnent leur appui à leur association. Les joueurs devaient se montrer solidaires, pour établir un rapport de force sans ambiguïté, afin que leurs représentants puissent affronter la partie patronale sur un pied d'égalité.

Mario Tremblay

Agence Edimédia

Aujourd'hui, les négociations ont beaucoup évolué en faveur des joueurs, et si j'étais encore parmi eux, je voterais non à la grève.

Je serais contre la grève parce que j'estime que dans toute négociation il faut savoir faire des compromis. Les propriétaires ont fait un bon bout de chemin. Au sujet de l'autonomie, les joueurs ont obtenu que la compensation passe de cinq à deux choix de première ronde; les propriétaires se gardant le droit d'égaler l'offre.

Pour bien faire comprendre les enjeux de cette clause de l'autonomie des joueurs, rappelons le cas du défenseur étoile, Scott Stevens, qui appartenait aux Capitals de Washington. Stevens, agent libre, s'était vu offrir un mirobolant contrat par les Blues de St. Louis. Les Capitals avaient amené le cas devant un arbitre qui a conclu que les Blues devaient accorder cinq choix de première ronde au repêchage, aux Capitals. De quoi décourager n'importe quelle équipe à signer un agent libre.

Les Blues ont pourtant pris une autre chance, cette saison, en offrant un contrat à Brendan Shanahan. Mal leur en pris, puisqu'un arbitre leur a imposé une compensation qui n'était nul autre que Scott Stevens, lequel est devenu la propriété des Devils du New Jersey afin de compenser pour le départ de Shanahan.

Ainsi, les joueurs se disent, à quoi bon devenir agent libre si les autres équipes ne peuvent t'offrir de contrat sans vider leur club. C'est pourquoi ils ont négocié et obtenu que pour un joueur de haut niveau, la compensation ne peut être plus élevée que deux choix de première ronde. Par contre les joueurs acceptent que les propriétaires des équipes puissent égaler l'offre salariale.

Au lieu d'un seul arbitre qui décide de la compensation, comme c'était le cas avant, les parties se sont entendues pour qu'il y en ait quatre complètement indépendants. Ce qui est tout en faveur des joueurs.

Pour le ballottage, lorsqu'un joueur est renvoyé dans les mineures, si une autre équipe le réclame, son équipe ne pourra plus le rappeler dans la LNH comme c'était le cas avant. C'est donc dire qu'un gars comme Russ Courtnall, par exemple, qui jouerait son année d'option et que le Canadien enverrait reprendre sa confiance dans les mineures, pourrait être réclamé par n'importe qu'elle autre équipe de la LNH.

Fonds de pension

Dans le cas des fonds de pension, les propriétaires ont accepté d'ajouter un minimum de 7 millions $ annuellement. Quant au nombre de rondes de repêchage, les propriétaires auraient accepté de les réduire de 12 à neuf.

Stéphane Ouellet

Les propriétaires ont obtenu le droit d'augmenter le nombre de matches de 80 à 84 par contre, ils réduisent le nombre de matches pré-saison de 11 à neuf. Les quatre matches supplémentaires pourront être joués dans des amphithéâtres autres que ceux de la LNH.

A la lueur de ces gains, si je me mets dans la peau d'un joueur gagnant 900 000 $ par année et que j'analyse tous les gains obtenus au cours de cette négociation, je me sentirais bien mal à l'aise de voter pour la grève et de priver le public de séries éliminatoires. Sans compter que ça pourrait mettre en péril l'avenir de la prochaine saison. Les parties sont trop proches d'une entente pour qu'on risque l'avenir de cette business par une grève.

Je suis pour qu'on rejette la grève et qu'on continue les négociations afin d'établir une entente sur l'ensemble des derniers points encore en litige. Au pire, que l'Association accepte de signer un contrat d'un an, quitte à reprendre les négociations l'an prochain.

De toute façon, les joueurs n'ont pas choisi la bonne conjoncture économique. Il faut se montrer réaliste et ne pas exiger plus que l'autre n'est capable de donner. Les joueurs ne sont tout de même pas des syndiqués de la CSN.

Il n'y a pas beaucoup de syndiqués de la CSN qui ont obtenu une augmentation salariale de 37 pour cent en deux ans. Il n'y en a guère non plus qui ont une garantie d'obtenir un montant forfétaire de 250 000 $ à 45 ans.

S'il m'avait demandé un mandat de grève, il y a sept ans, j'aurais été le premier à donner mon accord. Avec les salaires qui se paient aujourd'hui dans la LNH, les joueurs auraient l'air fou de se promener avec des pancartes.

Versements des salaires

Parmi les gains obtenus par les propriétaires d'équipes, figure l'étalement du salaire des joueurs. Jusqu'ici, les joeurs étaient payés à tous les 15 jours, sur une période de six mois. Les propriétaires demandaient d'étaler les paiements sur neuf mois. Il semble qu'on se soit entendu pour huit mois.

Droits de télévision

Il y a un facteur important dans l'ensemble des revenus des propriétaires qu'il ne faut pas ignorer: les droits de télévision. Ils sont déjà trois fois moindre au hockey, et regardez du côté du baseball; certaines équipes auront du mal à payer les salaires des joueurs si elles n'obtiennent pas les revenus anticipés. Les négociations avec les grands réseaux américains ne vont pas très bien, et beaucoup d'équipes auront de mauvaises surprises.

Bravo à Stéphane Ouellet

Le boxeur Stéphane Ouellet, de Jonquière, a passé avec grand succès une épreuve importante, lundi soir, à Trois-Rivières. Non seulement affrontait-il un adversaire expérimenté (3-2 dont une victoire pas K.O.) mais c'était la première fois qu'il boxait pendant huit rounds. Il s'en est tiré brillamment en plus de récolter sa troisième victoire en autant de combats professionnels. Je trouve que la venue de Stéphane Ouellet et d'Eric Lucas sur la scène québécoise de la boxe professionnelle est rafraîchissante pour ce sport qui a perdu beaucoup de noblesse avec les histoires des frères Hilton. Bravo Stéphane et continue à garder ta tête sur tes épaules, tu iras loin.

Même Carbonneau fuit les photographes

La tension monte chez le Canadien

MONTREAL (PC) - La tension monte chez les joueurs du Canadien. La perspective d'une grève rend les joueurs très nerveux et ceux-ci ont parfois du mal à conserver leur calme. Hier, les exemples n'ont pas manqué.

En arrivant au Forum, Guy Carbonneau a caché son visage aux protographes à l'aide d'une grande enveloppe. En voyant leur mine amusée, Carbonneau leur a demandé, rageur, pourquoi il riait.

Stephan Lebeau, qui est toujours d'un commerce agréable, a interpellé le représentant de la Presse Canadienne dont il n'a pas apprécié un article.

Puis Carbonneau est revenu à la charge lorsqu'il a quitté le Forum pour l'auditorium de Verdun. A un photographe qui voulait le prendre en photo, il a lancé, d'abord en anglais: «No more pictures - plus de photos. Ca va mal.»

A la -Une'

Le capitaine du Canadien n'a pas apprécié qu'un quotidien de Montréal publie sa photo en première page alors qu'il sortait la langue. En conférence de presse, il s'est expliqué.

«J'ai l'intention de parler aux responsables de ce journal. Ca, je ne le prends pas, a-t-il dit. C'est un manque total de respect. Si on ne peut plus faire confiance aux journalistes, je vais faire comme certains joueurs et rester dans mon coin.»

Une religion

Carbonneau a reconnu, hier, que son travail de représentant des joueurs n'est pas facile, surtout à Montréal. Il a dit que la situation devait être la même à Québec.

«Ici, le hockey est comme une religion. Des fois, j'aimerais être Suédois, Finlandais ou Anglais. Mais je suis Québécois francophone et j'aime le Québec. Mais j'avoue que la pression est forte.»

Carbonneau a indiqué que personne d'autre dans l'équipe n'aurait pu agir comme représentant.

«Si quelqu'un d'autre avait fait le travail, il se serait fait manger par les journalistes. Mais j'ai accepté ce travail et je vais le faire jusqu'au bout. Je ne me défilerai pas même si j'aimerais exercer mon leadership d'une autre façon. Moi, je suis payé pour jouer au hockey, pas pour être représentant des joueurs.»

Au filet

MONTREAL (PC) - Pat Burns a décidé d'annuler l'entraînement prévu pour aujourd'hui. Il a pris cette décision après avoir dirigé un exercice qu'il n'a pas eu le courage de compléter, hier, à l'auditorium de Verdun. Il n'a même pas attendu l'autobus des joueurs pour regagner le Forum. Il est plutôt parti en voiture, écoeuré.

Les joueurs ont la tête ailleurs et l'entraîneur du Canadien préfère maintenant attendre un dénouement au conflit qui les oppose aux propriétaires.

L'annulation de l'entraînement n'a rien d'extraordinaire dans les circonstances. A Vancouver, Pat Quinn a annulé les entraînements de lundi, d'hier et d'aujourd'hui.

Guy Carbonneau dit comprendre son entraineur.

«Burns est pris entre deux feux. Pour lui, la situation est vraiment difficile», a dit le capitaine du Tricolore.

Guy Carbonneau dit espérer que les présentes négociations ne laisseront pas de séquelles dans les relations entre joueurs et propriétaires.

«Seul l'avenir le dira. Mais moi, je n'ai rien contre le Canadien. Je négocie un contrat avec la Ligue nationale et je travaille dans l'intérêt des joueurs. Il n'y a rien de personnel la-dedans.»

Le Canadien doit en principe s'envoler vers Buffalo à 16 h, soit 60 minutes après l'heure limite imposée par l'Association des joueurs pour le déclenchement d'un arrêt de travail.

La grève semble inévitable

Le pourcentage requis laisse perplexe

TORONTO (PC) — Les joueurs de la LNH, qui ont déjà repoussé leur menace de grève plus tôt cette semaine, se sont prononcés sur les dernières offres des propriétaires lors d'un scrutin secret, hier. On ne s'entendait toutefois pas sur le pourcentage requis pour approuver ou rejeter ces propositions.

«La constitution de l'Association des joueurs ne précise rien à ce sujet, a révélé Guy Carbonneau après le vote des joueurs du Canadien. Quant à savoir si c'est deux tiers ou 51 pour cent, ils le sauront à Toronto.»

Plusieurs représentants des joueurs ont laissé entendre qu'il fallait une majorité des deux tiers pour ratifier le contrat, mais le directeur exécutif Bob Goodenow a affirmé que c'était inexact.

«Vous recevrez l'information, les résultats du vote, demain (aujourd'hui)», a raconté Goodenow en conférence de presse.

Les joueurs ont dû se prononcer sur une question se lisant comme suit: «Est-ce que vous acceptez-rejetez les offres de la partie patronale».

«Les joueurs votent sur l'offre finale qui leur a été présentée à deux reprises», a mentionné Goodenow.

Questionné à savoir s'il existait une possibilité que la grève soit évitée même si l'offre était rejetée, Goodenow a répondu: «Je ne pense pas. Il s'agit d'un vote de grève.»

Jusqu'à lundi, la grève semblait inévitable. Mais 40 minutes avant l'heure limite de midi, les joueurs ont repoussé l'ultimatum jusqu'à mercredi 15 h pour permettre aux joueurs des 22 équipes de voter.

Lors d'une conférence téléphonique lundi, les représentants des joueurs ont juré d'informer seulement Goodenow des résultats du scrutin afin de ne pas influencer le vote.

«Je ne vais même pas en parler à ma femme», a promis Bruce Driver des Devils du New Jersey.

Pendant ce temps, le président de la LNH John Ziegler et Goodenow se sont rencontrés en privé, à Toronto, dans une dernière tentative visant à éviter la grève.

Goodenow a toutefois indiqué que la procédure est trop avancée pour éviter un arrêt de travail.

«Notre mandat d'en venir à une entente est quelque peu restreint», a pour sa part avoué Goodenow.

Les joueurs se sont prononcés sur une offre soumise par leur comité de négociations samedi soir. Les joueurs ont déposé une contre-proposition que les gouverneurs de la Ligue nationale ont rejeté dimanche.

Les principaux points en litige se résument en quelques mots - la durée du contrat de travail, les revenus provenant des articles promotionnels et les cartes ainsi que quelques difficultés mineures concernant le fonds de pension.

Les deux parties se sont livrées, hier, à une campagne séduction auprès des médias.

Les Expos lessivés 12-4

Hurst: un pas en arrière

WEST PALM BEACH (PC)— - Jonathan Hurst avait une chance en or de s'approprier le poste de cinquième partant chez les Expos. Et, même si le gérant Tom Runnells s'est porté à sa défense, Hurst a fait un pas en arrière dans une défaite de 12-4 des Expos face aux Braves d'Atlanta.

Hurst, acquis dans l'échange de Oil Can Boyd, avait excellé depuis le début du camp. Il avait un pas d'avance sur Chris Haney, qui lui a succédé au monticule hier, et Brian Barnes.

Mais Hurst a été sérieusement malmené.

En trois manches de travail, il a accordé six points à la suite de six coups sûrs et deux buts sur balles. Il a commis un mauvais lancer et a atteint un frappeur. Il a de plus accordé un circuit.

Pourtant, Runnells a refusé de dire qu'il venait de s'éliminer lui-même.

«Hurst a lancé beaucoup mieux que ne l'indiquent les résultats, a d'abord dit Runnells. Mais je crois que c'est son manque d'expérience qui lui a fait mal. Ce fut une journée stressante pour tout le monde.»

Nez à nez

Haney a accordé un point en trois manches. Mais il ne semble pas avoir convaincu son gérant, qui avait oublié que Barnes était aussi dans cette course avant qu'on le lui rappelle.

«Haney a assez bien fait, a dit Runnells. Je crois que c'est bien évident pour tout le monde que ces deux gars-là sont nez-à-nez. Que je choisisse l'un ou l'autre, je ne me tromperai pas. C'est certain que Hurst devait être nerveux. On veut aussi trouver le gars qui est capable de bien faire quand la situation est plus difficile.»

Hurst a mentionné qu'il n'avait pas ressenti plus de pression que d'habitude. Il expliquait que sa balle rapide ne fonctionnait pas du tout et qu'il n'allait pas s'en faire.

«Je n'étais pas capable de garder mes rapides basses aujourd'hui. C'est pourquoi ça n'a pas bien fonctionné. Mais ce n'est qu'un match. Ces choses-là arrivent. Les Expos ont vu depuis le début ce dont je suis capable.»

Hurst, un grand droitier, est fier de ce qu'il a accompli cette saison et il sait que les amateurs le verront à Montréal.

«J'ai acquis beaucoup d'expérience ici. Le match d'aujourd'hui entrera dans mon bagage d'expérience aussi. J'ai accompli ce que je voulais à ce camp.

«Peu importe la décision que prendront les Expos, je suis fier de ce que j'ai fait et il n'y a aucun doute dans mon esprit que je serai à Montréal à un moment ou un autre cette année.»

Sommaires

Philadelphie 5
Pittsburgh 6

Première période

1. Pittsburgh, Tocchet 26 (Stevens, Lemieux) 1:17 (an)
2. Philadelphie, Pederson 15 (Dineen, Huffman) 2:29
3. Philadelphie, Quinn 10 (Kordic) 9:45
4. Pittsburgh, Stevens 53 (Lemieux, Tocchet) 11:19 (an)
5. Pittsburgh, Jennings 3 (Lemieux, Francis) 15:12 (dn)
6. Philadelphie, Quinn 11 (Brind'Amour, Benning) 18:50 (an)

Pénalités — Duchesne Phi 0:53, Acton Phi mineure, U.Samuelsson Pgh majeure, inconduite 4:10, Roberts Pgh 6:10, Kordic Phi 10:16, Tocchet Pgh 14:45, Stevens Pgh 17:16, Kordic Phi 19:38.

Deuxième période

7. Philadelphie, Lomakin 13 (Brown, Freer) 5:56
8. Pittsburgh, Errey 18 (Bourque, U.Samuelsson) 15:31

Pénalités — Stevens Pgh 7:56, Conroy Phi 11:47.

Troisième période

9. Pittsburgh, Lemieux 44 7:33 (an)
10. Philadelphie, Brind'Amour 31 (Howe, Quinn) 12:42
11. Pittsburgh, Jennings 4 (Bourque, Francis) 14:21

Pénalités — K.Samuelsson Pgh 1:47, Acton Phi 6:03, Acton Phi, K.Samuelsson Pgh inconduites 11:49, Dineen Phi, Roberts Pgh 14:45, Ricci Phi, Murphy Pgh mineures, Kordic Phi, Jennings Pgh inconduites, 16:06, Chychrun Pgh 17:23.

Tirs au but

Philadelphie	11	6	10	—27
Pittsburgh	11	11	16	—38

Gardiens — Philadelphie: Hextall (P,16-20-6); Pittsburgh: Wregget (G,5-3-0).

Avantages numériques — Philadelphie: 1-7; Pittsburgh: 3-5.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Mark Pare, Mike Cvik.

Assistance — 16,164.

Boston 5
Québec 4

Première période

1. Québec, Leschyshyn 3 (Paslawski, Sakic) 3:49 (an)
2. Québec, Sundin 33 (Nolan, Hough) 5:35
3. Boston, Poulin 4 13:00 (dn)
4. Boston, Oates 18 (Juneau) 16:26

Pénalités — Bourque Bos 3:26, Heinze Bos 12:20, Tonelli Qué 19:02.

Deuxième période

5. Québec, Van Dorp 3 (Leschyshyn) 4:48
6. Boston, Oates 19 (Juneau, Heinze) 12:32
7. Québec, Leschyshyn 4 (Sundin, Hough) 14:44

Pénalités — Hughes Bos 2:11, Murphy Bos 9:34, Juneau Bos 15:33.

Troisième période

8. Boston, Stumpel 1 (Ruzicka, Bourque) 2:41

Pénalités — Wesley Bos 7:48, Velischek Qué 12:05, Wesley Bos 13:42, Hughes Bos, Nolan Qué 18:34.

Prolongation

9. Boston, Hughes 1 (Reid, Oates) 4:24

Pénalité — Finn Qué 0:26.

Tirs au but

Boston	14	6	9	3—32
Québec	6	8	6	0—20

Gardiens — Boston: Moog (G,28-22-7); Québec: Fiset (P,6-10-1).

Avantages numériques — Boston: 0-3. Québec: 1-7.

Arbitre — Richard Trottier. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Gérard Gauthier.

Assistance — 13,655.

Chicago 3
Detroit 3

Première période

1. Detroit, Carson 34 (Miller) 5:59

Pénalités — Cheveldae Det (purgée par Kennedy) 8:04, Marsh Det 13:04, Roenick Chi 17:32.

Deuxième période

2. Chicago, Matteau 5 (Roenick) 13:03

Pénalités — Buskas Chi 10:16, Crowder Det, Grimson Chi majeures 16:07.

Troisième période

3. Detroit, Fedorov 30 (Ysebaert) 11:47
4. Chicago, Peluso 6 (Graham, Chelios) 15:52
5. Chicago, Larmer 29 (Vincelette, Roenick) 16:52 (an)
6. Detroit, Burr 19 (Fedorov, Marsh) 17:25

Pénalités — Chiasson Det 1:52, Marchment Chi, Primeau Det majeures 12:20, Probert Det 15:52, Marchment Chi 18:43.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Chicago	8	8	12	1—29
Detroit	10	6	9	3—28

Gardiens — Chicago: Belfour (N,21-16-10); Detroit: Cheveldae (N,36-23-9).

Avantages numéériques — Chicago: 1-4; Detroit: 0-3.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Ryan Bozak.

Assistance — 19,875.

Buffalo 3
Minnesota 5

Première période

1. Buffalo, Mogilny 36 (Bodger) 8:40 (an)
2. Minnesota, Broten 8 (Dahlen, Ludwig) 11:46
3. Minnesota, Dahlen 33 (Broten, Tinordi) 15:29

Pénalités — Carney Buf, Gavin Min 1:52, LaFontaine Buf, Tinordi Min 5:30, Donnelly Buf, Hatcher Min 7:08, May Buf, Modano Min 7:15, Bureau Min 7:28, Moller Buf 9:04, Moller Buf Miller Min 14:59, Sutton Buf mineure, Johnson Min double mineure 16:06, Tinori Min 18:34, Andreychuk Buf 19:31.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Donnelly Buf mineure, Ray Buf majeure, inconduite, Johnson Min mineure, Bureau Min inconduite 2:28, Shaw Min 5:30, May Buf majeure, inconduite, Presley Buf inconduite, Shaw Min majeure, inconduite, Casey Min inconduite (purgée par Broten), Duchesne Min inconduite 7:40, LaFontaine Buf mineure, Hannan Buf inconduite, Elik Min inconduite 9:59, Tinordi Min 10:14, Ruuttu Buf mineure, inconduite, Bodger Buf mineure, inconduite, Ray Buf, Donnelly Buf majeure, inconduite, inconduite de match, Smith Min mineure, majeure, inconduite, Hatcher Min mineure, inconduite, Tinordi Min majeure, inconduite, inconduite de match, Smith Min mineure, majeure, inconduite, Modano Min 14:55, Johnson Min 17:41, LaFontaine Buf, Dahlquist Min 19:54.

Troisième période

4. Minnesota, Dahlen 34 (Gagner, Broten) 1:45
5. Buffalo, Moller 3 (Mogilny) 8:49
6. Buffalo, LaFontaine 43 (Mogilny, Hawerchuk) 12:05 (an)
7. Minnesota, Craig 14 (Modano) 16:42
8. Minnesota, Craig 15 (Gagner, Smith) 19:24 (an)

Pénalités — Tanti Buf, Duchesne Min mineure, inconduite 8:22, Hatcher Min 10:17, May Buf 14:13, Johnson Min 17:13, Buffalo banc (purgée par Tanti) 19:12, Presley Buf mineure, majeure, inconduite de match, May Buf inconduite, Johnson Min mineure, majeure, Hatcher Min inconduite 19:53.

Tirs au but

Buffalo	12	12	11	—35
Minnesota	6	7	14	—27

Gardiens — Buffalo: Puppa (P,11-13-4); Minnesota: Casey (G,19-23-4).

Avantages numériques — Buffalo: 2-9; Minnesota: 0-7.

Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Swede Knox, Brian Murphy.

Assistance — 14,069.

NE PAYEZ PAS DE T.P.S. LES 2, 3 ET 4 AVRIL À L'ACHAT DE PNEUS RADIAUX TOURISME ET POUR CAMIONNETTE

2e PNEU À MOITIÉ PRIX

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX EAGLE GT+4

À PARTIR DE 148,00 $ DEUXIÈME PNEU À MOITIÉ PRIX 74,00 $

P185/70R13 LBD

PRIX DE SOLDE

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX INVICTA GL

DIMENSION, FLANCS NOIRS À PARTIR DE 59,00 $

P155/80R13

RADIAL TOUTES SAISONS CEINTURÉ D'ACIER S4S

39,95 $ P155/80R13

Dimension, flanc blanc	Bas prix courant
P155/80R13	39,95 $
P185/75R14	53,95
P195/75R14	54,95
P205/75R14	62,95
P205/75R15	64,95
P215/75R15	66,95
P225/75R15	71,95

Prix de solde en vigueur jusqu'au 11 avril. Téléphonez-nous pour les prix des dimensions non représentées.

GOODYEAR

Ouellet n'a pas affronté un «jambon»

La boxe devra éviter d'imiter la lutte

CHICOUTIMI (SB) — Si la boxe professionnelle veut absolument connaître du succès au Québec, elle devra inévitablement éviter d'avoir des ressemblances avec la lutte dite professionnelle.

Lundi soir à Trois-Rivières, les adversaires de Stéphane Ouellet et Eric Lucas, en l'occurence Cliff Likness et Kevin Watkins, ont fait preuve d'un manque flagrant de professionnalisme. En fait, Watkins, qui en était à premier combat professionnel, et Likness, qui disputait un neuvième combat en carrière, ont eu l'air de clowns dans l'arène.

De voir Watkins se présenter dans la salle avec une cagoule sur la tête, de se lancer comme un malade sur Lucas, et de se retrouver au tapis à deux reprises en moins de 55 secondes, tout cela peut laisser perplexe. En fait, Watkins aurait sans aucun doute dû sortir de la salle avec sa cagoule sur le visage.

Du côté de Likness, à plu-

Stéphane Bégin

sieurs reprises, il s'est dandiné sur le ring, invitant même Ouellet à le frapper. Le jeune boxeur albertain n'a pas fait tellement sérieux.

En contrepartie, Ouellet, lui, prend son travail très sérieusement. A chaque fois qu'il monte dans l'arène, il joue sa carrière. Pour lui, c'est important ce qui se passe entre les câbles.

Lundi soir, Likness avait les bras en l'air, lorsque l'arbitre du match effectuait les comptes de huit. Lorsque ce même officiel a avisé Ouellet de ne plus porter des coups bas, le jeune athlète de Jonquière a écouté attentivement.

On peut effectivement dire que le choix des adversaires n'est pas nécessairement la faute des promoteurs et surtout pas des boxeurs.

Mais dans le cas de Ouellet, il faut dire qu'il n'a pas tellement été chanceux lors de ses combats au Québec. Devant Bobby Rockwell, à Jonquière en décembre dernier, l'Américain a eu l'air un peu fou, alors que lundi soir, Likness a fait un fou de lui.

Un gros combat

Si on oublie quelques instants les écarts de conduite de Cliff Likness (Il en était à un neuvième combat et non à un premier affrontement professionnel), l'Albertain s'est montré un adversaire fort coriace pour Ouellet.

Les amateurs de boxe qui ont pu croire que Likness était un jambon doivent mesurer leurs paroles. Le jeune homme de l'Alberta est présentement classé 10e meilleur boxeur moyen au Canada. Avant le combat de lundi, jamais il n'était allé au tapis. Face à Ouellet, il l'a visité à quatre reprises.

Evidemment, plusieurs personnes estimaient que les chances de Ouellet de l'emporter étaient excellentes, mais dans l'esprit de Likness, ce n'était pas aussi évident.

A ceux qui croient que Ouellet ne frappe pas solidement, ils doivent peut-être penser à la demande d'énergie d'un affrontement de huit assauts.

Votre humble serviteur a eu l'occasion de s'en rendre compte, car il était assis à moins de cinq pieds de l'arène. Likness a encaissé des coups solides et nombreux.

Quant à Ouellet, il a fait preuve d'un grand naturel lors d'une entrevue en direct à RDS.

Lorsque Yvon Michel lui a demandé s'il avait été surpris de faire face à un droitier, Stéphane Ouellet a lancé: «On m'avait dit que c'était un gaucher, sti...»

Cette remarque n'a pas semblé offusquer qui que ce soit, même si Angémil et Olivette, ses parents, ont été un peu surpris et gênés.

Tournoi de l'unité

Les Dynamos bantam invités à Toronto

CHICOUTIMI (SE) - Politique et hockey sur glace cohabiteront pour quelques jours à Toronto, la semaine prochaine, et les Dynamos de Chicoutimi, de la Ligue régionale bantam, ont été invités à la fête.

Les Dynamos ont été invités à ce qui s'appelle «le tournoi de l'unité». Unité comme dans unité canadienne...

L'activité se déroulera du 5 au 12 avril et regroupera 20 équipes de hockey du Québec, autant de l'Ontario, dix de l'Ouest et dix des Maritimes.

«Ca fait suite au contexte constitutionnel que nous connaissons présentement, explique l'entraîneur des Dynamos, Mario Julien. Un député a lancé l'idée de regrouper à un seul endroit plusieurs jeunes de tout le pays. André Harvey (député de Chicoutimi) nous a mis au courant de cela.»

Les Dynamos ont tout de suite été enchantés par l'idée mais, en cette fin de saison, les coffres sont à peu près vides. Un détail... Le voyage est pratiquement gratuit.

«Chaque équipe est assurée de disputer au moins cinq parties, ajoute Mario Julien. Selon les documents reçus, certains matches seront uniquement amicaux. Des jeunes de diverses provinces pourraient donc se retrouver dans la même équipe.

«Ce n'est pas véritablement un tournoi. C'est surtout un festival qui n'a aucun but compétitif. L'activité permettra de regrouper 1500 jeunes. Ils auront l'occasion d'échanger dans un beau contexte culturel. Plusieurs activités en dehors du hockey sont également au programme.

«Autre fait à remarquer, les jeunes sont certains de jouer au moins un match au Maple Leafs Garden de Toronto».

Championnats canadiens de lutte olympique

Trois lutteurs almatois à London

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — Le club de lutte olympique du Lac-Saint-Jean enverra trois athlètes, en fin de semaine, aux championnats canadiens cadet et junior, qui se tiennent à London, en Ontario.

Steeve Larouche, Sébastien Bouchard et Dominique Dufour représenteront la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean à ces championnats canadiens.

Entraîneur au club, Richard Carbonneau croit énormément aux chances de deux de ses protégés d'obtenir des médailles et d'être délégués aux championnats mondiaux de lutte olympique.

«En catégorie cadet, Dominique Dufour domine cette catégorie au Québec depuis maintenant trois ans. Il en est à sa dernière saison chez les cadets et il devrait normalement en tirer avantage au plan canadien», estime Carbonneau.

Ce dernier mise aussi beaucoup sur le vétéran Steeve Larouche, qui a notamment participé au Festival international de lutte olympique à Alma en juillet 1991.

«Steeve devrait terminer parmi les trois premiers de la catégorie des 74 kilogrammes junior. Il a changé de poids et n'aura pas à affronter les mêmes adversaires que par le passé. Je sais qu'il y a un dénommé Schwartz de la Saskatchewan, qui pourrait être un sérieux opposant.»

Quant à Sébastien Bouchard, 68 kg, son entraîneur espère qu'il pourra se classer entre la cinquième et la dixième position. «Au cours des derniers mois, il a fait un peu moins d'entraînement et ça pourrait jouer contre lui. En plus, il en est à sa première année junior», reprend Carbonneau.

Si Larouche et Dufour parviennent à se classer pour les championnats du monde, ils deviendraient les troisième et quatrièmes lutteurs du club almatois à y parvenir.

Stéphane Gaudreault et Martin Day, qui ont terminé premier et second à Halifax dernièrement, aux championnats canadiens des Espoirs, devraient aussi participer au championnat du monde cet été.

Expo-Nature Panache

Sentier de la nature de 4000 pieds carrés

CHICOUTIMI (SE) - La huitième édition d'Expo-Nature Panache sera présentée du 3 au 5 avril, au complexe sportif de Dolbeau.

En fait, les deux surfaces principales du complexe seront utilisées pour la présentation d'un sentier de la nature s'étendant sur 4000 pieds carrés. L'Association des trappeurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean est à la source de l'exposition.

Au cours de la fin de semaine, les visiteurs pourront admirer de belles truites dans une petite rivière avec chutes et s'attarder chez une quarantaine d'exposants spécialisés dans les domaines de la chasse, de la pêche et du plein air. A cela s'ajouteront plusieurs activités comme la projection de films sur écran géant, le tir à l'arc, le tir à la carabine, des parades de mode, etc...

Diverses dégustations sont aussi au programme de la fin de semaine. Les principaux dirigeants du club Panache de Dolbeau et Mistassini promettent une animation continuelle et l'attribution de plusieurs prix intéressants.

Pour les adultes, le billet d'entrée pour Expo-Nature Panache coûte 5$. Les enfants de 12 ans et moins seront admis gratuitement au complexe sportif.

Sport régional

Bertrand Fradet

Le centre sportif Benoit-Lévesque de Roberval accueillera les équipes de calibre pee-wee CC au championnat provincial de hockey mineur, la semaine prochaine. Bertrand Fradet a été nommé parrain honoraire de l'événement. Il participera notamment à la mise en jeu protocolaire, le 9 avril, à 20h15, avant un match entre Roberval et l'équipe de la région de Montréal. Il sera alors accompagné de Gaston Blackburn, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Mario Deguise, président de la Fédération provinciale, Jean Pellerin, président de la Fédération régionale, Luc Quenneville, coordonateur de la coupe Chrysler, et de plusieurs autres dignitaires.

Familles d'accueil et passeports

Pour les matches de la coupe Chrysler qui seront joués à Roberval, un passeport est présentement vendu 8$. Il sera évidemment aussi possible de payer avant chaque partie. Le comité organisateur de Roberval a aussi besoin de familles pour héberger les joueurs. Les personnes intéressées à recevoir un ou des joueurs peuvent le faire savoir à Benoit Poirier (275-1631) et Jacques Cauchon (275-366

Quilles à Sacré-Coeur

Maurice Lajoie (246), chez les hommes, et Esther Munger (220), chez les dames, ont obtenu les meilleurs simples de la dernière semaine, dans les épreuves de grosses quilles du centre Sacré-Coeur de Chicoutimi. Dominic Fortin et Carole Delisle ont pour leur part réalisé les meilleurs triples avec respectivement 616 et 597. Aux petites quilles, Bernard Lamontagne a joué 247 et 626, chez les hommes, alors que du côté féminin, Lyna Boudreault (233) et Sylvie Lalancette (232), ont dominé les simples, pendant que Noëlla Tremblay inscrivait 508 en triple. Finalement, Jimmy Tremblay et Lina Gagnon ont remporté le tournoi du vendredi matin.

Deuxième match au centre Vézina

Des Cataractes beaucoup plus confiants

CHICOUTIMI (SE) — Les Saguenéens de Chicoutimi et les Cataractes de Shawinigan prennent l'habitude de se retrouver en ronde quart-de-finale. Ils l'ont fait l'an dernier, à l'avantage des Saguenéens, et ont entamé une nouvelle série, lundi soir, à Grand-Mère.

La comparaison s'arrête cependant à ce point. Si les Saguenéens étaient largement favoris, l'an passé, ce n'est pas le cas présentement. Les Cataractes ont connu une meilleure saison régulière que leurs rivaux et affichent une confiance qui ne ressemble en rien à leurs sentiments de l'an dernier.

Au plafond du vestiaire qu'ils occupent maintenant au centre sportif de Grand-Mère, ils ont d'ailleurs accroché un

Serge Emond

gros logo des Saguenéens.

«Tout le monde nous considère comme les favoris dans cette série parce que nous avons obtenu plus de victoires que les Saguenéens et que nous avons termine devant eux au classement. Nous pensons que les forces sont quand même assez égales. Plusieurs parties entre les deux équipes ont été serrées et il y a eu plusieurs verdicts nuls», prend soin d'avertir Jean Imbeau.

«L'an passé, nous n'avions pas connu une bonne saison régulière et nous étions les négligés contre les Saguenéens. Nous avions joué avec l'énergie du désespoir. Nous sommes certainement plus confiants cette année».

Les Cataractes ont entamé la série en battant les Saguenéens par 5-2, lundi, à Grand-Mère. Les deux équipes se retrouveront sur la patinoire du centre Vézina, ce soir. A leur dernière visite à Chicoutimi, les Cataractes ont rigolé en écrasant leurs adversaires 8-0.

Selon Jean Imbeau, il n'existe pas de recette magique pour vaincre les Saguenéens mais les Cataractes doivent accorder une attention particulière aux deux principaux trios chicoutimiens et appliquer de la pression sur leurs défenseurs.

«Nous savons que ce sera difficile à Chicoutimi, ajoute le Jonquiérois. La foule joue toujours un rôle important. Je pense que le premier but du match sera très important. Si nous pouvons marquer le premier but, ça nous aidera peut-être à faire taire la foule».

En se basant sur le déroulement de la saison régulière, Jean Imbeau estime qu'il n'existe pas véritablement d'avantage de la patinoire dans cette série. Il rappelle que son équipe a connu ses meilleurs moments à Chicoutimi.

Personnellement, Imbeau termine sa troisième et plus fructueuse campagne dans la Ligue junior majeur du Québec. Il a d'ailleurs été une bête noire pour son ancienne équipe.

«J'ai connu une très bonne première moitié de saison, rappelle Jean Imbeau. J'ai ralenti un peu après les Fêtes. J'ai essayé de me concentrer un peu plus sur ma défensive et j'ai obtenu moins de points dans les dix dernières parties. La blessure de Steve Dontigny n'a pas aidé. Elle a débalancé notre trio. Dans l'ensemble, je pense que ma saison a été excellente».

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Les discussions ont remplacé le travail sur la patinoire, hier, dans l'entourage des Saguenéens de Chicoutimi.

Plutôt que de poser les pieds sur la glace, Joe Canale a dirigé une courte et «énergique» réunion avec ses joueurs. Les murs n'ont pas toujours été capables de retenir ses propos. L'entraîneur a ensuite invité quelques hockeyeurs dans son petit bureau...

Les Saguenéens ne savent toujours pas si Eric Meloche sera en mesure de reprendre sa place dans la formation, ce soir. Blessé à un genou, il pourrait essayer de donner quelques coups de patin en avant-midi. Le principal intéressé ne semblait pas trop confiant, hier...

La première rencontre de cette série quart-de-finale a été suivie par une foule de dépisteurs des équipes professionnelles. Les dirigeants des Cataractes ont précisé que 23 dépisteurs avaient annoncé leur visite au centre sportif de Grand-Mère, lundi soir...

Stéphane Charbonneau, qui a joué un rôle important dans la conquête de la coupe du Président et du trophée Jean-Rougeau par les Saguenéens, l'an dernier, a adressé un message d'encouragements à ses anciens coéquipiers, hier. En plus des bons mots traditionnels, il a lancé un message aux vétérans de l'équipe en leur rappelant la recette qui a donné du résultat en 1990-91...

Bon, c'était la journée des anciens. Félix Potvin a aussi donné signe de vie, hier. Le gardien de but de 20 ans, qui est avec les Maple Leafs de Toronto depuis quelques semaines, retournera à St. John's, demain. Pendant que les joueurs de la Ligue nationale devraient être en grève, Potvin donnera donc un coup de main aux Maple Leafs de St. John's dans leur marche vers le titre de la Ligue américaine...

Une douzaine de combats au programme

La boxe est de retour à Alma

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — Absente de la région du Lac-Saint-Jean depuis maintenant neuf ans, la boxe olympique effectuera un premier retour officiel à Alma, le dimanche 5 avril.

Entraîneur au club de boxe d'Alma, Marc Gauthier espère bien présenter une douzaine d'affrontements au CREPS, entre de jeunes pugilistes d'Alma, Chapais, Chicoutimi et Jonquière.

«Ce ne sera pas un programme provincial, mais plutôt local. Il faut tout de même commencer par le commencement. On vient à peine de partir.

«Ce que nous visons, c'est de lancer la boxe à Alma et dans les environs. Nous voulons donc présenter un gala afin de mieux faire connaître ce sport», mentionne Marc Gauthier.

Ce dernier s'attend de voir près de 200 personnes pour ce premier programme olympique. «Nous avons nos billets en pré-vente et nous en avons déjà une centaine de vendus. Nous pensons que 200 à 300 spectateurs assisteront à cet événement.»

Si Gauthier veut présenter une douzaine de combats, il a déjà réussi à en boucler sept. «Frédéric Kelly (Chicoutimi) se mesurera à Nicholas Fleury (Alma). Nicholas Vaillancourt (Chicoutimi) affrontera Carl Blanchet (Alma), alors que Pascal Larouche (Jonquière) mettra les gants devant Maxime Dallaire (Alma).»

Gauthier a aussi prévu les affrontements entre Denis Violet (Chicoutimi) et Jean-François Maltais (Alma), Pascal Poirier (Chapais) et Manuel Bouchard (Jonquière), Jimmy Simard (Chicoutimi) et Roberto Lessard (Chapais), de même que Dave Bilodeau (Chicoutimi) et Marc Cossette (Jonquière).

Jonquière aussi

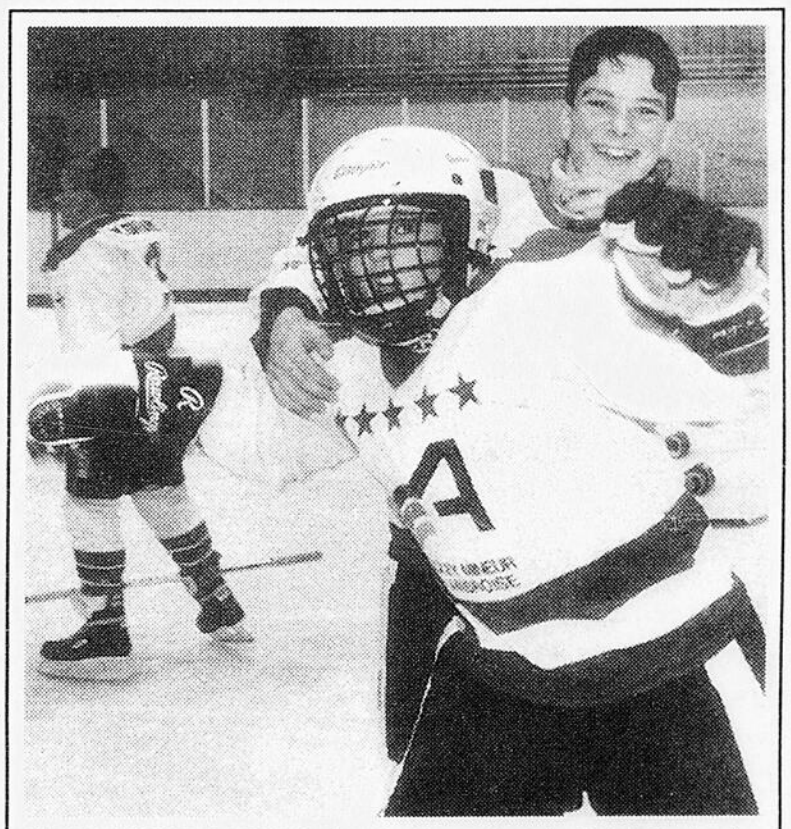
En plus d'Alma, le club de boxe olympique de Jonquière présentera aussi un programme de boxe le samedi précédent, soit le 4 avril.

Stéphane Larouche, entraîneur du club, entend offrir entre douze et quinze affrontements au public présent au centre Price de Jonquière.

«Nous voulons surtout préparer notre relève et notre équipe des Gants d'argent. On devrait d'ailleurs retrouver Michel Bertrand (Jonquière) et Denis Gravel (Chicoutimi) en grande finale.

«Pour Bertrand, il s'agit d'un retour à la boxe, lui qui a déjà été champion des Gants dorés au début des années 80.»

Larouche entend aussi présenter des combats avec les Serge Plamondon, Steeve Tremblay, Manuel Bouchard, Frédéric Potvin, Jean-Michel Larouche, Marc-André Lavoie et même l'ancien kick-boxeur, Louis Bouchard.



CHAMPION PEE-WEE «C».- La formation de Saint-Ambroise a remporté dimanche le titre pee-wee «C» dans le cadre des championnats régionaux de hockey mineur, présentés à Alma. Les jeunes ont de quoi avoir le sourire.

(Photo Steeve Tremblay)

Rapido

Mont-Fortin

La saison de ski alpin achève au Mont-Fortin de Jonquière. Jusqu'à samedi, les pentes de cette station accueilleront les skieurs uniquement l'après-midi et le soir. A moins d'avis contraire, la saison prendra fin le 4 avril.

Handball scolaire

Les 68 meilleurs clubs scolaires de handball du Québec se retrouvaient à Sherbrooke en fin de semaine dernière pour la tenue du 21e tournoi provincial scolaire de handball. La polyvalente Jean-Dolbeau a terminé en dixième position, en classe juvénile féminine. Les titres sont allés à Richelieu II (benjamin masculin), Outaouais (benjamin féminin), Cantons de l'Est I (juvénile masculin), Québec I (juvénile féminin), Québec I (cadet masculin) et Richelieu I (cadet féminin).

Index-sport

Oui à la grève — Page 26

Pagé préfère blaguer — Page 26

La tension monte — Page 28

Ouverture Rest. Brasserie «Michel Thiffault»
Le mercredi, 1er avril 1992 - 15h00
2420, rue St-Dominique, Jonquière

Tournoi Provincial Badminton
3-4-5 avril 1992
Polyvalente Ville de La Baie

Tournoi Hockey des Policiers Provinciaux du Québec
Les 3-4-5 avril 1992
Palais des Sports de Jonquière
Aréna de Kénogami
Foyer des Loisirs d'Arvida

Tournoi Régional Hockey Amateur
du 1er au 5 avril 1992
Aréna du Plateau - Chicoutimi-Nord

Soirée de fermeture Pêche Blanche Falardeau
Chalet des Loisirs - Samedi le 4 avril 1992 à 21h00
Animation: Olivier Bouchard - Adm.: 2$, prix de présence

Laurentide

ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION...

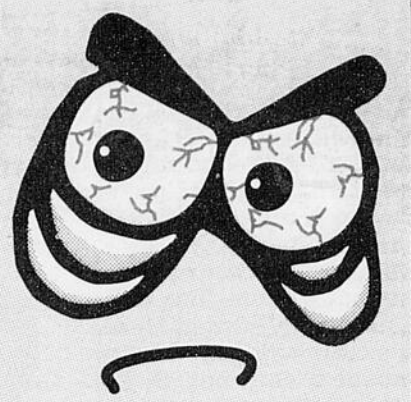
LIQUIDATION MONSTRE

ACHATS SPÉCIAUX, DÉMONSTRATEURS, SURPLUS D'INVENTAIRE, ARTICLES ENDOMMAGÉS,

TOUT DOIT SORTIR!

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

ÉVITONS LE GASPILLAGE | Hydro-Québec

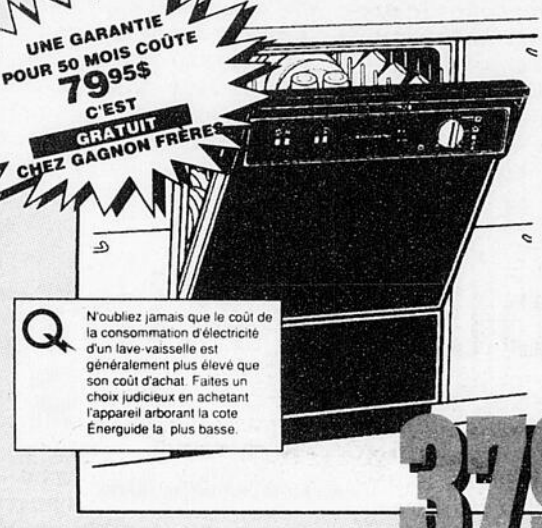


EN PLUS...
AUCUN COMPTANT, AUCUN VERSEMENT, AUCUN INTÉRÊT
*RIEN À PAYER AVANT
Le 15 septembre 1992!

DERNIÈRE SEMAINE

Kelvinator

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 79.95$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES



N'oubliez jamais que le coût de la consommation d'électricité d'un lave-vaisselle est généralement plus élevé que son coût d'achat. Faites un choix judicieux en achetant l'appareil arborant la cote Énerguide la plus basse.

LAVE-VAISSELLE
- 4 boutons poussoirs
- Système de lavage à trois niveaux
- Paniers de luxes
- Consommation: 74 kWh/mois

379.95

Kelvinator

N'oubliez jamais que le coût de la consommation d'électricité d'une cuisinière est généralement plus élevé que son coût d'achat. Faites un choix judicieux en achetant l'appareil arborant la cote Énerguide la plus basse.

Kelvinator

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 79.95$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

CUISINIÈRE
- Four à nettoyage facile
- Minuterie analogique
- Consommation: 63 kWh/mois

499.95

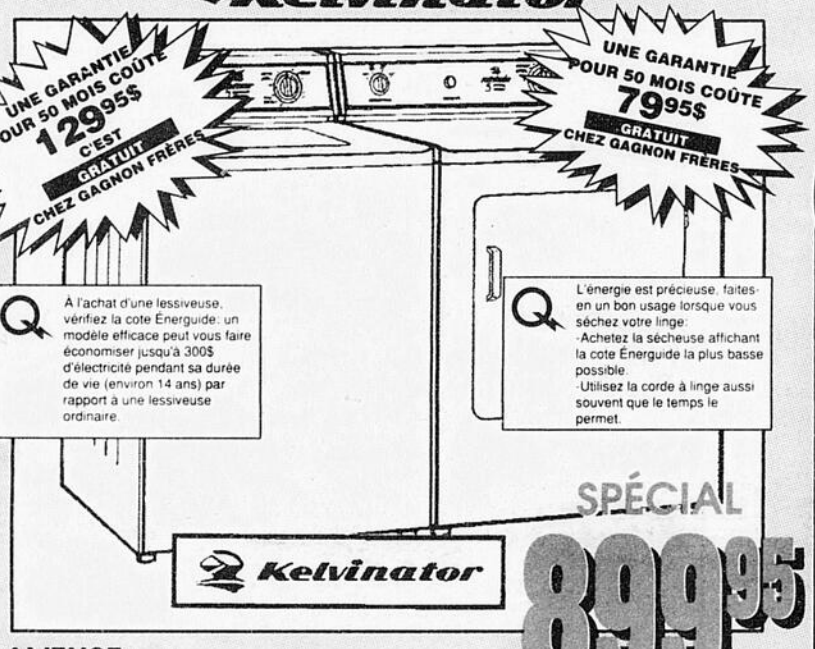
Kelvinator

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 129.95$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

À l'achat d'une lessiveuse, vérifiez la cote Énerguide: un modèle efficace peut vous faire économiser jusqu'à 300$ d'électricité pendant sa durée de vie (environ 14 ans) par rapport à une lessiveuse ordinaire.

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 79.95$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

L'énergie est précieuse, faites-en un bon usage lorsque vous séchez votre linge:
-Achetez la sécheuse affichant la cote Énerguide la plus basse possible.
-Utilisez la corde à linge aussi souvent que le temps le permet.



SPÉCIAL **899.95**

LAVEUSE
- 7 cycles de lavage
- Choix de 3 températures lavage/rinçage
- 3 niveaux d'eau
- Consommation: 85 kWh/mois

PRIX RÉGULIER: 549.95

SÉCHEUSE
- 5 cycles de séchage
- Choix de 4 températures
- Consommation: 88 kWh/mois

PRIX RÉGULIER: 369.95

L'ENSEMBLE

This appliance model # KW300 uses 63 kWh/mois or electricity per month when tested in accordance with CSA standards.

ENERGUIDE

Cet appareil, de modèle n° KW300 vérifié conformément aux normes de l'ACNOR, consomme 63 kWh/mois d'électricité par mois

"L'étiquette Énerguide vous permet d'évaluer l'efficacité énergétique d'un électroménager. Comparez les cotes Énerguide des appareils avant d'acheter: plus la cote est basse, plus l'appareil est efficace."

Kelvinator

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 69.95$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

RÉFRIGÉRATEUR 16.8 p.c.
- Bac à légumes
- Portes réversible
- 2 clayettes réglables et 1 fixes, pleine largeur
- Consommation: 84 kWh/mois

699.95

Comparez la cote Énerguide des appareils électroménagers. Un réfrigérateur efficace peut vous faire économiser plus de 350$ d'électricité pendant sa durée de vie (environ 17 ans) par rapport à un réfrigérateur ordinaire.

* CONDITIONS :

SUJET À ACCEPTATION DU SERVICE DE CRÉDIT:
ACHAT MINIMUM DE 400$.
VALABLE POUR UN TEMPS LIMITÉ.
LE FINANCEMENT DE 6 MOIS S'APPLIQUE SUR LA MAJORITÉ DES MEUBLES, PRODUITS D'ÉLECTRONIQUE, ÉLECTROMÉNAGERS ET COUVRE-PLANCHERS EN MAGASIN.
VOUS NE PAYEZ QUE LES TAXES.
L'INTÉRÊT NE SERA CALCULÉ QU'À PARTIR DU 15 SEPTEMBRE 1992 ET SERA PORTÉ À VOTRE COMPTE.

L'OFFRE PREND FIN SAMEDI LE 4 AVRIL 1992

GARANTIE DE 50 mois GRATUITE
Assuré et administré par la compagnie d'assurance "Elite"

gagnon FRÈRES

Depuis 1904...

ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION...